大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人費彝民
中華民國郵政登記認爲新聞紙類
香港政府華民政務管理局執照第十五號
第一萬九千八百二十七號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 四八〇三六 編輯部電話 四八〇四六 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：33706
干諾道中一二三號有利有限公司承印

商業登記法例有重要修訂（詳情刊第四版）

滬棉紗產量超英國

棉紗單位產量若干項遠超美國

【中國新聞社上海十九日電】上海紡織工廠在一九五八年中，由於發動羣衆大鬧技術革命，大大提高了勞動生產率，從而使具有近七十年歷史的上海紡織工業的技術面貌大爲改觀。現在，羣衆性的技術革命運動，正迅速向世界先進科學技術的高峯前進。

去年，中國棉花產量倍增的形勢，向佔全國紗錠百分之三十的上海提出了新的要求，必須迅速提高勞動生產率，生產更多的紡織品，以滿足人民的生活需要。因此，一個圍繞高速、高效、高產、高質的羣衆性技術革命運動就勢不可擋地開展起來。工人和技術人員首先解決了速度問題。棉紡細紗機速度和棉紗單位產量達到世界先進水平，卅支紗千錠時產量也遠遠超過美國的十五點五公斤，達到二十二公斤，大大發揮了原有設備的潛力。去年一年中，有許多紡織機械試製成功，把原來從棉花織成布的多道工序大大減少。這些機械都是世界的先進紡織技術。其他如提高車速的離心式紡紗的試驗成功，印染工業方面縮短棉煮煉時間，印花傳眞雕刻等先進技術也都試驗成功。紡織機械的改造和工藝過程的革新，促使去年上海紡織工業全年總產值比一九五七年增加百分之三十以上；一九五〇年到一九五七年平均增長速度是百分之十一點。

一九五八年上海的棉紗產量達一百九十八萬件，超過英國一九五七年的全國產量（本報編者按：根據曼徹斯特出版的「貿易統計資料」所發表的英國紡織業材料，英國的紡織業在一九五八年平均每星期有八家棉紡織廠倒閉，在去年減少了三萬名紡織工人，紗錠降至一千五百萬錠。）

上海紡織工業不但在產量上是空前，還出產了一千六百多種質地優美的新產品，其中一些產品獲得了國內消費者的好評。

現在，上海各紡織工廠，正在積極發動羣衆，研究新的創造發明，大力進行科學研究和技術試驗，改造老工廠，進一步向尖端科學技術進軍，以最先進的技術武裝上海紡織工業。

【據新華社上海二十日電】上海電機工業經過一年來的大搞羣衆運動、大鬧技術革命，生產面貌發生了巨大的變化。

上海市電機工業局提供的資料表明，去年同前年比較：上海電機工業總產值增長了一倍半多，汽輪發電機增長了三倍，電動機增長了兩倍多，變壓器增長了近六倍，其他儀器儀表等產品也都成倍地增長了。去年生產的發電設備，已經支援了河南、安徽、山東、福建和南京等地電廠的擴建和新建。

除了產量大大增長以外，上海電機工業技術水平也大大提高。如在發電設備方面，按生產能力來說，上海電機廠的最大單機容量，不但汽輪發電機容量已經達到第一個五年計劃中提出的設計任務書上的[illegible]，而且去年這個廠生產的最大單機容量比設計能力增加很多，而且最大單機容量已經達到二萬五千瓩。

昨天離美轉丹麥返國

米高揚促美放棄冷戰

第一步應從永禁核試驗做起

並考慮到雙方的利益以解決爭執

【路透社華盛頓二十日電】米高揚發表了一個簡短的聲明[illegible]

【路透社華盛頓二十日電】蘇聯部長會議第一副主席米高揚在美國訪問後，二十日啓程歸國。他這次旅行美國，是世界大戰以來世界政治家的最不尋常的一次旅行。

【路透社華盛頓十九日電】蘇聯部長會議第一副主席米高揚在全國記者俱樂部的午餐會上致詞。他說：「我所得到的印象是美國的人民和商人們都厭倦冷戰，並希望把它結束。

「我們都認識到冷戰可能就是熱戰的前奏。如果新戰爭到來，誰也不能從它得到好處……我以爲在美國人民和商場人士表示出要和蘇聯改善關係願望的時候，美國的政策仍然是在留的冷戰的立場上。

「和貴國的政治領袖舉行的會談是十分愉快和友好的，而且所交換的意見也是有益的。貴國總統、副總統和國務卿，以及其他的官員都表示了願與我們國家改善關係的願望。但是到了對外交政策上的某些具體的問題時，卻表示在美國有兩黨政策，這是美國的同盟國家所支持的政策，這個政策仍然不變。」

米高揚說，他在美國旅行後所得到的總印象是，美國比一九三六年，他初次訪問的時候更加富有了。他說：「當然，你們在上次世界大戰中，僥倖沒有受到戰爭的禍害……而我們的國家受到的痛苦是太慘重了。讓我們希望——相信上帝的人也應該祈求——我們的國家和貴國以及其他任何國家都不要再受一次戰爭的禍害，新的戰爭將是歷史上最可怕的事情。」

米高揚又說，到了有人考慮到以原子武器和火箭武裝西德的時候，這就是危險的局勢。他說到西德的「尋求報復者」的時候，認爲西德現任國防部長（赫爾·史特勞斯）是「一個危險人物」。

米高揚又說：「美國在這個問題上和他們在一起，我們感到遺憾。」

米高揚說：「我們必須認識一個簡單的眞理，那就是我們必須以彼此平等以及在平等的地位上來談。對於蘇聯和美國——兩個大國來說，尤其如此。絕對命令的政策會永遠失敗的。」他說，必須考慮到兩國的利益來達成問題的解決。

「我們已經有我們所需要的一切東西。我們不需要從任何別人那裏取得什麼。我們需要與其他國家，包括那些不同社會制度的國家在內的共處——和平共處。我們必須遵守國際和約才能共處。因爲這個理由，我們就得遵守而且要不斷遵守這種義務。讓我們期望我們的夥伴們也這樣做吧。」

米高揚又說，美國拒絕了蘇聯對柏林問題的建議，而又不提出任何建議。但是他說：「我們在進行談判的時候仍然要繼續忍耐。」

米高揚說：「如果談判沒有結果，我們也要從我們民主德國的佔領區退出來。」

當他被問到，如果美國遇到西柏林封鎖而使用武力以維持供應時，他說：「武力通常都是以武力來對付的。」

米高揚還被問到：在談判中，美國應該採取什麼唯一的步驟和蘇聯相應地要作些什麼事情方能結束冷戰，米高揚回答說：「十個步驟是永遠禁止試驗所有的核子武器，而這個步驟是成熟了的。科學家們已能同意了，但是政治家們現在還未能贊成。至於蘇聯來說，我們已[illegible]題、對德和約問題都能夠很好地解決。我們是能夠找到正義原則的共同語言的。」

【法新社華盛頓二十日電】蘇聯駐美大使緬希科夫二十日宣佈，他即將離美返莫斯科度假。

緬希科夫在米高揚訪美期間曾隨他在美國各地訪問，並充作米高揚的翻譯和嚮導，他並且還是米高揚以私人性質訪美的主人。

泰禁止輸入中國貨

北京人士對此表示重視

並密切注視情況的發展

【新華社北京二十日電】據泰國電台廣播，泰國「革命委員會」領導人乃沙立十七日發佈了禁止中國貨物入口的命令。

這項命令說，禁止在中國出產或製造的貨物、或由中國運來的貨物輸入泰國，任何人如將上述貨物運入泰國，就違犯海關法律。

命令說：在這項命令公佈之前售賣中國商品的商店，應當向這些商店所在地的縣署呈報存貨數量，存貨存放地點，並且限在命令公佈後十五天內辦理呈報。從這項命令公佈之日起一個月後，禁止任何人售賣中國商品。

這項命令解釋突然要採取這個措施的理由是所謂中國商品爲「非必需品」和「難於調查管制」。

據「世界日報」十八日報道，上述命令公佈後，曼谷市場極爲騷動。許多商店正在檢查存貨，準備向當局呈報。消息說，目前商人正關心目前存在海關的中國貨以及正在運往泰國途中的中國商品應如何處理。有些商人表示，上述兩類貨物，如有可能將退回香港，以免遭受損失。

北京人士對這一消息，頗爲重視，並密切注視情況的發展。

赴蘇參加蘇共代表會

胡志明昨抵北京

周總理等在機場歡迎

【新華社北京二十日電】胡志明主席率領的越南勞動黨代表團在去莫斯科參加蘇聯共產黨第二十一次代表大會的途中，今天下午乘專機到達北京。代表團團員有：越南勞動黨中央政治局委員黃文歡，中央候補委員、越南駐蘇聯大使阮文鏡。

到機場歡迎的，有中共中央副主席周恩來，總書記鄧小平，政治局委員陳毅，中央書記處候補書記楊尙昆，中央委員伍修權，中央候補委員羅貴波。

胡志明主席是由越南駐中國大使阮康陪同到達北京的。到機場歡迎的，還有阿爾巴尼亞駐中國大使巴利里，蒙古駐中國大使魯布桑，蘇聯駐中國臨時代辦安東諾夫，匈牙利駐中國大使館參贊西格蒂以及越南駐中國大使館人員。

【據新華社雅加達二十日電】出席蘇聯共產黨第二十一次代表大會的印度尼西亞共產黨代表團今天乘飛機離開雅加達前往莫斯科。代表團由印度尼西亞共產黨總書記艾地率領。

蘇使館招待會上

米高揚高歌一曲

由美國著名鋼琴家伴奏

【法新社華盛頓二十日電】來美訪問的蘇聯部長會議第一副主席米高揚十九日晚上，在此間蘇聯大使館舉行的招待會上，和蘇聯大使緬希科夫一起高歌了一曲「莫斯科夜曲」。鋼琴伴奏者是美國鋼琴家馮·克利伯恩。

克利伯恩是去年參加在莫斯科舉行的柴可夫斯基音樂及鋼琴比賽的得獎者。他這次參加蘇聯大使館爲米高揚舉行的招待會，是要在米高揚回國之前向他致敬。

當米高揚再見到這位音樂家時，十分高興。米高揚擁抱了他並且帶他到鋼琴旁邊說：「現在你要爲我們表演了。」

克利伯恩開始奏「莫斯科夜曲」，米高揚和緬希科夫和着琴聲唱出了歌詞。接着，克利伯恩又應米高揚之請，奏了一首去年度風靡莫斯科聽衆的「李斯特狂想曲」。一曲奏終，蘇聯使館文化參贊基諾伏的夫人帶着眼淚走上前去親吻了他。

米高揚接着帶引克利伯恩到一間會客室中交談，他們藉翻譯幫助談了一小時。

【路透社華盛頓二十日電】蘇聯大使館爲米高揚舉行盛大的招待會。在招待會上，米高揚正如在美國各地對美國人所表現的一樣，文質彬彬、友好和熱情。

參加招待會的有華盛頓外交界人士約五百人。美國最高法院法官道格拉斯、美國總統新聞秘書哈格蒂和國務院的若干官員也出席了這個招待會。

墨西哥前總統

卡德納斯抵京

郭沫若當晚設宴歡迎嘉賓

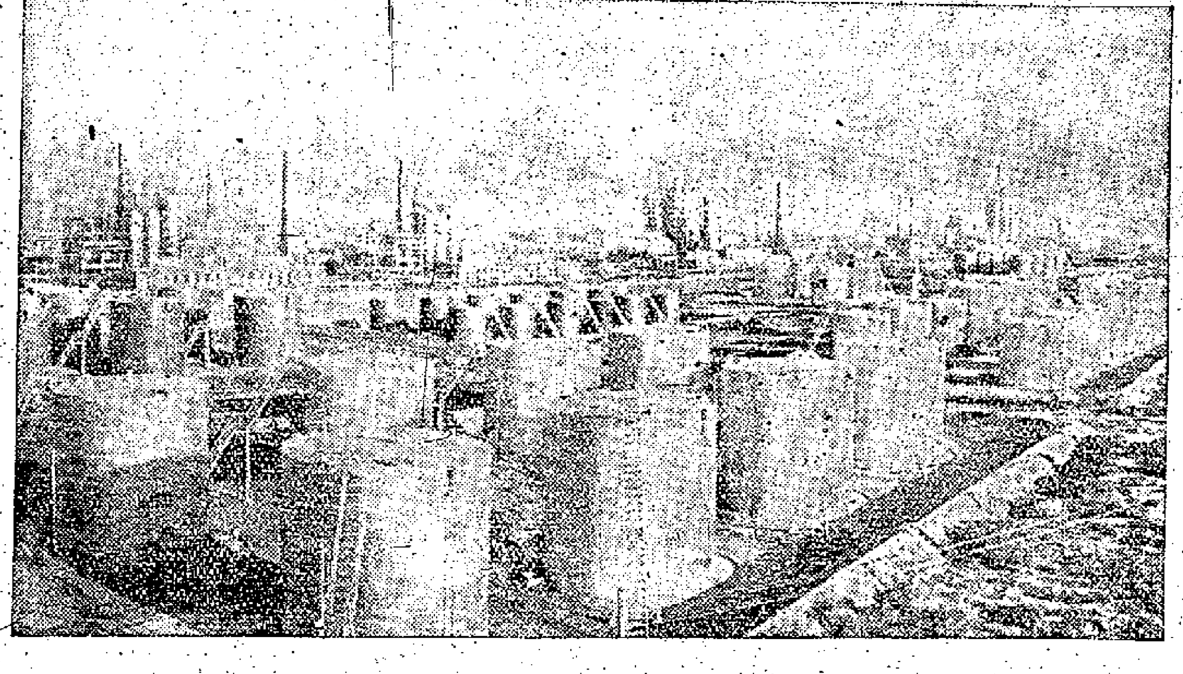
【新華社北京二十日電】墨西哥前總統、世界和平理事會副主席拉薩羅·卡德納斯將軍，應中國人民保衛世界和平委員會主席郭沫若的邀請訪問中國，從莫斯科乘飛機在今天中午到達北京。

隨同卡德納斯將軍訪問中國的有：墨西哥大學教授亞歷山德羅·卡里路，卡德納斯將軍的兒子、土木工程師庫奧特莫克·卡德納斯，土木工程師露薩爾·布恩羅斯特羅。

貴賓們在首都機場上受到了中國人民保衛世界和平委員會主席郭沫若、副主席廖承志，中國人民政治協商會議全國委員會副主席陳叔通，以及社會各界著名人士茅盾、李德全、楚圖南等四十多人的熱烈歡迎。在北京的拉丁美洲和平人士也到機場歡迎，首都女青年向貴賓們獻了鮮花。

又訊：郭沫若二十日晚舉行宴會歡迎以卡德納斯將軍爲首的墨西哥朋友們。

郭沫若在宴會上講話，他說，要改善世界各國人民和平共處的願望，在促進各國相互瞭解和相互接觸方面是值得我們共同努力的。我們希望卡德納斯將軍今後不只一次地到中國來訪問，並且希望今後有更多的墨西哥朋友到中國來訪問。我們願意以不斷的努力和更多的成就來迎接墨西哥朋友，願意同墨西哥人民和全世界人民一道，爲世界和平事業而奮鬥。



蘭州煉油廠開始試生產 該廠是蘇聯幫助我建設的世界第一流工廠之一，在一九五六年四月興建，原定一九五九年底基本建成，一九六〇年初試生產，現在提前一年開始試生產，已煉製出各種輕重油類。圖爲工廠廠址鳥瞰。（新華社司馬攝）

法國雜技團

抵北京演出

【新華社北京二十日電】法國巴黎雜技團一行三十五人，由巴黎文興藝術社社長喬治·索利亞率領，在今天中午乘飛機由莫斯科到達北京。這個由法國不少著名雜技演員組成的民間雜技團，將在我國北京、上海、天津、廣州等地巡迴演出一個半月。

客人們在北京機場受到了中國雜技團團長阿良和中國演出經理公司副經理徐澄波等人的歡迎。中國雜技團的男女演員向客人們獻了鮮花。

柬埔寨木材

首批抵上海

【中國新聞社上海二十日電】柬埔寨木材一批於日前輪運到上海。這是柬埔寨王國供應中國木材的一部分，以後還將陸續運到。

這次運到上海的木材是材質堅硬、體積長、直徑在一百公分以上的柚木。柚木在柬埔寨專作船用，據說在水中浸一百年也不會腐朽，是工業建設上的良材。

【中國新聞社北京十九日電】金邊消息：經過四個月的工作之後，中國中央新聞紀錄電影製片廠最近在柬埔寨拍攝了一部關於柬埔寨的大型彩色紀錄片。紀錄片描述了柬埔寨的肥沃土地和美麗風景，其中包括著名的吳哥遺蹟，它紀錄了西哈努克親王和勤勞的柬埔寨人民努力加強他們的民族獨立，特別是經濟獨立的情況。還拍攝了許多顯示中柬友誼的場面。

拍攝這部影片的兩位中國攝影師，十八日離開這裏，返回北京。

英議員提動議

邀米高揚訪英

【路透社倫敦二十日電】在本週內舉行的英下院會議上，英國議員將向麥克米倫要求邀請蘇聯部長會議第一副主席米高揚訪問英國。

工黨議員阿瑟·路易斯二十日已就這個問題提出了議案。議案要求不論米高揚是作爲一個政府的客人或者就像他訪問美國那樣，都應該邀請他到英國來。

路易斯還準備問一問麥克米倫，他現在是否能宣佈接受蘇聯的邀請去蘇聯訪問。其他的事務也許會阻止這一議案的提出或對它的答覆。

新聯影業公司最新出品
「喬老爺上花轎」明日公映
本公司最新出品「喬老爺上花轎」定於元月廿二日起在太平、環球、北河、域多利、油蔴地等五院公映（金星、龍城不日加入聯映）
敬請觀衆們參觀評價爲禱。
新聯影業公司謹啓

總代理：華潤公司 地址：香港中國銀行大廈 電話：二七七四一

香港分銷商號

昌記	廣源東街
華記	廣源東街
華德	廣源東街
德隆	廣源東街
記	大道中
簡	乍畏街
錢榮德	荷理活道
中國國貨公司	德付道中24號
中天公司	莊士敦道178號
三興隆行	德付道西149號
長安行	中環加咸街53號
泰安行	大道西33號
三興、興永順、羅	

九龍分銷商號

永新	上海街445號
宏興公司	砵蘭街226號
永成公司	上海街272號
中原公司	太子道368號
中一公司	馬頭圍道44號
中德公司	黃埔街81號
中僑公司	彌敦道582號
中建公司	青山道254號
中南公司	馬頭圍道200號
中寧公司	大埔道81號
新華公司	太子道396號
中興公司	新填地街464號
聯中公司	筲箕灣道280號
中達公司	太子道139號
華南行	上海街308號
生和行	深水埗大南街123號
中順公司	上水石湖墟新豐街19號

反對政府投靠美國
阿根廷全國罷工
首都一地就有二百萬人參加
市內百業停頓街道一片荒涼

【新華社北京二十日電】布宜諾斯艾利斯消息：阿根廷勞動人民十八日開始的全國總罷工使布宜諾斯艾利斯一地就有二百萬人參加了罷工。由於這次總罷工，工業、企業和機關都停止了工作，也都停航。昨天沒有報紙出版，郵政、電話也完全停頓了。面臨廣大人民日益增長的政治壓力，政府進一步用暴力手段來鎮壓罷工和打擊阿根廷的進步力量。據報道，十九日有七十名阿根廷工會領袖受到逮捕。消息說，政府警察逮捕了阿根廷共產黨中央委員會和各個地區委員會。阿根廷政府已經閉。另有消息說，政府正在從各地調動軍隊，準備更進一步地實行武力鎮壓。

【據新華社北京十九日電】布宜諾斯艾利斯消息：在阿根廷總統弗朗迪西赴美訪問前夕，全國規模的總罷工已經使阿根廷陷入癱瘓狀態。阿根廷兩大工會系統的六十二個工會在十七日和十八日相繼宣佈舉行總罷工，支持國營屠宰冷藏廠工人的罷工和反對政府的經濟政策。工業和商業從業人員，包括郵電、食品、貨運、電力、公務員、新聞記者和印刷工人都捲入了這次罷工。

消息說，這次全國總罷工是由於政府對六千名國營屠宰冷藏廠工人舉行的罷工採取鎮壓手段而爆發的。這個工廠的工人極力反對政府把這個工廠交給美國壟斷資本去經營。在政府調散和逮捕罷工的冷藏廠工人以前，工人們從十五日開始便佔領了國營屠宰冷藏廠的廠房，樹立了寫着「屠宰廠是阿根廷的」的標語牌，並且高呼「不容賣給美國佬！」的口號。

阿根廷人民的示威運動　上圖：西恩斯拜斯……反對當局拒絕已經確定的追加工資，因而被……女，十二月十六日舉行示威遊行，反對物價高漲。（新華社稿）

人民要求改善生活
堅決保衛國家利益
反對政府向美出賣國家精神和物質財富

在政府對冷藏廠工人進行逮捕以後，六十二個工會立即在十七日宣佈舉行無限期總罷工。六十二個工會發表的罷工聲明說，政府的「穩定經濟計劃」將「降低工人階級的生活水平和最後完成使國家淪為殖民地的進程」。聲明指出，阿根廷工人「決不容許出賣國家的精神財富和物質財富」。接着，阿根廷三十二個工會也在十八日宣佈總罷工四十八小時聲援屠宰冷藏廠的工人，同時表示堅決抗議政府的「建立在窮人痛苦基礎上的不可靠的穩定經濟計劃」。阿根廷其他工會的工人和職員也同時宣佈舉行罷工。

據報道，阿根廷政府的「穩定經濟計劃」是由弗朗迪西總統在去年十二月二十九日宣佈的。它的中心內容是取消比索和美元的官方兌換比率，作為取得美國貸款的條件之一，同時取消進口的限制和限額的規定。阿根廷的一些報紙指出，上述措施將使美國獲得巨大的利潤，並且為外國商品向阿根廷傾銷大開方便之門。在弗朗迪西總統宣佈「穩定經濟計劃」不久以後，阿根廷各種物價立即飛漲，阿根廷的勞動人民因而不得不再次掀起爭要求改善生活和保衛國家利益的罷工鬥爭。

據路透社十八日報道，阿根廷正在採取強硬措施來對付罷工的工人。政府已經宣佈所有罷工為非法。宣佈罷工的工人為非法的文告說，在工人停工的日子將不付給他們工資。政府還宣佈將徵集一九三七年出生的復員軍官重新入伍，並命令度假的新兵歸回兵營。

【合眾國際社布宜諾斯艾利斯十九日電】反對阿根廷總統弗朗迪西的「穩定經濟計劃」的罷工，十九日實際上已使這個擁有約六百萬人口的城市陷於癱瘓狀態。據估計約有兩百萬工人在罷工。內政部已承認，這次罷工行動已幾乎完成。

政府發表的聲明估計，每天損失約二千五百萬美元。政府十九日繼續大批逮捕人，特別是工人領袖，以表示它要鎮壓越來越高漲的工潮的決心。由於街道上沒有公共汽車、無軌電車、營業汽車或待車開行，市內各街道看來是一片荒涼。

弗朗迪西赴美訪問
尋求進一步投靠美國
傳他還將訂約許美派陸軍使團駐阿根廷

【新華社北京十九日電】布宜諾斯艾利斯消息：阿根廷總統弗朗迪西已經在十八日下午乘飛機到美國作為期約一周的訪問。有消息說，弗朗迪西這次訪問美國，是為了尋求和美國建立一個更「緊密的合作」。

據美聯社十八日報道，弗朗迪西總統在動身前往美國之前，曾經同他的高級顧問就同阿根廷日益嚴重的政治局勢舉行了會談。目前，一個全國規模的罷工運動正在阿根廷展開，為了反對政府在經濟上進一步依靠美國。

弗朗迪西總統訪問美國的計劃是在去年年底宣佈的。阿根廷「號角報」在評論這次訪問的目的時指出，弗朗迪西總統到美國訪問將起草兩國「在財政和技術方面的合作計劃」。這家報紙還指出，阿根廷陸軍方面一些人士認為，這次訪問「可能形成（美國）向阿根廷派遣陸軍使團的問題達成協議」。

阿根廷總統弗朗迪西是在一九五八年二月二十三日上台的，他上台時得到左翼和右翼各種不同力量的支持。據阿根廷進步輿論指出，由於弗朗迪西總統在上台以後不斷向右轉，政府內部起重要作用的弗里薩里與右翼集團的壓力聯繫。

步，阿根廷政府越來越渴望依靠美國的「援助」來應付日益嚴重的國內經濟和財政危機。而對於要求擁護民主權利和國家利益的工人罷工運動卻採取了強硬措施。

有色金屬礦藏量
蘇聯居世界首位
能生產周期表中逾半元素

【據新華社北京十九日電】塔斯社經濟記者門德雷葉夫元素周期表中現十八日寫道，現在蘇聯有色冶金工業已經掌握了門德雷葉夫元素周期表中六十三種元素的工業生產（新華社編者按：門德雷葉夫元素周期表中現在共有一〇二種元素）。世界上沒有任何其他一個國家能生產這麼多種有色金屬和稀有元素。

他又說，就已經探明的大多數有色金屬的總藏量來說，蘇聯穩穩地居世界第一位。

即將由蘇共第二十一次代表大會討論的七年計劃，非常重視發展蘇聯有色冶金工業的採礦基地。根據七年計劃的控制數字，在今後七年間，蘇聯的鋁產量將比一九五八年增加約一倍，精銅的產量將增加百分之九十，金剛石產量將增加約十三倍，鎳、鈷和其他有色金屬的產量，特別是稀有金屬的產量也將大大增加。

現在，蘇聯大多數加盟共和國都有有色冶金企業。哈薩克是獨一無二的有色金屬採礦工業地區，就礦藏種類和藏量的豐富來說，哈薩克在世界上是無與倫比的。這個共和國在銅、鉛、鋅和其他金屬生產方面現在和將來都居蘇聯第一位。

烏拉爾地區在今後七年中在俄羅斯聯邦有色金屬生產方面將保持首位，這個地區是鋁、銅、鋅、鎳和鈷工業的原料產地。這個計劃大力開發從北向南伸延一千多公里的廣大的銅礦地帶。

今年建月球太空站
美專家料蘇有本領
馮布勞恩嘆美火箭落後

蘇聯科學新任務：
促進健康延長人壽
尋求新藥醫治難症
發展光合作用食品　轉變太陽能

【新華社莫斯科二十日電】蘇聯科學院副院長托普切夫最近在「莫斯科新聞」上發表了一篇題為「蘇聯科學的一些最近任務」的文章，結合七年計劃介紹蘇聯物理學、化學生物學、技術科學等部門最近時間內的研究任務。

托普切夫指出，在一九五八年第二屆國際和平利用原子能會議上已經顯示出，在原子核物理學研究中的一些最重要的問題和研究和平利用原子能的途徑的前面，蘇聯走在其他國家的前面。最近，蘇聯將十分注意反粒子特性的研究，乃至尋求預期可在幾百億電子伏特的能量條件下形成的反原子核。為此，將建造強大的五百億電子伏特的加速器。

文章在談到放射性同位素的廣泛運用後指出，光合作用是地球上產生食品資源的首要源泉，而營養問題、健康問題、人的長壽問題乃是我們科學的首要任務。由於同位素的幫助可以獲得很多的、新的關於太陽能轉變為化學能的光合作用過程機製的資料。

托普切夫在談到半導體的研究時強調說，轉變太陽能的問題自古以來就為人類感到興趣。在我們的時代裏，蘇聯科學找到了不用鍋爐和熱力機，利用半導體熱電偶把熱能直接變成電能的解決道路。

托普切夫指出，蘇聯科學發展的七年計劃中，化學科學佔有重要位置。目前蘇聯化學工業增長的速度在國民經濟各部門中居於前列。

世界上第一個「宇宙家庭」

宇宙飛行中的小狗們阿莉賓娜和…曾經多次乘坐火箭飛到離地面一百公里以上的高空，這次……和她的三個孩子。阿莉賓娜在宇宙飛行後並沒有損害她的健康，也沒有妨礙她的生殖力。不久以前，她生下了三隻小狗，它們活潑可愛，食慾很好，體重也增加很快。阿莉賓娜在生產後的情況也很好。（新華社發）

蘇製成袖珍發動機

【新華社莫斯科二十日電】據蘇聯報紙報道，蘇聯一個非常輕巧的三百九十克的發動機設計局製成了……它可以在日常生活中帶動許多需要便宜的小發動機的機床……。

英雜誌談蘇美競賽
某些方面蘇已佔先

……雜誌說，由於蘇聯這些行動造成的……的，真實性是不可否認的了。……完全證實了一些報道，即蘇聯在……

防治宇宙飛行病
蘇聯從事製新藥
並部分解決了太空人氧氣問題

【路透社莫斯科二十日電】塔斯社二十日報道，蘇聯科學家們正在從事試驗配製一種藥物，這種藥物有助於人類飛行於太空時的血液的循環和呼吸。

該通訊社引述「醫藥工作者」雜誌上的文章說，這種藥劑是用來抵抗人們在太空飛行中由於高度的神經性活動而產生的疾病的。塔斯社又說，蘇聯太空狗萊伊卡上天後已使某些迄未獲得清楚解答的生理上的問題得到了答案。

【法新社莫斯科二十日電】塔斯社報道，蘇聯科學家已經部分的解決了關於供應未來太空人的氧氣，和清除二氧化碳廢物的問題了。

塔斯社說，對這兩個問題，無論如何已不再有太大的困難了。

發展先進生產方式
減輕工人勞動強度
縮短工作日保持高度工資水平

托普切夫接着提出了土壤學方面的任務。他說，為了完成進一步發展農業的綱領、提高收穫量，畜牧業的產品生產率，必須在提高土壤的肥沃度、土壤的登記和分類、防止土質浸蝕、對沼澤地和鹽碱地的土壤改良、合理使用肥料和微量元素等方面加強研究工作。

正如蘇共十二月中央全會所指出的那樣，這些同社會主義農業實踐直接連系的工作被提到了第一位。那些以米丘林唯物主義生物學為根據、使自己的研究工作直接服從於提高農業這一任務的科學家們，在實踐中獲得了重要的成就。

在技術科學方面托普切夫強調指出，蘇聯科學家在技術科學方面研究的中心是那些同建立新技術有關的問題，特別是和平利用原子能、火箭技術、超聲波飛行、無線電工學和電子學以及生產過程自動化等。

他說，蘇聯計劃在十五年後把發電量增加到八萬億至九萬億度。科學的任務是：有科學根據地利用國內的電力資源，建設發電站，建立超遠程輸送，建立蘇聯統一的力能系統。要建立這樣的系統必須架設直流和交流的超高壓遠距離輸電裝置。它們的輸電能力是二百萬至三百萬瓩，長達二千至二千五百公里。

最近，托普切夫說，蘇聯在和平經濟競賽中提出的任務是在按人口平均計算的產量方面趕上和超過先進的資本主義國家。為此，就應該通過最先進的生產方式以及生產機械化、自動化的途徑來把勞動生產率提高一倍到兩倍。廣泛採用自動化和遠距離自動控制化不會在蘇聯導致失業。相反，它的結果是減輕工人的勞動和在高度工資水平的情況下縮短工作日。

合成材料

據統計，例如在汽車工業中，消費二十萬噸塑料，就可節省二十萬噸金屬，而且可以使生產場地減小一半，設備的數量減少三分之二。在溫室栽培作業中採用聚合乙烯板來代替玻璃是很有發展前途的。現在蘇聯每年生產的人造皮革的數量相當於三千萬頭牛的皮革數量。

合成材料，高級聚合材料，特別是塑料在各種工程部門中是不可缺少的。

近幾年來，化學家們不僅學會製取大分子，而且用化學方法使這些分子彼此聯結起來，由此獲得由不同成份的部分組成的新的大分子化合物。這種材料稱為接枝聚合物。在今後幾年內接枝聚合物的生產將在合成材料生產中佔主導地位之一。

文章說，今後七年內醫學工業（特別是抗生素和其他現代藥劑）將獲得顯著的發展。研究固醇激素、抗生素、植物藥物和合成藥物，尋求新的醫藥製劑能使人掌握十分必要的手段來同放射線病、癌、高血壓、某些神經病和精神病作鬥爭。

最近幾年來，一門新的化學部門——放射性化學有了廣泛發展，而且今後在這方面還會有新的更有意義的發現。

托普切夫在談到生物學的任務時認為，生物學的主要問題之一是弄清生命的本質和起源，認識最重要的基本生物過程的物理化學基礎，以便有新的可能來有意識地影響生物過程的這種過程。蘇聯生物學家們將致力於弄清這樣一些最重要的生物過程的基礎，如以機體神經活動為基礎的興奮現象以及保證機體活動和工作的肌肉收縮的機制等。弄清肌肉收縮現象對工程學也很有意義。

美通貨膨脹極嚴重
艾森豪威爾提出經濟咨文
但他避談造成通貨膨脹原因
卻要工人承擔它的全部惡果

【合眾國際社華盛頓二十日電】艾森豪威爾在致國會的經濟咨文中，號召向通貨膨脹宣戰。

他說，國家已從去年的衰退復甦。生產上昇，失業下降（本報編者按：美國自去年五月開始的生產上昇是緩慢的；而且也是暫時性的；因此，去年的全年工業產量比前年降低了百分之七。至於失業人數則在十二月又上昇到四百萬），因此，「有理由相信」在未來的月份中，商業有更進一步的改善。

但是，艾森豪威爾警告說，美國的經濟健康是被旋轉上升的工資和物價搞糟了，因為工資和物價即便在衰退時依然上漲。他向國會、消費者、企業家，尤其是勞工領袖呼籲展開一場「不休止的戰爭」，來反對逐漸襲來的通貨膨脹。

他說，勞工領袖由於「手中擁有巨大力量」，對於穩定生活費用和保護美元價格的工作上「具有特別嚴重的作用」。

艾森豪威爾在力促工會領袖在合同要求上要表現有「自覺的紀律和自制」時指出，沒有增加生產力所保證的增加工資，那具有「不可避免的通貨膨脹性質」。

他說：「它們將使收入沒有增加的人遭到嚴重困難，它們使國內市場縮小，以致職業遭受威脅，使得我們在國外市場減低競爭力量，簡言之，其最後結果是搬石頭砸自己的腳。」

（本報編者按：艾森豪威爾顯然要美國工人不加工資，承擔全部通貨膨脹的惡果。通貨膨脹是由政府擴大軍費引起的，大資本家在這方面得了很大好處。）

【路透社華盛頓二十日電】艾森豪威爾在咨文中說，目前所面對的最嚴重危機是通貨膨脹。因此，他在咨文中多強調應該避免的行動，而少強調應該採取的行動。艾森豪威爾堅稱，第一條防線是避免增加政府支出，但他並批評如潮湧的情況來實會，他恐怕很難說服國會。

捷克報刊多　家家均訂閱

【據新華社布拉格十六日電】捷克斯洛伐克的日報目前每天發行二百二十七萬四千多份，比一九五七年增加了十三萬四千份。捷克斯洛伐克現在出版將近一千五百種報紙和雜誌，平均每一個家庭訂閱一份以上的報紙或雜誌。

英國造船業
去年極蕭條
定單跌破十年來紀錄

【路透社倫敦二十日電】英國造船會議二十日在此間發表報告說，英國船塢在一九五八年中承接的造船定單，是一九四九年以來最低的。

會議說，去年度的新造船合同總數是一百四十四艘，總噸位是四十九萬七千噸，但是這個數字又被取消達三十七艘的造船合同所抵銷了。

在一九五七年中，共接到一百六十七萬九千噸的訂單。

這個作為英國造船工業的商業組織的造船會議說，只要國際航運事業一天處於低潮，則造船訂貨一天不會增加。

法中友協決議
要求承認中國
並訂出促其實現的辦法

【中國新聞社北京二十日電】巴黎消息：法中友好協會全國代表大會十九日在巴黎的蘇·古容大廳舉行。大會通過決議，要求法國政府承認中華人民共和國。大會還訂出爭取實現這一目標的辦法。

會議由布隆德爾博士主持，主席台上有協會主席布呂納·德拉馬爾夫人，還有英中友好協會和比中友好協會的代表等。前參議員利奧·阿靄、前抵抗運動領袖雷納·賽非里瑞和馬賽爾·科昂等著名人士都參加了大會。許多發言者都要求法國政府承認中華人民共和國和發展法中兩國之間的經濟和文化關係。代表大會讚揚中國人民使自己的國家現代化，特別是讚揚他們在一九五八年大躍進中的努力。

大會改選了全國委員會成員，德萊希教授再度當選為協會主席，克洛德·羅阿、路易·巴費、法奇夫人和布呂納·德拉馬爾夫人又當選為協會副主席。

加拿大失業數
創戰後新紀錄
去月又增加了近八萬人

【合眾國際社渥太華二十日電】加拿大政府公布，失業人數在十二月十三日是四十四萬九千人，比十一月多七萬九千人，比一年以前多四萬八千人。

又據路透社訊：這一數字是加拿大在二次大戰後最高紀錄。

國際簡訊

美泰將演習核戰

▲馬尼拉訊：菲律賓武裝部隊參謀長卡巴爾中將十八日在馬尼拉說，東南亞條約組織將從二月三日開始在泰國北部舉行一次美泰聯合原子戰爭演習。

捷更換外貿部長

▲布拉格訊：捷克斯洛伐克總統解除了現任對外貿易部長德沃夏克的職務，任命原貿易部部長克拉伊契爾擔任對外貿易部長。原貿易部第一副部長布拉別茨繼任了貿易部長的職務。

印尼博士勸少跳搖擺查查加力騷

【法新社新加坡二十日電】印尼諾爾斯博士二十日在馬來亞大學對學生們說：「搖擺舞、查查舞和加力騷這些廢登玩意兒，如果搞得過火是會削弱我們自己的文化的。」

諾爾斯女士是印尼參加在這裏舉行的泛太平洋東南亞婦女聯合會的代表之一。她說，印尼青年完全能覺察到外界的影響，尤其是文化方面的影響。

縱橫談

死硬到幾時

米高揚結束了他在美國的旅行。他使人更明白地看到下面這些事實：

（一）蘇聯不放過一切協商的機會。

（二）美國人民，甚至不少資本家，都希望和平，希望協商，希望貿易。

（三）杜勒斯之流嘴上也是高談和平、協商的，但在具體問題上，他們卻拒絕協商。例如，在西柏林問題上，蘇聯已經提出了建議。美國必須提出反建議或修正建議，雙方才可能協商。現在美國卻一口拒絕，實際上也就是在這一個重要問題上關閉了一切協商之門。

換句話說，他們還是死硬；不過，當美國人民越來越要求協商時，他們能死硬到幾時卻是個大問題。

噯囉談生意

杜勒斯不僅死硬，而且還打算在台灣海峽上做生意。這個生意他在日內瓦沒有做成，卻又想在華盛頓做，在米高揚面前提出了金門、馬祖問題。

然而，這個國際生意佬又失敗了，米高揚告訴他，這是中國的內政，誰也無權過問。

杜勒斯生意念念不忘。他的嘍囉卻還是對這筆生意念念不忘。前天有一家晚報，居然提出了所謂「以德國的中立化來換台灣海峽的中立化」，而且說這是「很有實質的交換」。「台灣海峽」是一片海水，不知如何「中立化」法；看來，這家晚報指的是台灣「中立化」。

這家晚報自認是「中國人」辦的，大概也是屬於台灣所謂「處處跟着美國走並且曾經公然要求美國干涉內政的中國人」之流。真正的中國人是決不會同意這筆生意的。

迥然不同

德國是一個國家，台灣是中國的部份領土，兩者根本是無法比擬的。

德國是第二次大戰中的戰敗國，它的分化，是戰後形勢所造成的。西德參加了北大西洋侵略集團，東德才參加了華沙條約。如果能同時退出軍事集團，才有可能逐漸接近，而復歸於統一。所以，德國的「中立化」，是有利於德國人民，同時也有利於世界和平的。

台灣是中國的領土，把中國的一塊領土拿出去「中立化」，其實也就是分割中國。「兩個中國」和「托管台灣」已經不敢公然提出來了，於是又變一個方式提出所謂「中立化」。但是，萬變不離其宗，還是想使台灣永遠脫離中國，變成美國的「地產」。這是中國人民所堅決反對的，也是蔣介石集團所不能接受的。

如何「擺脫」

有人也許會問，你不是談「擺脫」嗎？這個問題如何「擺脫」呢？

那也很簡單。台灣是中國的領土。今天台灣海峽發生了緊張局勢，中美之間關係不正常，並不是因為中國佔了美國的領土，而是因為美國佔了中國的領土。只要美國從中國的領土上撤出去，不就「擺脫」了嗎？

至於台灣如何重回祖國懷抱，那是中國人自己的事，外國人無權插手。

施君玉

粵今年大建鐵路

京廣線廣東境內複線決趕修
五條輕便鐵路在春季內修築

……節正在修復、改建。從安游至賀流市一百零八公里幹線，上月中旬開始鋪軌，計劃在今年夏季通車。這條鐵路將可把……的食糖和寶島上盛產的木材、蔗糖等物資，供應祖國各地的需要。

兵團和民工在當地黨委的領導下，自己造炸藥、找材料、製造工具，決心劈開崇山峻嶺，在今年內鋪軌一百多公里，使茂名的石油、電白、兩陽的煤、鐵能夠大量地運往各地，支援工業建設，並使沿線的山區經濟開發得更加繁榮昌盛。

……是今年鐵路建設的一大特點。廣州鐵路局基建處已經……方面的工作。第一季度計劃在幾處煤礦區和森林區新……務段和廣州車輛段已在相鄰地擴建車間，準備和兄弟……造小火車頭和輕便客、貨車輛。

……鐵路建設大躍進的關鍵。今年不論是「洋」鐵路還是……鐵路，都由鐵路部門……工程都要盡量發動各地民工來進行，由鐵路局準備選定線路作示範……的辦法，幫助各專區培養修建鐵路的技術力量，使……結果。

比去年更好更全面躍進

穗今年工業產值將比去年增八成

產鐵20萬噸、鋼30萬噸、煤40萬噸、金屬切削機床二千台，棉紗八萬件。

……用香蕉等雜糧作原料，產品從兩種增加到卅多種。這個公社計劃今年工業產值要比去年翻三番，再建各種工廠廿六個，其中有投資廿七萬元、生產能力一百五十噸的糖廠和廿個發電廠。

興寧縣紅旗人民公社已在自己的農械廠中試製成功四尺皮帶車床，質量良好，現在已經正式生產了十二架。這個一百多人的工廠，準備在今年製出更多的刨床、鼓風機、碎礦機、打禾機等複雜產品，支援鋼鐵工業和農業的大躍進。

揭陽縣安樂公社自辦水泥廠製造水泥，每天可生產低標號水泥一百多包，公社自辦的水果加工廠最近正緊張進行生產，由這個工廠包裝的柑子正在運往國內各地和供應出口的需要。

廣州政協會議開幕

王德盼台灣一切愛國同胞奮起 與祖國人民合力趕走美侵略軍

……廣州市第二屆委員會第一次全體會議，十九日召開，中共廣州市委統戰部長廣州市政協第一屆委員會副主席羅培元在致開幕詞中說：這次會議是要通過政治協商，務虛也務實，虛實並舉，結合實際，充分討論目前形勢和廣州市生產建設的重大問題，提高認識，齊一步伐，和全市人民一道，在黨的領導下，為爭取實現今後的更大躍進而奮鬥。

這一屆的委員共一百八十五人，比上屆增加四十五人，代表性較以前更為廣泛，今天到會出席。

中共廣州市委第一書記廣州市政協第一屆委員會主席王德在大會作目前形勢報告，他說：今年是大躍進的……，工農業生產的任務更大而光榮，還要為將來實現人民公社化而準備條件，要求全市人民在黨和政府的領導下，同心同德，鼓足幹勁，努力爭取實現比去年更好的、更全面的、更大的躍進。

……人民公社的優越性及其深遠意義、和關於人民公社的一些具體政策後，提出中共廣州市委初步決定的今年廣州市工、農業生產幾項指標。最後提到台灣問題，他說：我們希望留在台灣的一切愛國人士都同我……，讓台灣能夠歸到偉大祖國的懷抱。

市政協第一屆常務委員會副主席陳秋安代表上屆常務委員會作工作報告。他最後說：第二屆委員會比第一屆委員會人數和代表的方面均有所增加，這就標誌……戰線是更加擴大了。

今天大會主席團有：王德、朱光、葉佩華、劉士杰、李振中、孫樂宜、李綺綱、……、何明、陳一百、沙夢弼、陳心陶、麥伯莊、……陳國樑、林志澄、秋安、羅培元、馬景廉、……、莫應溎、謝志光、廖奉靈、薛錦……。

汕頭專區人民公社興辦工廠數量激增

揭陽新建擴建一千四百多間 紫金興寧等縣工廠日益增多

【中國新聞社汕頭通訊】汕頭專區人民公社大辦工業。紫金縣臨塘公社已辦起硫磺廠、造紙廠、水泥廠、竹木工廠、鋼鐵廠、煉油廠、食品廠等一百零八個工廠，工人達到五千六百名，佔全社總勞動力的四分之一，已製造出車床等各種產品一百七十五種。公社的煉油廠，利用原來倒掉的糠渣、梘水製造肥皂成功，價錢比市價低三分之二，質量很好。公社的食品廠大量利……

【本報廣州專訊】汕頭消息，揭陽縣全縣十七個公社，到現在，已新建、擴建和改建一千四百五十五間工廠。其中已有一千三百八十七間廠投入生產。這些工廠包括農具廠、化肥廠、糧食加工廠、植物油廠、造紙廠、煉油廠、鹽類綜合加工廠等。目前，已生產出水泥、鹽酸、硫酸、化肥、土紙、肥皂、農藥、酒、炸藥以及各種農副產品加工機等共一百多種產品。

中僑委、全國僑聯福建前線慰問團的僑生們在砲艇上用觀測鏡觀看（許瑪□攝）

中僑委僑聯慰問團連日參觀泉州南安

對僑校學生優良成績大加讚賞

【中國新聞社福州二十日電】中華人民共和國華僑事務委員會、中華全國歸國華僑聯合會福建前線慰問團，連日在泉州、南安等地參觀。

慰問團在泉州參觀了僑眷佔社員總數百分之卅的江南公社，和福建省華僑投資公司與辦的泉州糖廠。這個公社去年糧食平均畝產一千三百八十斤，比前年增產近一倍；甘蔗比前年……翻一番，全社還興辦了農具、肥料、鋼鐵等廿五個工廠。全社普及了小學及幼兒教育。慰問團參觀了社裏的公共食堂、幼兒園、敬老院，並訪問了一位九十高齡的老人和七十歲的老僑眷，老人們都稱讚敬老院的生活好。

慰問團成員們在泉州糖廠，還參觀了由甘蔗……成糖的全部機械化操作過程，這個廠現在還在擴建廠房，年底榨蔗量將提高二千噸。

慰問團十七日在南安參觀了僑辦的國光中學、國專醫院和文化站。該校歸國華僑學生郭……，曾引導慰問團參觀了師生們的勞動和學習成果。這個學校的師生一年來開墾了一百四十四畝荒地，建立了許多工廠，煉出了九十多噸鐵，製成各種儀器標本一千多件，歸國華僑學生陳安水等製造的電報機被選送到北京展覽。該校高中一年級乙班有卅四個學生，中有卅九人成績在八十分以上。王源興副團長對師生們的成績讚賞不絕。

華僑投資興辦漳州罐頭廠生產大發展

去年產量增一倍半

【中國新聞社福州二十日電】華僑投資的漳州市罐頭廠生產迅速發展，一九五八年中，全廠職工進行了七十多項技術革新，增加了奶粉、肉類罐頭等卅多種新產品，全年總產量共達一千一百八十多噸，比一九五七年增長一點五倍。該廠所產煉乳和菠蘿罐頭等十幾種產品，已陸續供應出口。

這個廠目前有職工八百人，比前年初建廠時增加近三倍；所養奶牛也由原來的一千五百頭增到一萬頭以上。今年，這個廠將有更大的躍進，在罐頭產品方面，將增加話梅、白桃、芒果、春筍、魚類等近廿種新產品，年產量將達三千八百多噸，比去年增長兩倍以上。

文昌歸僑僑眷對建設貢獻多

【中國新聞社海南島文昌十九日電】海南島文昌縣僑眷歸僑為家鄉社會主義建設作出可貴貢獻。

在全縣一萬一千〇九十個農業先進生產者中，僑眷、歸僑先進生產者就有六千〇五十人。全縣僑眷歸僑去年種晚稻高產試驗田一萬五千八百八十三畝，這些試驗田的畝產量為往年產量的十倍以上。在全……

廣東幻燈製片廠首批幻燈機面世

第一部幻燈片正在着手繪製

【本報廣州專訊】廣東幻燈製片廠開始生產幻燈機和幻燈片，第一批產品——六十部普及幻燈機已於最近出廠。第一部幻燈片「難忘的第一餐」，正在着手繪製。

「難忘的第一餐」通過一位六十五歲的小銀老奶奶，對吃飯不要錢的歡欣鼓舞情景，反映出廣大農民對這件偉大事件所引起的思想上的深刻變化。本月內該廠還將繪製一部科學教育片「怎樣用燒結鐵煉鋼」，兩部故事片「三戰士捨己為人」、「鋼鐵姑娘」，共繪製二千套，供應廣東各地農村的需要。

該廠今年將大量生產幻燈機、兒童幻燈機、普及幻燈機和多用反射幻燈機；兒童幻燈機小巧，需用電源小，可用空氣電池燈放映，攜帶方便，操縱簡易，適合家庭和幼兒園採用；普及幻燈機適合於電源缺乏的農村使用；多用幻燈機可以放映玻璃片、膠片、並可作實物反射、圖片反射。該廠今年還將試製有聲自動立體幻燈機。

粵省電影事業飛躍

廣州及各專區大量製放映機
各專區正籌建新聞攝影廠站
全省電影放映網迅速擴大中

【本報廣州專訊】隨着全省工農業大躍進，廣東的電影事業在飛躍發展。過去廣東的電影工業基礎薄弱，去年開始大發展。去年底廣州建成一座年產一千台電影放映機的電影機械廠，各專區亦把原有的電影機械修配站擴建為機械廠或修配廠，紛紛試製、生產電影放映機。廣東電影機械廠試製成「珠江一型」卅五耗固定式電影放映機，「珠江二型」卅五耗流動式放映機，「青年號」十六耗放映機，「廣東牌」小型發動發電機等多種電影機械；惠州電影機械修配廠，汕頭電影機械修配廠，韶關電影機械修配廠，海南電影機械修配廠，梅縣電影機械修配廠，均製成流動式電影放映機。汕頭公元攝影化學廠已開始製造電影膠片。

目前，廣東省已建立兩家電影製片廠和廣東新聞紀錄電影製片廠，各專區也在紛紛籌建新聞攝影廠（站）。珠江電影製片廠去年下半年拍攝了兩部新藝術片和六十多本新聞紀錄片，及時地反映了廣東各地大躍進的面貌。

全省的電影放映網在迅速擴大，目前全省有電影院、放映隊七百三十九間（隊），比一九五七年增加百分之五十，電影隊深入到人民公社的生產大隊，每個社員都能看到電影，電影觀眾人次比一九五七年增加了一倍多，全省電影觀眾達二億七千八百萬人次。

全省電影院去年掀起了技術革新運動，湧現很多新的發明、創造，試製白天電影成功，發明自動化放映、單機連續放映等先進技術，提高了放映質量，並節約了人力。全省電影院普遍實行電話定票，送票上門；不少影院還廢除了進門驗票的制度，設立無人售票處，觀眾休息室，給予觀眾很大方便，受到廣大觀眾歡迎。

川催育肥豬

二百多萬頭

【新華社成都二十日電】四川各地最近一個多月來，已催育肥豬二十多萬頭。這些肥豬都是重一百三十斤以上，已運往省內外市場供應。……

塑化竹材可代鋼材

瀋陽製成新建築材料

【中國新聞社瀋陽二十日電】瀋陽鐵路設計院最近研究試製成功一種新建築材料——塑化竹材。

塑化竹材用普通竹材經過塑化處理而製成的。它具有鋼的機械性能，可以代替鋼材用於建築工程中。

據估計，這一新型材料用於工程建築以後，全年節約的鋼材，將以數十萬噸計。

過去沒有鋼鐵工業的文昌縣，一年來，生產了二萬八千三百二十四噸鐵，六千八百二十九噸鋼。全縣有二千七百九十二人掌握了鋼鐵生產技術，其中就有僑眷、歸僑一千四百三十人。

華僑和僑眷、歸僑還捐獻支援家鄉生產建設。僑眷、歸僑支援漁民製造深海作業漁船，投資建設煉鐵高爐、肥料廠、建築材料廠、農具廠、碾米廠……。全縣興辦的小學更多。在掃除文盲運動中，全縣中學教師，僑眷、歸僑就佔八千四百一十四名民校教師五千五百七十一人。

廣州年宵花市將有一番盛況

【本報廣州專訊】廣州花木公司和中區、北區兩個區的區人委和商業局已經組成年宵花市貨源小組，大力向市郊、省內及省外組織貨源，以使廣州市民熱烈地渡過這個節日。

均有極大增長，年來工農業生產日益增加，貨源小組除了向市郊花地、芳村、搜羅大批柑橘、芍藥、菊等盆栽、桃、梅花之外，還向四會、廣寧、懷集、鼎湖等縣陸續購入吊鐘等枝頭花及福建的水仙，山東的牡丹也已運到正在培植。廣州市準備在年宵花市出售。各機關團體也準備把自己花圃中培植的盆花供應上市以滿足市民的需要。

廣雅少先隊製成電動機

【本報廣州通訊】最近廣州市廣雅中學的少先隊員們製成了一部三匹馬力的電動機。

這些少先隊員原來一點也不懂電動機怎樣製造的，但他們敢想敢幹，不怕就學，派了隊員到廣州電機廠去學習，工人叔叔也很耐心教他們，經過一些艱苦的學習，隊員們回到學校自己動手製造，在共青團組織的幫助下，克服了製造過程中的許多困難，終於安裝成功。

水產加工廠寶安建多間

提煉工業及醫藥原料等
近已製出一百二十五種

【本報廣州專訊】寶安消息：寶安縣今年開展水產品綜合利用生產，把水產品提煉為工業原料、醫藥原料和商品。現已試製成功的新產品種有一百二十五種。該縣準備在南頭建立海藻類綜合利用加工廠，利用海藻製酒精和甘露醇等。在沙井建立土水泥加工廠，利用蠔殼灰、蠔粉、礦砂、石膏和黏土等製水泥。在鹽田建立蛋白碳加工廠。在蛇口建立魚類廢品綜合利用加工廠，生產魚皮膠、魚骨膠、魚鱗膠、粗濤魚油、甲殼質等。

紫外線照穴位可治愈哮喘病

【上海通訊】上海市第六人民醫院和華東醫院採用紫外線照射穴位治療哮喘，取得了顯著效果，這是中西醫結合又一成就。

哮喘是一常見的疾病，雖然不少，這種病的治療方法有一種特效的辦法。但迄今還沒……最近六院和華東醫院理療科學習了中醫後，在祖國醫學的理論基礎上，結合物理治療的原理，中西結合治療哮喘的特效方法「經穴理療」；該院採用紫外線照射背部大椎、肺俞、膏肓及至陽諸穴位，隔日一次。第一次照二個生物劑量，以後每次加二分之一生物劑量，一直可以增加至四到五個生物劑量，一個療程五次，一般成年人照射四到五次後，哮喘即停止，小兒只需二到三次即可控制。

爭取魚業大發展 鯉魚大量孵化

【本報廣州專訊】本省各地正在抓緊季節，大搞鯉魚孵化工作，迎接今年魚業生產的大發展。韶關專區要在春節前孵化出五十億尾鯉魚苗，為一九五九年養魚大豐收打下基礎。江門專區大搞鯉魚苗人工孵化運動的高潮已經開始形成，據不完全統計，最近全區各地已經孵化鯉魚苗十四萬萬多尾，另外，中山縣石岐公社水產運在傳達了省和縣的水產會議以後，全社員幹勁沖天，大搞鯉魚孵化，到目前為止，他們已經孵化出鯉魚苗薄千多萬尾。

南海 ▲南海縣九江鎮正在興建九江醫院。在本月內完成的第一期工程建一座門診部。門診部設有手術室、配藥房、候診室和八間診病室。第一期工程完成後，將繼續進行第二期工程，建留醫部和留產部。

兩陽 ▲兩陽縣織篢公社在程村生產區與建萬鷄山。現已建鷄棚，挖山洞造鷄舍。場內有母鷄場、肉鷄場、和流動放牧場，還設立了人工孵蛋房和雛鷄房，實行人工孵蛋。現在已孵鷄十五百隻，三個月後即可繁殖成萬鷄山，今年內將養鷄二萬隻。

紅約通訊

米高揚在美

（美）維麥妮亞·嘉德納

一月十日的「芝加哥論壇報」在第一版發表了兩篇報道，其中一篇開頭便說：「蘇聯副總理米高揚的訪問，像一陣和暖的春風，吹遍了寒冷的芝加哥。他向芝加哥市民表示了友善，並對美國的自動洗碗機發生興趣。」

他每訪問一個城市後，記者們對他都有良好的報道——事實上，除專欄作家維多·賴森（他又把陳腐的非美活動委員會報告搬出來）和斯克利浦斯——霍華德系報業的專欄家弗列德·史伯克斯外，其他都一致對米高揚的訪問作出好評。

芝加哥報紙對米高揚訪問的重視程度可以和對艾森豪威爾總統發表國情咨文的重視程度相比擬。「芝加哥論壇報」以一版頭條地位刊出了國情咨文，但是，它在第一版却以兩倍大的地位報道了米高揚的訪問。「太陽時報」，艾森豪威爾總統的國情咨文却以米高揚新聞為頭條的一條，

在底特律，報紙大版地報道了工人和工業界人士歡迎米高揚的消息。

「芝加哥」—與國人報」—讀者示威遊行者在中途機場向米高揚作出「不友好行動是「流氓行徑」。它說，這種行動使美國人「丟臉」。」

一月九日的底特律報紙「自由報」報道米高揚的訪問時，以「米高揚所有在工廠裏的微笑」為標題。它報道了工人們和其他接近以及他如何和其他的人交談的情況。這篇文章又引述了米高揚和工人的談話。

在另一篇報道米高揚參觀汽車廠的文章裏記者曾形容他走過安全線時，專心地注意汽車的裝配程序的情形。

這個記者又說，當米高揚參觀福特汽車廠時，他停下來本能地用英語和一個工人攀談……其他的工人跑來向他致意……他們沒有不友好的表示。

一月九日的「底特律時報」重刊了它在一月七日發表的以「好讓……說」為題的社論的一部分。旁邊又刊登了艾森豪威爾總統要求美國人民對蘇聯客人以禮相待的呼籲。

「底特律時報」說，艾森豪威爾總統想促進這篇社論成為正式的國家政策，但是，他的談話却忽略了社論裏面提到的最有意義的地方：「看來，擺在人們面前的只有兩條道路，就是戰爭或者談判。也許最熱心參加反對米高揚訪問的示威遊行者也不主張採取第一條道路。」

這篇社論又要求艾森豪威爾政府增加發表有關各方面的消息。

一月八日「克里夫蘭新聞」的社論說，蘇聯部長會議第一副主席米高揚「昨日訪問克里夫蘭時的表現和任何其他國家的友好部長所表現的一樣。他的舉止和談吐和藹而機智」。社論最後說：「過去人們常說，一個人愈和陌生人接觸，他們兩人就愈能互相了解，這點仍然是正確的。」

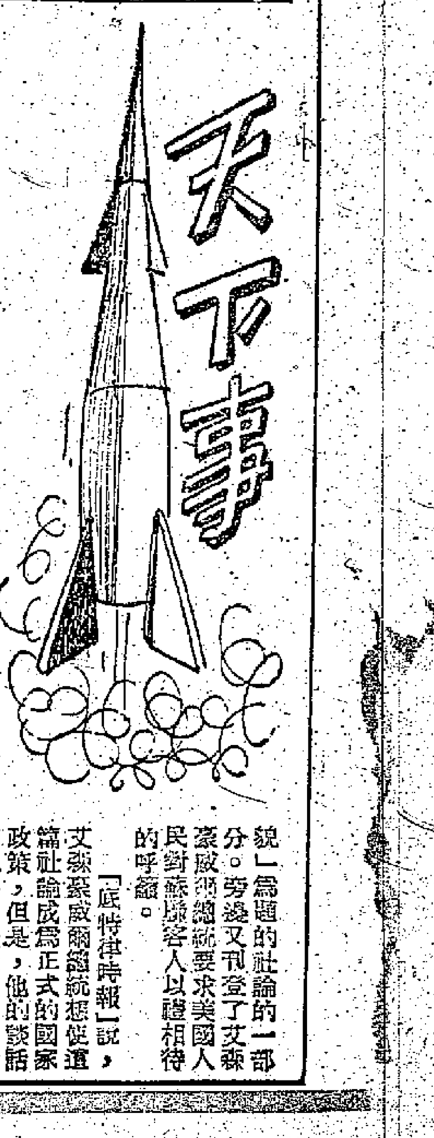
同一天，「克里夫蘭新聞」又在第一版刊登了大批美國鋼運往蘇聯的消息。

（紅節譯自一月十七日倫敦「工人日報」）

中國柑橘出現倫敦

中國柑橘已在倫敦市場出現。本月初，倫敦北區各街市的水果攤，破天荒第一次出售從幾千哩外運到英國的中國柑橘，售價按大小自三便士至六便士不等。

據倫敦生果商說，中國柑橘味甜多汁，確是好嘢。



再記北京之遊

前蔣軍空軍飛行員　張迺軍

我很幸運有這樣多的機會在北京的許多地方進行參觀訪問。

最近，我參觀了一個紡織廠，即北京第二紡織廠。

這個廠的規模相當宏大，共有十三萬紗錠，好幾千台織布機。這樣一個大廠，從廠房設計，機器的製造，到機器的安裝，都是我國自己一手完成的。據廠方負責人說，我國製造的紡織機器，不但裝備了自己國家的許多新建的紡織廠，而且還支援了緬甸、柬埔寨等鄰近國家，幫助他們建廠、訓練技術人員，一直到投入生產。

廠裏有很多車間，從紡棉花到織成布，我都看了。棉花是雪白的國產長絨棉，織的布，是具有國際水平的卡其布，一卷卷的，非常細緻光潔。機器上安裝有防塵罩，工人在工作時不致發生危險。在每兩個車間之間，還設有醫療站，工人萬一發生工傷事故，或是生病了，馬上就可以得到治療。同時，廠裏還有一個規模不小的門診部，分好多科，病房設備齊全，一般疾病都能治療。不能治療的大病，再送大醫院。工資照發。

工人的工資標準不低，剛進車間的正式工人由廠裏補貼；而且生病期間，工資照發。每月可以拿四十多元（人民幣，下同），以後按年資與技術逐漸增加。有很多工人一個月拿一百多元，而廠長不過才兩百元，相差並不懸殊。廠裏對工人生活非常關心，食堂辦的很好了，工人吃飯，每月吃十元多一點，就相當的不錯了，現在，有牛肉燒蘿蔔、肉絲炒白菜、雞蛋、西紅柿，等等，任人挑選。住房是公家宿舍，有取暖設備、水電，每間月租才一元多錢。住房間多少，是按人口分配的，任何人都是一樣，沒有廠長與職工的分別。附近有家的工人，廠裏發給烤火費，自己按燒火爐取暖。

還有職工的退休，國家規定男六十歲、女五十五歲就可以退休，退休以後，按工齡長短，領百分之六十到八十的工資，一直到死亡為止，而且，死亡時還有埋葬費。如果到了退休年齡，身體好不願退休，除工資之外，還可以多領一筆老年金。公家給工人們安排得這樣齊全周到，工人們再也沒有什麼苦惱了。這怎能不使他們忘我的勞動呢？

這個廠的工人絕大多數是年輕的女工。解放前，女工生孩子是傷腦筋的問題，大人孩子都受苦。現在，這個問題就解決了。在緊靠廠房旁邊有個哺乳室，上班時間，由當媽媽的自己拿來，餘時間有保育員照顧，餵餵牛奶和開水。哺乳室裏非常清潔，保育員都穿着白罩衫，像醫院的護士一樣。孩子們都很活潑可愛。另外，廠裏還有托兒所、小學校等。對於子女的教育，父母不必花更多的精力，可以安心的工作。

工人的文娛活動很活躍，每周有電影、或是戲劇、舞會。工人們有自己的電影院，設在住宅區中間，我看了一下，大約能容納兩千人，修得很有氣派。

工人們的文化學習也很值得提一提，廠裏還有個業餘中學，大部分工人已達到初中畢業水平。文化提高的遠景的計劃，要在幾年以內，把工人的文化提高到大學水平。

最後，我訪問了一位退休的老醫生的家庭。這位老醫生已經六十四歲，他有子女五人，兩個女兒已經出閣，一個當醫生，一個在廠裏工作。他們家的生活看起來很寬裕，老醫生每月領退休工資八十多元，住公家宿舍三間，水電、暖氣、一個廚房、廁所，應有盡有，租金才四元多錢。一個退休的醫生，生活這樣好，我曾了真是深受感動。祖國人民的日子肯定地會越過越好。

張迺軍（右）參觀有名的國產香味花布。

（王紀綿攝）

厰商會長朱石麟指出 美如限制港貨 必遭劇烈反對

他說相信港府不願與美談限額

【本報訊】……

……，限制香港製品輸入，則可取消該項協議」。故深信當局亦不願意再與……以香港一隅之地，產量有限，若以現在美商在港採辦之……年前在日採辦之內衣數量相較，無異小巫之見大巫，殊不……其他國家談判有關限額事件。」

港府重訂商業登記法例

登記費將減為每年二十五元 但所指商業的範圍較前擴大

追討欠稅手續比前更加嚴厲

【本報訊】商業登記法例，即作全面重訂。按照今天將在立法局作首讀的法例草案，商業登記費將減為每年廿五元，但關於追討欠稅等等的手續都比舊例嚴格。

新例把「任何方式的行業、商業、手工業、職業或以賺錢為目的之其他活動」，都作為法例中所稱之「商業」。凡是經營「商業」之人，都應該向稅務局作商業登記，並領取登記證。除已經按照舊商業登記法例登記者外，其他「商業」須在新例施行後一個月之內，或開業一個月內，向稅務局申請。

稅務局得令尚未持有商業登記證之人，在一定期限內繳付登記費二十五元。如在期限屆滿之後，一個月內仍未繳納，得加課二元。如從第二個月起仍未繳納，每月加課三元。

新例對於任何「商業」，規定都要作商業登記，並繳登記費。規模較少的商業，仍必須作商業登記，但登記費可以豁免。這些「商業」計有三種：一，主要是以出售服務而獲利的商業，其每月平均營業收入不超過三百元者。二，除上述主要是以出售服務而獲利的商業外，其他商業，每月平均營業收入不超過一千元者。三，新例實施後開業的新商業，若其營業收入不致超過前述標準者。平均營業額的估計，係以申請作商業登記之前六個月的營業額為計算標準。

除上述須作商業登記，但可免繳登記費的營業外，另外一些機構，則經規定可以豁免適用整個法例。這些機構包括「公共性質」的慈善機構、「公共性質」的基督教會機構及公共性質教育機構；會員會費收入佔全部收益一半以上的會所或類似機構；農業（包括飼養家畜家禽）、漁業，以及港督下令准許豁免的其他行業。

法例准許稅務局長書面授權任何官員對任何商業進行檢查，並作必要的審查與詢問。這些人員，事前必須宣誓保密。

法例除規定大批罰則外，並規定可以追討六年欠稅的權力。凡不作商業登記申請，不繳納商業登記費，未接獲稅務局交費通知而不在舊登記證滿期後一個月內……局，登記事項有了變更而不在一個月內書面通知稅局，不把有效的商業登記證懸在營業場所，偽造法例文件，向稅局作不實的陳報，或阻撓反抗稅局人員行使法例賦予的職權者，最重可罰兩千元並囚一年。因違例而被裁判署定罪後，裁判官除判處罰款外，並得令被告向稅局繳付過去六年中所積欠的登記費及……；其中最近兩年所積欠的須立即付清，其餘部份可由法官規定緩付辦法。此外，法官亦得按照裁判署條例，……前述應付的欠款。

西德領事館廁所內 女秘書吊頸死

死者年卅歲在德在港均無近親 去年八月來港任職神經有毛病

……上去。死者是用兩三條絲圍巾吊在門背後頂上的彈簧上自縊的。足尖觸及地面。她穿咖啡色波恤、炭灰色裙，一件黑色大衣擱在廁所內的面盆上。

西德總領事館的新聞官赫勃特・安格爾博士說：西格麗・侯寶小姐（Sigrid Hanbold）原籍西德南部的海德爾堡城，今年三十歲，是去年八月剛從西德來港，在領事館擔任秘書。

他說：死者身體不太好，是神經方面的毛病，去年曾在醫院……心情。他並不認為此次出事是與愛情有關，很可能是因病厭世。兩週前，本港試放空襲警報時，有一德國女郎走過花園道聖約翰教堂時，聽見警報，奔入教堂而告昏倒。但據安格曼說：那個女郎並非侯寶小姐。

雷案疑匪李潤 昨被加控三罪

【本報訊】……

中槍就擒後 道友判入獄

【本報訊】……北街被警員擊傷的男子劉……，藏毒及毆警拒捕。被告……

吹和緩東北偏東風。天色晴朗。

寒流逐漸南移 兩三天內稍冷

平均氣溫下降三至四度

……消息：向南移動的冷空氣，今日大寒節係在「丑正」……停留在蒙古人民共和國西……前鋒已經到達黃河和淮河……勢到達本省。因此，從今天晚上開始，本省的溫度又將下降。這次冷空氣的強度不大，不會引起嚴重的降溫。

該台又說：當冷空氣到達時，各地風力將先後增加到四至五級。由於這次冷空氣強度不大，預測：從明天起，兩到三天內，平均溫度將下降攝氏三度到四度。香港天文台預測本港今天吹和緩東北偏東風，天色晴朗。

如此教學展覽

公開推銷「兩個中國」陰謀

推薦蔣集團反動教材內容荒謬絕倫 許多教育界人士參觀後均表示憤慨

【本報特稿】所謂「旨在向本港各校介紹新課本、提高教學水準」的由香港政府教育司主辦的「教學用書」展覽會昨天已經開幕，一連兩天在英皇書院展出。

根據「旨在……」的官方說法，這個展覽會顯然帶有推薦某些「教學用書」的意思，而其目的則是為了「提高教學水準」。那麼，現在就讓我們來看看教育司究竟要向人們推薦些甚麼樣的「教學用書」，「提高」甚麼樣的「教學水準」。

這個展覽會中陳列着大量的英文教科書，而在有限的中文「教學用書」中，台灣蔣集團的正中書局出版的教科書卻佔了絕大的比例。這些書本內容荒謬絕倫，含意惡毒，舉個例說，被陳列着的「正中書局」出版的「公民教科書」小學常識課本的第一冊的第五頁上面，印着一面早已被中國人民唾棄了的國民黨旗；而課文上寫着：「我愛國旗，我敬國旗，國旗真美麗。」

這本書的「教育」對象是小學一年級的學生，是年紀才七、八歲的……

同樣的例子還於展覽會中展出的許多反動教科書中，例如在「興中教科書」初中地理課本第一冊第一課中，把中國的首都說成是「在南京」，台灣蔣集團「教育部審定為校適用」的初小常識課本第五冊中，把十月十日說成是「中華民國的國慶日」，第七冊中把蔣介石說成是「偉大的領袖蔣總統」。更普遍的是在許多被推薦的中文和英文的教科書中，都把中國稱為「中華民國」。這不是赤裸裸的製造「兩個中國」的陰謀是什麼？

這個展覽會的反動……的天真無邪的孩子，而易見的，展覽會主持者推薦這本書的用意，就在於「提高」對這些天真無邪的中國兒童的關於「兩個中國」的「教學水準」。這種用意不可謂不刻毒，不可謂不煞費心機。

實質還不止體現於上述的那些方面，許多被推薦的蔣集團印行的「教科書」瘋狂地進行着反蘇、反共、反對人民中國的宣傳，嚴重的違反歷史事實，進行可恥的造謠誣衊。而這種無恥謠言竟被郝重其事地介紹與推薦，被用來「提高」所謂「教學水準」——此外，在其他反動的「教學用書」中還高談什麼「解救全人類免於共產主義奴役的法寶」、「中共土改的目的，是製造無產階級，而不是要眞正增進農人的幸福。」等等無恥濫調。

許多中文學校的校長、老師昨天在參觀了這個展覽會之後，都表示了極大的憤慨。他們認為這是從消極地允許蔣集團反動教科書的被採用到積極地提倡與推薦這些反動教科書的過程的推進，是從嚴重的製造「兩個中國」的陰謀到更嚴重的製造「兩個中國」的陰謀的過程的推進。這種狀況是與現在的中英兩國邦交關係不相稱的，是一種有損於中英兩國人民友好的做法，是永不能令人同意的。

阿聯教育部副部長 率員訪華後昨抵港

讚我教育與勞動結合制度很好

【本報訊】到我國考察教育制度的阿拉伯聯合共和國教育部副部長阿哈默德・薩基，昨天自穗抵港。

他對記者們說：他和阿聯教師協會代表二人，到中國作三星期的考察訪問，是為了了解中國的教育制度，並為兩國教育工作者建立關係。「教師的任務是培養下一代的青年，而中國和阿聯都是在進步中的國家，所以兩國的教育工作者，交換一下有關推廣教育的意見，是有好處的」。

薩基認為：將教育與勞動相結合的制度，以中國的實際情況來說，是一種有用的制度。中國是一個很大的國家，每一個人，包括學生，都應該抽出一部份時間從事勞動，協助建設他們的國家。

然後他對在座的中國記者們說：「你們的國家，眞的是在驚人地進展着，他們已經獲得如此大的成就，可以不靠外界援助，還自己的力量把國家建設好，使得國家眞正的站了起來。」

住客被困電梯間 上落不得好難堪

【本報訊】「英雄被困電梯間」——這是大廈住客的煩惱。

旺角區金×大廈，昨天下午三時許，有兩名住客乘自動電梯登十六樓。不知如何，當電梯昇至十五樓與十六樓之間，忽然停頓，上不得，落不得，兩住客狼狽不堪。

事情經該大廈管理發覺，十餘分鐘後，始將電梯門打開。幸好電梯所停之處，已超越樓面尺許，兩住客乃從該「洞」口爬了出來。

供電幹線傳遭賊竊 山頂斷電亂哂大籠

纜車常拋錨住宅改用蠟燭照明 淺水灣及港島南部亦發生斷電

【本報訊】在過去三天內，因電流中斷而受影響的地區包括有淺水灣、港島南部以及山頂區。山頂纜車因而迭告停駛，山頂區住十層大廈的居民，迫於要徒步上落；照明也改用蠟燭。據說，電流中斷是由供應電力幹線有一段疑被偷去所致。

昨天早上和前天晚上，山頂纜車因電流中斷而數度拋錨。前晚七時卅五分，纜車停駛約廿分鐘；不久電力恢復，但駛回總站以後又告斷電。同晚十時十分電流又一度中斷。昨晨七時五分至六時卅五分之間，電流又中斷。

據新亞社消息：電燈公司發言人稱，經港島南部貫通香港仔幹線疑有一段被竊，致電力供應中斷。該消息又說，以本月十六日調查所得，電燈公司當局認為淺水灣區之誤事，因香島共設五大幹線供應電力，其中兩幹線聯絡南部，一為薄扶林線，一為山頂線。第五線橫跨灣仔峽金美倫峯而達香港仔，此線亦受破壞。今已派出技師一批負責修理，可是由於供應葛量洪療養院電力加重，該線負荷平時已捉襟見肘，今次發生意外，更加混亂。但電燈公司強調日內必努力查究禍因——「對症下藥」，相信不久當可復原。

夜審交通案 一晚六十宗

停車大便逾時被罰 有願認罪怕再出庭

【本報訊】九龍裁判署昨晚開夜庭審訊六十宗交通案件。昨晚原定審此類案一百宗，但有四十宗被告人不到庭。

六十宗案件中，其分類及罰款如下：不停在泊車處的罰五元；行車無車尾燈的罰五元；在交通要道停車罰十五元至二十五元；行車時不聽交通警察指揮的罰十元。而以行車時無車尾燈的控案較多。

其中一宗被告男子曾耀輝，被控去年八月廿九日下午七時廿分，將汽車停放在荃灣象安街達四十分鐘，被警察抄牌控為阻礙交通。他在法庭解釋當時因急於找廁所大便。法官問他為何一次大便要四十分鐘之久？被告說是因對荃灣地方陌生，所以在找尋廁所時已花去一部分時間。結果仍被罰款廿五元。

另一宗被告男子容國民，被控於去年十一月十日下午四時十分，將汽車停放在荃灣象安街三十分鐘致阻碍交通。被告辯說：因缺電油而往加油站買油。控方說：「加油站離停車處不遠，為一」什麼要停車三十分鐘？」被告承認這一點。法官便認為被告人不接受控告，作為不認罪論，押候審訊。

還有一宗汽車司機被控在交通要道停車達半點鐘之久。被告辯稱：「有咁耐。」法官作不認罪論，押候定期審訊。被告立即說：「我寧願認罪，一上法庭」結果因為被押時間……

又，十六日再審訊。另一宗在香港裁判署審訊的交通案，被告男子譚五日下午七時於去年七月，將私家車駛上行人路半，撞傷在行人路工作的男子陳金河（五十二歲）受傷斷足，現仍未好。被告被判罰五百元或入獄一月；另加因刑三個月，不准罰款代刑，並吊銷駕駛執照一年。

交通新例於去年實施後，這例者之最高罰款額及最高刑期，都較舊例增高，新例最高罰款達五千元並監禁五年。這是經提起公訴，在高院或地方法院審判，懲罰死亡或受重危險大而致傷害人的。如照簡易程序審判則最高懲罰為二千元並監禁一年。

盜僑眷信件 騙現款近萬

慣賊被捕判四三年

【本報訊】一名偷信騙款慣賊在法庭中作供時說，騙來的錢，並非他個人獨享，他只佔十分之一。這些專門偷信騙取僑眷匯款的竊賊，顯然是有組織的集團。

這個偷信賊名李欽，廿九歲。昨在中央裁判署被控十三項罪名，包括身為黑社會會員，以及偷信、偽造信中內容而騙款等。警方指出，在被揭發的七宗騙案中，他已得手五宗，騙得九千八百八十元。每次對象均屬僑眷。結果，法官判被告入獄三年出獄後受警方監視行為兩年。

被令限期讓出菜地 蘇屋村菜農表不滿

要求合理賠償却無答覆

【本報訊】青山道一片菜地，今日將被徙置事務署收回。據悉，這片菜地約有七萬平方呎。

這些菜地的戶主於上月十二日接到港府徙置事務署的通知，被限於今日以前收回這片菜地。通函中提出補償價每呎五仙，另外每呎青苗價四仙。接獲通知的菜農共有九戶，他們都表示不滿意，認為補償價過於低，應該合理賠償。這九戶菜農曾七次往見港府華民政務司，要求作出合理賠償，但是沒有具體答覆。昨日下午三時，有一批武裝警員前往蘇屋村菜地，要菜農接受低微的賠償，他們堅予拒收。接獲通知的九戶人家，有七戶姓嚴，兩戶姓何，他們都是世居於此，靠種菜為生。一戶戶主叫嚴×山的農家，全家九口，擁有一萬零三百多呎菜地，照港府通知的補償價格，僅得五百一十多元，區區之數，今後怎能維持生活。

向僑眷居民騙財的 14K盜信集團內幕

盜信行騙大集團

沉寂了一段時期的「風將」騙案，最近又死灰復燃了。前天有個十四K黨徒曾德堂因盜竊信件被判入獄半年，昨天又有黑人物李欽偷信行騙，被判入獄三年。這兩宗騙案並且揭露出一個驚人的秘密。原來整個行騙集團又是由無惡不作的十四K黨所主持，表面上由一個姓黃的中年婦人負責。從一九五二年起，該集團已盜信逾萬封，騙財事件大小不下百宗，而骨子裏還有不可告人之事在秘密進行；但「老千王」行蹤詭秘，迄今仍無法拘捕。過去所拘人犯都不過是集團裏的「馬仔」罷了。

女頭目按贓定價

現有資料說明，所有出外行動的「馬仔」都由姓黃的婦人指揮，他們人數無限，身份多半是十四K黨的「草鞋」。姓黃的原則上任何信件兼容並蓄，每盜得一封即付代價五分；但指定住宅的信件，每一封代價二元。這些信件當晚由黃姓婦集中之後，立即分給幾個首腦人物研究，看那些可以騙財，那些可以騙貨，那一些可以當作「大陸情報」賣錢。

「書法家」偷龍轉鳳

信件一經分類之後，可用的便交給「鬼斧神工」的書法家竄改了。比如一封美洲華僑的普通家信，「書法家」便照其語調抄錄一封，在末尾另加數語，略謂在美洲收到某君現款若干，可就近撥交某君家屬港幣若干元，以應年關急需，異日某君家人當上門收受云云。

以上是行騙的第一步工作。第二步將假信套入信封之內，有時連信封也是假的；因之，老千集團內又必須有一名「雕刻家」，專門做製各埠郵戳，並預備外國郵票，專供信封使用，這一封徹頭徹尾的假信，仍使原偷信人暗中塞入受信人的信箱之內。

派「來手」登門騙錢

數日後，集團內再派出一名能言善語的「來手」登門收款，行騙遂告一段落。該收銀人將來只能分潤十分之一，其餘十分之九統歸幾個頭目所有。昨天被判入獄三年的李欽，就是老千「來手」之一，他承認兩個月內共向僑眷家庭下手十三次，共騙得款項九千八百餘元，他個人分潤九百多元。

但本文所舉不過是最近發生的一個例子，而老千行騙手法則因人而異。近數月來似乎集中向僑眷下手，企圖在年晚僑匯中撈一筆。過去，對某些有親友在內地的家庭，則專門騙取名貴藥物或現款。假稱某人在內地病急，需要某種藥物；甚至假稱某人走私被扣深圳，需要現款保釋；其實完全子虛，惟事主一時不察，很容易便上當了。

藉偷信收集情報

過去有一段長時期，老千集團曾專門偷地來信，據說是受某方面之託，從中收集「情報」，製造謠言。他們甚至惡毒地將書信竄改，圖動搖同胞愛祖國的信心。可是這種伎倆的欺騙手法一再被揭穿之後，老千黨也知道了。

至「風將老千」何以多由十四K黨人為之？內中亦有道理。首先是該十四K組織方面有較直接的連系，所謂「大陸情報」；另方面是利用黨會恐怖手法操縱手下，使他們身罹法網之後，不敢將首腦居所和秘密洩露。

信箱設備應注意

因之盜信案件不絕出現，居民為本身財產着想，首先便應時刻注意信箱設備是否完善，使珍貴的信件落入歹徒手中。此外，對於文筆，對來人面目，只須細心審查，也不難識破綻。

畢鵬

福建中學招生
班級：初中暨小學各班轉學生
報名：即日起（學生不分省籍）
試期：元月廿五日上午九時正
校址：大道西五七八至五八二號四樓
電話：四一八七六
校長 鄭潛

香港美專招生
學科：美術專修科 工商美術科
報名：即日起晚上七時半至九時半
試期：一月廿九日
校址：窩打老道七號
電話：六二三九〇 五五一二五
校長：陳海鷹

竊賊橫行銅鑼灣 數十住戶失竊財物

竊賊多爬屋後水渠而入 昨又發生一宗損失千餘 居民要求當局加強治安

【本報訊】最近，刧案頻生，失竊案件亦陸續發生。最近銅鑼灣銀幕街及附近的英皇道一帶住戶，竟有數十家住戶先後被竊賊摸入，偷去衣服、收音機、現款、墨水筆、手錶等物，其中銀幕街銀宮大廈的住戶，有三成被盜賊光顧過，可見失竊案件之嚴重。有些住戶已報警待查，有些住戶因損失不大，不願引起麻煩，就算了事。但附近居民對竊賊如此猖獗，甚為擔心。銀幕街一帶居民表示，有關當局應該及時處理，迅速破案，並加派警員巡邏，防止竊賊活動。

昨日凌晨六時許，銀幕街對開的英皇道二十八號四樓的印度住客麼亞一家人，發覺房中「五桶櫃」的一個抽屜，被竊賊偷去，共損失現款約二百元，另男女手錶各一個，戒指一只，合共值一千餘元。麼亞發覺失竊後，便往報警，後經一番調查，竊賊是從屋後廁所水渠攀登而上，爬進廁所的窗戶入屋行竊，事後打開救生梯門逃去。這宗失竊案發生後，附近一個打掃街道的清潔工人在英皇道十六號後巷發現竊賊留下的木抽屜，裏面有竊賊剩下的一個手袋、黑眼鏡、膠手飾等物。

這宗失竊案，再次引起了銀幕街一帶居民的注意，他們都說：近來發生的竊案，都是在熱鬧的街道上。竊賊為什麼這麼大膽？

銀幕街一帶接連發生的失竊案，遠的不說，單從最近算起，已經是相當驚人的了。本月十三日凌晨，英皇道十八號地下利進汽車行，被竊賊從後巷爬牆而入，把屋內店伴的衣服拿走，計損失墨水筆兩支、西褲三條、現款二元；但是西裝上衣却掉在廚房附近，沒有拿走，而且留下一件不知何家失去的布質飛機恤。本月十五日，英皇道二十六號地下瑞泰公司，同樣被竊賊摸入，偷去了毛線衣和背心各一件，以及一些店伴衣服中的現款二十多元。本月十七、十八兩天，該處三十四號二樓和三十六號三樓的住戶，又先後被偷；竊賊都是從後面水渠爬上廁所窗口潛入屋內的。這一帶屋子是一九五五年左右建成，門窗本很堅固，都有鋼條編成的格仔，不易進入；但廁所的窗門都沒有鋼條的攔阻，就被竊賊乘虛而入。

此外，該處天使舞廳和其他兩家住戶也曾在一個多月前遭竊賊光顧，偷去衣物。最嚴重的是在銀幕街一至七號銀宮大廈和九至十一號健德大廈內。八層樓高的銀宮大廈住戶，有三成都被盜賊光顧，其中幾戶曾被光顧兩次。地下的一間致美樓平津菜館，它經常在凌晨二時收市，但在兩個月前就被盜賊偷了兩次，損失的都是職工的衣物。另外如樓梯口的小店舖，也是盜賊落手之地。如一號至三號梯口的小商店，曾被人盜去數件冷衫和百餘包香煙，該小商店為一個姓黃的婦人主理，晚上在店內住宿。據悉，兩個月前，她到鄰居取水洗面，回來後便發覺失竊。五號至七號梯口的聯興修理水電工程的小店戶，也被人盜去一架價值八十九元的「非立浦」收音機。

前日早晨灣仔峽附近傑蘭徑四號發生失竊，被竊去銀器具及酒一批，約值二千元。同時，筲箕灣海旁街十六號冠羣金屬製品廠，亦被偷去價值七百多元的青銅一批。

銅鑼灣一帶一連串的失竊案，使居民甚為擔心，他們認為有關當局應加強防賊防盜措施。

銅鑼灣竊風熾烈，小偷多從大廈後面爬水渠而入。

一萬呎地換六百呎 拆遷者難重建新居

黃大仙與鳳凰新村地換地辦法 使被拆遷業主的建屋計劃成空

【本報訊】黃大仙村被拆遷屋宇業主準備在鳳凰新村建屋的計劃，頓成泡影。當局曾批准在鳳凰新村撥地供那些被拆遷屋宇的業主作為建屋之用，但規定的辦法十分嚴格，只准以地易地，約原地十六呎換新村土地一呎，不得以現金折合。據悉，該村雖撥出足供業主建屋七幢的地段，惟規定每幢屋宇面積為六百呎及九百呎兩種，高度未有規定。每屋建築上蓋價值，不得少過二萬四千元，地價訂定每呎十五元。同時，並明白規定，凡在該區建屋之業主，須依照以地易地辦法，不得以現金折補。大約以原地十六呎換鳳凰新村土地一呎。其計算辦法如下：例如業主被遷拆之屋宇有地一萬呎，當局按照目前之賠償每呎為九毫七仙，一萬呎則為九千七百元。以此款項可購鳳凰村地約六百呎。如業主所有土地不足一萬呎，可聯合其他業主共同購買；兩個不足，可增至三個。總求符合以地易地為原則，不得以現金折合。此外，當局並不預算貸款給予業主作建屋之用。同時又規定，已領取補償費之業主，不得作建屋申請。業主等對當局鳳凰村建屋辦法，無異冷水澆背，咸表失望。過去之建屋計劃已成泡影，相信將來業主能在鳳凰新村建屋者，為數甚少。

又悉：該村可供建屋數十幢，除撥出七幢予黃大仙業主外，其餘地方，將公開標投。

紅旗第二期到港 錢學森專文談宇宙火箭

【本報訊】新到港的「紅旗」第二期刊登了力學專家錢學森的一篇文章：「宇宙火箭」。錢學森在這篇文章中闡述了蘇聯宇宙火箭達到第二宇宙速度的巨大意義。他說，發射宇宙火箭是現代尖端科學技術的集中表現。蘇聯人民在蘇聯共產黨的領導下，付出了巨大的勞動，從而在星際航行的偉大事業中立下了豐功偉績。

錢學森認為，蘇聯的火箭技術，今天完全有可能把幾百公斤重的探測設備送到火星或金星附近去探測。如果把這幾百公斤重的設備，換上一個同等重量的小火箭，那就有可能把幾十公斤重的探測設備推到第三宇宙速度，突破太陽系，進入大宇宙。

這一期還有李先念的「怎樣認識農村財貿管理體制的改進」、呂正操的「我國鐵路建設的道路」等。「紅旗」第二期在各大書局及報攤有售。

冠羣廠失竊報警 工人在警署受傷

該廠去函警務處求調查

【本報訊】筲箕灣西海旁街十六號冠羣金屬製品廠於前日零時至七時之間，被匪徒入內盜去三百斤銅碎和五百斤鐵鎖，損失達七百多元。竊賊沒有拘獲，工人却在警署受傷。盜竊案發生後，警方人員曾到場調查，並將廠中四個男子帶往警署問話，當時該廠老闆李潤曾向警方保證這些伙記絕無盜竊可能。因為他們都是親友，一向忠誠老實。被警方帶回警署問話的四人，其中一個名李思敬，是老闆之子，另外一個名陳協（師傅）居住在廠內樓上。另外和學徒霍銘權（廿歲）、梁景波（十八歲）住在該廠樓下。該廠每天放工後，李潤回家去了，就剩下這四人居住在工廠。他們被帶往警署，由早晨起被盤問了幾個鐘頭後，直至下午一時四十分，他們才被叫離開警署回工廠，其中兩個學徒被打傷。霍銘權傷在背部，不能靠背坐椅，痛苦異常，目前正在看跌打醫生。梁景波則胸部受傷，也同樣由跌打醫生治理傷處。

冠羣金屬製品廠老闆李潤知道廠內兩名學徒受傷後，前日曾送函港府警務處，要求調查兩個伙計為什麼會無辜被毆傷。

中總會董組團 觀光海南建設

擬於農曆春節之後出發 春節期間中總會員餐舞聯歡

【本報訊】中華總商會昨天舉行常務會董會議，決定組織海南觀光團，擬於農曆春節後出發，現已報名參加者有會董、會員等二十多人，推由葉若林、黃堅負責進行。

又：該會定農曆春節期間舉行中總會員聯歡餐舞會，時間地點未定，現正籌備進行中。

盛大書畫展覽 將於月底舉行

包括楹聯二百對名畫一百件 由中華書局商務印書館主辦

【本報訊】中華書局、商務印書館將於本月底在中華總商會九樓舉辦中國現代書畫展覽。這次書畫展覽特色，是名書家九十多人的楹聯二百件，名畫一百幅，可以說本港從來未有過這樣多的名家書法展出。展品中計有王震、王仁堪、王福厂、左存同、田步蟾、祁寯藻、郭尚先、朱元澍、朱祖謀、朱雨香、邢端、阮性山、阮元、成親王、伊立勳、伊念曾、俞陛云、吳大澂、吳增甲、吳平齋、吳郁生、吳湖帆、沈曾植、沈衛、沈尹默、何子貞、何維樸、李文田、李健、邵章、宋有德、馬一浮、馬公愚、陳陶遺、陳寶琛、陳叔通、陳崇庭、陳師曾、高振霄、高野侯、高邕、高覲、翁同龢、徐世昌、夏敬觀、孫智敏、商衍瀛、麥華三、商衍鎏、張祖翼、張之洞、張謇、張元濟、張大千、張于湘、張其淦、張毅年、崇恩、曹典籍、馮桂芬、許徽白、康有為、梁啟超、章一山、許翊年、黃葆戉、黃思永、湯定之、楊沂孫、楊峴、溥心畬、溥雪齋、趙叔孺、樓辛壺、葉恭綽、樊增祥、德林、劉春霖、溥儒、鄭午昌、錢崇威、譚延闓、羅振玉、龐國鈞、鐵保、饒心劍等作品。展出名畫中，計有山水、花鳥、人物等。名畫家如王一亭、祁井西、汪亞塵、吳秋農、吳湖帆、余紹宋、林紓、陸廉夫、高奇峯、倪墨耕、張善孖、張大千、張書旂、曹克家、湯定之、傅抱石、程瑤笙、溥心畬、溥佐、溥僩、趙叔孺、蕭俊賢、蕭謙中、閻西津、馮超然、鄭午昌、黃賓虹、齊白石、徐悲鴻、吳昌碩等人作品，琳琅滿目。愛好書法及藝術人士，請注意展出日期，幸勿錯過機會。

一個失學青年的死

社會的不景氣使他的父親由破產而至瘋癲。他也因而輟學了。他沒有走自學之路，却因為不能達成高中畢業願望而自殺死了。

十九歲青年麥寶光，因為家庭經濟破產，父親神經失常，令他學業中斷。他憂鬱終日，竟尋短見。昨天清晨，他的屍體浮在北角海面。

死者住在德輔道中一〇×號四樓。他的父親名麥金池，經營牛隻生意已二十多年。還有媽媽、一位哥哥、三位弟妹，都靠爸爸供養。戰後初期，他的爸爸的生意還順利，一家生活頗為安定，只是好景不常，這個溫暖家庭後來發生了很大的變化。

隨着社會日趨不景氣，麥金池的生意漸漸走下坡，若干年前，他所經營的某國牛隻，由於來源缺乏，使他的生意停頓了好長一段時期。但在這段期間，他依然勉強供五子女進學校讀書，他認為：如果不讀書，就會吃大虧。麥寶光被送到西區一間英文中學就讀，他唸書很認眞，成績、操行經常得到甲等。不過，他在這間學校中，性格漸漸變得孤僻、自卑，就只懂得讀書本，對其他事都不感興趣。

麥金池的境況愈來愈壞了。當他的生意稍爲恢復的時候，又逢香港鬧牛瘟，他有十多頭牛都染了病，被有關當局拉去焚燒掉了，沒有任何補償。在毫無保障的情形下，麥金池完全破產了。他損失了一萬多元，另外還欠一萬多元債，至今仍未還清。麥金池受不起刺激，瘋了，整天呆呆坐在家裏，不言不笑，像塊木頭，他完全麻木了。

家庭的責任，完全落在麥寶光的母親肩上。這位善良的婦人，她一方面要照顧丈夫，一方面還盡量設法讓孩子讀書。直到去年農曆年底，家中所有積蓄都用光了，連兩餐飯也成問題，這才忍痛叫孩子輟學。這時候，麥寶光讀到高中二，還差一年半就畢業。

信奉「唯有讀書高」的麥寶光，忽然中途輟學，心靈受到很大的打擊。他也整天坐在家裏，不說話，甚至不洗澡，似有無限煩惱。他的媽媽時常想逗他開心，也沒有結果。問他：「是不是我沒辦法供你讀書，你不高興？」他答：「是！」跟他商量：「沒有機會讀書，我介紹你職業不一樣嗎？」他答：「不好！」他的媽媽覺得很傷心。

幾個月前，他的媽媽將三個兒女撥回寶安，讓他們繼續求學，不再要她負擔。麥寶光跟大哥仍然留在香港，他的媽媽準備自己再刻苦些，能夠滿足麥寶光的要求。然而，這裏生活是如此艱難，她的希望破滅了。

麥寶光的哥哥，到處求職，結果被一間工廠聘為文員，每月薪金僅一百二十元；他的媽媽替人車衣，待遇低微，每月收入頂高也不超過一百塊錢。幾口人還要吃飯，那還拚得出錢供麥寶光讀書呢？

麥寶光越來越孤僻了。前天晚上八時許，他一聲不響，獨自離家而去，母親擔心了一整晚，直到昨天清早接到通知，說在北角海面發現她的兒子的屍體。

悲哀的氣氛，籠罩着這個不幸的家庭。哭得聲嘶力竭，死去活來的是失去愛子的慈母。可憐失去兒子的慈父，木然坐着，沒有一滴眼淚，他已經不懂得悲哀。在鄉間的三弟，剛好昨天寄來一封信給媽媽，說他們的生活無需掛念，叫媽媽不要想念他；他還記着麥寶光，還問候這位已經含恨九泉的哥哥。

·冤若奇·

青年界讀物 青年知識月刊出版

創刊號後天發行 名家執筆內容豐富

【本報訊】一份以港澳及海外廣大青年讀者為對象，以幫助青年進行自學、向青年介紹各方面知識為主要內容的雜誌，即將在本港出版了。近年來，青年朋友們一直渴望能有一份適合他們閱讀的刊物，現在這一希望也許能夠得到滿足了。

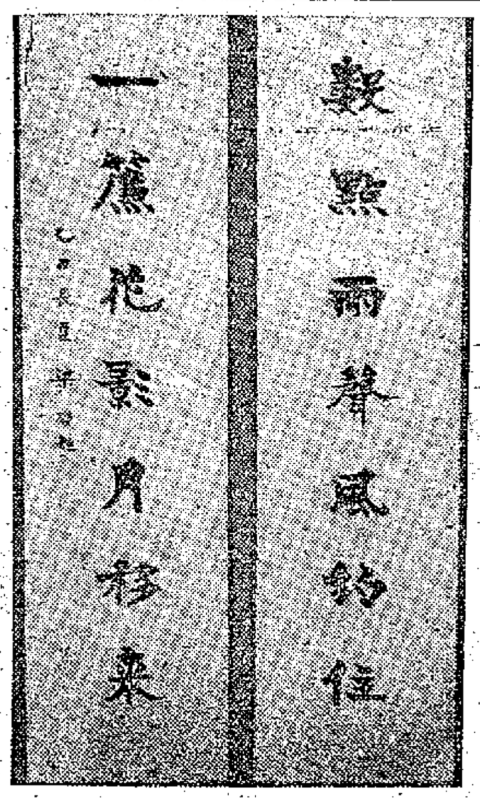
這份雜誌名叫「青年知識」，是一份綜合性的月刊。據該刊的「發刊詞」所說，它的內容主要是向青年介紹一些有益身心健康的精神糧食，使青年能夠正確了解自然和社會的來龍去脈，正確了解當前國家大事和世界大事，使他們在這個社會中能夠辨別是非，分清善惡，洞察過去與將來，因而懂得如何為人處世，何去何從，懂得做什麼？如何去做？

該刊創刊號將於本月廿三日正式發行。這一期內容豐富，有田青的哲學座談「世界是物質的，可以認識的」，松庭的歷史知識「用新的方法學習歷史」，泛帆的科學知識「宇宙火箭」和李小雲的時事評述「新春看大局」等，這些都是比較有份量的文章；「自學指導」和「思想修養」兩大專欄，也是由張乙寧、俞遠、揚收、康年、之微等作家執筆；此外，馬鑑、秦牧、曾見子、羊朱、阮朗、廖一原、陳迹、于成中等知名人士和知名作家亦在創刊號中寫了文章。這些文章內容豐富多彩，涉及的範圍很廣，諸如哲學、自然科學、語文、歷史、地理、時事、電影、攝影、音樂、無線電……等各種知識均有介紹。頗合一般職業青年及青年學生的口味，相信是會為青年朋友們所歡迎的。

蘇聯彩色戰鬥片 失蹤的人 後天獻映

【本報訊】蘇聯彩色戰鬥片「失蹤的人」定後天（星期五）起在國泰、快樂獻映，是尾禡期間最好的文娛節目。「失蹤的人」可以說是一首動人的讚歌，也可以說是一首壯麗的詩篇。片中主人公阿列克塞的英雄形像，使人看後深深感動。影片故事說：一位年青的蘇聯軍官阿列克塞，負了重傷，與自己的軍隊失了聯系，留落在敵人的後方，與一位被迫參加法西斯軍隊的垂死的捷克軍官交上朋友，捷克軍官把自己的證件送給他，叫他混進德軍的醫院治療。德軍把他送回捷克。在阿列克塞的母親和妹妹悉心的調理下養好了傷，參加了捷克共產黨領導的國際游擊隊，繼續打擊德國法西斯侵略者。在勝利的前夕，為了保衛布拉格一百多萬人民，他獻出了自己的生命。

影片彩色壯麗，場面緊張迫真，故事動人心魄，節奏緊密流暢，氣氛悲壯激昂，高潮像波浪似的一起一伏，直達頂點。



梁啓超寫的楹聯

三院慈善餐舞 小輪廿三加班

【本報訊】東華三院慈善餐舞會定廿三日下午八時卅分在半島酒店舉行，油麻地小輪公司當晚延長尾渡班次，天星小輪加開二時十五分一班，佐敦道汽車渡海小輪則加開四班，時間為一時二十分、一時四十分、二時正及二時二十分。

新片「喬老爺上花轎」 港澳電台播送唱詞

該片明起在太環線公映

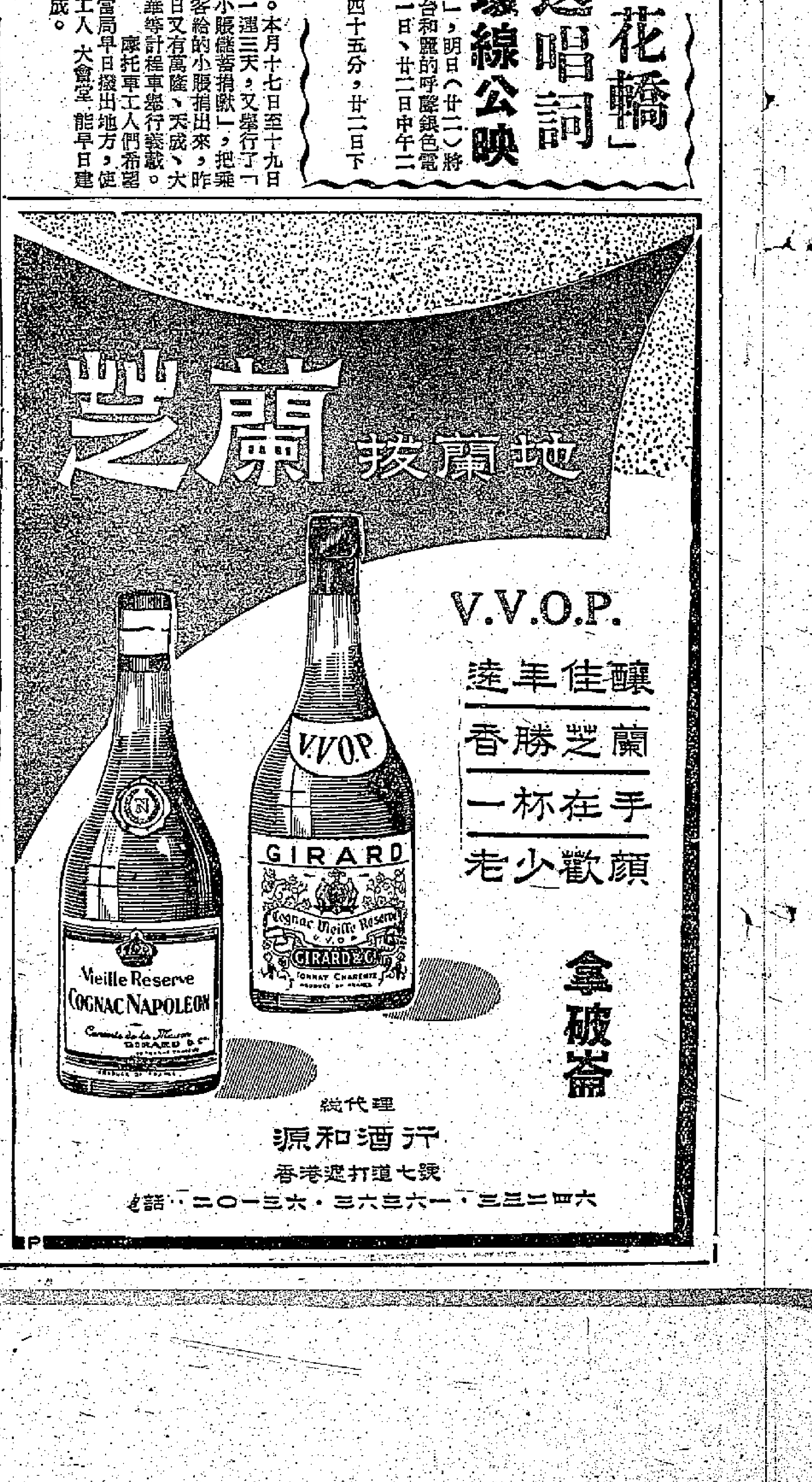
【本報訊】全由新人演出的「喬老爺上花轎」，明日（廿二）將在港九太環線公映，該片唱做都很美妙，綠村電台和麗的呼聲銀色電台定期播出唱詞，時間如下：（綠村電台）廿一日、廿二日中午二時至二時半。（麗的銀色電台）廿一日下午六時半至六時四十五分，廿二日下午七時四十五分至八時。

九龍貨車計程車 昨舉行義載捐獻

響應籌建工人大會堂

【本報訊】為了響應籌建工人大會堂，摩托車九龍區貨車工人除了熱烈捐款之外，並於昨日舉行義載，參加義載的已約有一百部貨車，車主出車，司機出力，將收入所得獻捐出來。

九龍區計程車工人為了支持建大會堂，絕大部分參加了一工運動。本月十七日至十九日一連三天，又舉行了「小賬儲蓄捐獻」，把乘客給的小賬捐出來，昨日又有萬隆、天成、大華等計程車舉行義載。摩托車工人們希望當局早日撥出地方，使工人大會堂能早日建成。



櫥窗裏的「民主」

談貞

有人說，香港是西方世界在亞洲的「民主櫥窗」。

要是翻來覆去地想一下：民主櫥窗，櫥窗民主，就會覺得確乎不錯。

櫥窗者，用以宣傳貨色以廣招徠也。香港街上櫥窗特多。陳列其中者，山珍海味有之，奇珍異寶有之，吃喝玩樂之物可謂一應俱全。如果這些東西能夠由自己吃、由自己穿、由自己用，則眞可謂「够晒民主、够晒自由」了。所以就有些人喜歡看櫥窗，他們日日、月月、年年站在櫥窗前面，眼睛看看「民主」，心裏想想「自由」，「民主自由」的美夢是一個又一個，一年復一年。可是，那一個美夢能成眞呢？

不管是什麼櫥窗，也不管櫥窗裏是什麼，一句話，是爲了「賣」的。民主櫥窗也好，櫥窗民主也好，沒有錢就買不到它。要是有人問民主什麼價錢？可以告訴他，在「民主櫥窗」裏有標價：有多少錢就有多少民主，沒有錢就沒有民主。於是乎，有錢就享受民主，沒有錢就只能「看看」「想想」，做場「美夢」，甚至給你「民主」，你也買不起，「消受不起」。

前幾天，報紙上就有一段消息，說是從今年一月一日起，要注意勞工的「休息」了，乃規定「女工每天工作不得超過十小時，每週不超過六十小時，每週要休息一天，每日工作逾五小時就要休息半小時」等等。這個規定眞可以說「民主風度十足」。

風度十足地把「民主」給你們了，你們若是不要，那可眞是「不識抬舉」。

可是，消息說，居然大多數人就是「不願意要」，「消受不起」。工人說：「每週休息一天，每月少去了四天工資；每天十二小時工作改爲十小時，工資減了兩成」。一個女工說，不要這個「民主」，每月能收入七十五元六角，要了這個「民主」，就只能收入五十元四角。算盤一打，知道這一點兒所謂「民主」，對這位女工値廿五元二角錢。廿五元二角，對一個每月收入七十幾元的人來說，該是多大的數目！

工人說：五金工人由於工資低，「不得不加開三小時夜工以增加收入，否則個人的生活也難維持」。工人又說，本來每個工人都希望有適當的休假，有合理的固定工時，但是這些事情不隨着保證收入、保障生活一起解決，難道叫工人「勒緊褲帶來休息」嗎？

工人們說的很清楚：不能勒緊褲帶，餓着肚皮來「享受」所謂「民主」。櫥窗裏的「民主」太貴，買不起，「消受不起」。

吃不飽、穿不暖、住不安的人，能夠吃好、穿好、住好才是民主，不然，說甚麼、規定甚麼都是空的。用「民主」佈置一個「櫥窗」不難，人們要買到這個櫥窗裏的「民主」並不易。不過人們畢竟要的是民主，而不是「櫥窗」！

怎樣去征服月球？

（蘇聯）尤·赫列布采維奇

自蘇聯的宇宙火箭上天之後，征服月球已經提到科學家的時間表上了。這是蘇聯科學院士尤·赫列布采維奇的一篇文章，說明了征服月球的三個階段，並設計了每一個階段的具體活動。

自古以來，月球就吸引着地球居民們的注意。天文學家以及航海和飛機的領航員都依靠觀測月亮來確定自己的位置。人們也早就知道海洋的潮汐是由月球的引力引起的。

月球是距離我們最近的天體。它沿着一個幾乎是圓形的軌道，以每秒一公里的速度繞着我們這個行星運行。月球軌道的半徑，平均是三八四，〇〇〇公里，它繞地球一周需時二七·三二個地球日。在月球繞地球轉一周的時間裏，月球本身正好也繞着自己的軸自轉一周，因此我們只能看到月球的一面。月亮的體積是地球體積的1/49，質量是地球的1/81。

智慧之窗

月球一天　地球半月

大家都知道，月球上幾乎沒有大氣，也未必有水。至於月球上是不是有生物，哪怕是細菌或黴類的微生物，暫時還不能確定。月球的白天和夜晚各爲一四·五個地球日。月球的表面，白天灼熱到一二〇度C，而夜晚則冷到零下一七〇度C。不久以前，蘇聯科學家還發現月球上的火山爆發，這就是說，月球上根本不像我們現在想像的那樣平靜。

[illegible]按照他們的計劃，首先[illegible]探險飛往月球使用。[illegible]

可是由於科學技術的飛躍發展，上面這種看法已經不太恰當了。目前，蘇聯和其他國家都提出了許多不同的征服月球的計劃。

三個階段

據我看來，這可以分爲三個階段來完成，在頭兩個階段，人是不參與月球飛行的。

第一階段：用地面操縱的裝有電子望遠鏡的宇宙火箭，作進入月球區域的飛行，當火箭進入月球區域時，地球上立即進行接收電視映影和記錄所有的測量結果。

在這一階段，人們將揭開月球正面和背面的詳細地形，確定月球大氣的密度和成分、溫度以及月球上存在有機體的可能性，最後爲下一階段的無線電遙控宇宙火箭選擇着陸地點。

第二階段：使無線電遙控宇宙火箭在月球上（在選定的地點）着陸。這種儀器和由地面無線電操縱的活動坦克——配備電視和測量儀器的實驗室。地球上的各種專家都可以通過它們對月球進行詳細的研究。

由於電視中心在某種程度上能像傳播室外的電視那樣把月球的影像傳播到世界各地，所以世界各國的電視觀衆都可以作月球表面的「旅行」。

在第二階段，人們將更精確地確定人類在月球上居留的可能性以及試驗能使人避免受有害影響的生理防護手段。並用同樣的方法來研究運上月球的試驗動物的狀況。

第三階段：在月球上建立永久性的有人的科學站。借助於月球上的坦克——實驗室，選擇科學站的建立地點，而站上的儀器則可以用來作無線電指標。

把科學站的設備，保證月球上工作人員的生命和工作用的器材以及火箭返回地球時所需要的燃料運到第二階段所選定的地點。

設備的安裝可由設有受地面無線電操縱的專門的遙控器的坦克——實驗室來擔任。

完成了這些準備工作之後，把第一批人送到月球（根據第二階段的計劃向一方飛行完全由地面操縱）。

在飛行中和在月球上居留期間，星際飛行員把裝在安全艙中的儀器的讀數傳播給地球，使人們在地球上審查他的狀況。必須與星際飛行員進行可靠的無線電電訊通信聯絡。發生意外情況時，必須立刻從地球上把補充物資送去。

宇宙飛行員爲了返回地球，可以利用儲備在月球上的燃料，然後在飛行中，在既定的軌道上利用由地球上控制的火箭加油車來補充燃料。

無線電操縱航線

火箭在月球至地球的整個航線上完全由無線電操縱；由於地球大氣的制動而使速度逐漸減小後，火箭進行滑翔降落。

在這個階段，爲了保證月球與地球之間無線電遙控宇宙火箭的正常航行，必須做好器材的準備，工作和供應工作。

要特別指出的是，實現這三個階段所花的費用比起舊的計劃要少得多。它最大限度地保存人的生命，縮短揭露月球的秘密和征服月球的期限。

有一切理由可以期望，今後的十年是人類征服月球的十年。在這個時期中，第七個大陸——月球將和地球上的六個大陸互相溝通。

請大家提意見

溫雯

[illegible]

溫雯小姐扮演的「帝老爺上花轎」主角——相國

過鋪前港漁村

（僑在海南華僑農場內）

候過

山外有海海外山，山風吹出海風還。日中作業夜歸宿，都在青山綠水間。

三兩漁舟海灣邊，竹籬橫架網高懸。漁家爭向農家去，幫助秋收落稻田。

廚師

[illegible]

百萬和十億

一秒鐘不過一剎那時間，可是百萬秒就是十一天還加上大半天。

百萬張紙幣按張密接地攤開，長度可達一百二十多公里。一百萬人挨次站立，可以從莫斯科排到列寧格勒。

一本百萬頁的書，重量大約一噸半；厚度高到和十二層的大廈一樣。每天八小時，讀完這樣厚的一本書，就要整整三十年時間。即使一頁頁地翻，也非三個半月不可。

十億可比百萬大上一千倍！一本十億頁的書，要厚到五十公里！

十億張紙幣的厚度等於一百三十五公里。把它們接成一條長帶，可以沿赤道環繞地球三周。

十億頁書按頁排列，能從瑞典的南海岸穿過波羅的海、蘇聯、鄂霍次克海，直達堪察加半島的南端。十億人口排成一列，長度相當於地球到月球距離的一倍半。

十億分鐘，這就是一千九百多年。從哥倫布發現新大陸至今，不過二億五千萬分鐘。

十億秒鐘等於三十一點七年。一個人很少能活到三十億秒鐘。

你能按照數字的順序，從一計數到十億嗎？根據一般的辦公時間，這件工作需要五百年才能完成。即使用手指一下下地在桌面上迅速地連叩十億次，也要三十年哩！（白波譯自蘇聯「知識就是力量」）

布拉格的中國餐廳

布拉格的中國餐廳，在去年中國國慶日那天隆重開幕。它引起布拉格人和別國貴賓的巨大興趣和熱烈光顧。

這個餐廳位於布拉格最熱鬧的地區之一——伏廈契卡大街。餐廳大門外面，吊有一盞中國傳統式的大紅宮燈。顧客一進門來，首先看到屏風上貼着一個中國「壽字」。在裏面，擺着精工雕刻和鑲着珠母的中國紅木家具。桌子都是圓的，這樣可以讓顧客按照中國習慣，在比較親密的氣氛中進餐。桌子上放着珍貴的中國景泰藍花瓶，牆上掛着動人的繡畫，其中一部分是中國大使館贈送的。

這裏的廚師是中國人，一個生長在北方，一個生長在南方，因此中國南北的名菜都能做出來。餐廳經理楊科夫斯基，曾努力學過七年中文，能夠流利地用中國話與廚師交談。如果有外國貴賓或者代表團到來，他們用餐，桌上就放上他們國家的小旗，表示歡迎他們。餐廳的招待員，大都能夠操世界通行的各大國語言；菜單也用中、捷、俄、英、法等國文字寫着。餐具一般都是中國式的，有象牙筷子，食器多從中國運來。但爲了顧客方便，也有歐洲餐具供應。

中國著名的拌有香料的「宮保丸子」，很受這裏的顧客歡迎；「獅子頭」也很爲他們賞識。京菜專家們非常讚賞又酸又甜的醬油。「松花蛋」引起了人們很大的好奇心，銷售量很大。用餐前後，人們可以喝中國的茉莉茶。喜歡喝酒的，可以喝各種中國烈性酒，最受歡迎的酒是茅台酒、汾酒，特別是人參酒。不久以後，這個餐廳還將增加用田雞腿和著名的燕窩製成的各種菜餚。

由於顧客越來越多，現有的七十個餐位已大大不够用，有的人還需站在一旁，等候一會，才能入餐。因此餐廳可能還要擴大，中國廚師人數也將增加。（羊曉）

美國教堂傳教新法

建安

美國洛杉磯有一個教堂，爲了招徠教徒們，竟然用好萊塢阿飛演員羅埃·羅傑斯做號召，讓羅傑斯騎了一匹馬直入教堂，進入教堂帶馬在特設的席位上聽牧師佈道。

在戲院裏利用阿飛舞來傳教，先唱阿飛舞音樂化的讚美詩，繼則大跳其阿飛舞，末了才是「佈道」，藉以吸引一些青年男女。

阿飛舞、阿飛演員、和基督教的傳道已經結合了起來。如果眞有基督的話，他也必將自覺難堪了。

西洋景

淀山湖之「謎」

聞羣

在去年全民煉鋼展開時，人們打撈淀山湖湖底的鐵礦石，却同時撈到了許多古石器，傳說湖底有被淹沒了的人類居住過的故址。

聽了「淀山湖的美麗傳說」，我們來到碧波浩淼的淀山湖上。透過清澈的湖水，隱約看見湖裏水草飄拂，貝殼隱現，似乎在那清悠悠的水底，隱藏着令人難解的「謎」。

在那裏，漁民也會告訴你：傳說中，湖底有被淹沒了的人類居住過的大血古城，但最近從湖底撈起的大量古代的石器，又覺得這種傳說或許有研究價值。

人們可以在青浦文化館看到一些古代的石器。這裏已經收集了二千多件古代石製工具，四鄉的漁民還不斷把新發現的東西送到文化館來。這些石器，是在全民煉鋼展開時，當地人大撈湖底鐵礦石中發現的「副產品」。

據文化館的管理人員介紹：這些石器經有關專家鑒定，是四、五千年前的、屬於新石器時代的東西。在二千多件石器中，石箭特別多，這些石箭雖然在水裏經過幾千年的腐蝕，還是很堅固。箭的長、短、寬、狹不一，式樣有三十多種，箭頭都磨得很鋒利，由此可以想見，製作這種石箭的人，技術已經相當熟練，他們可能用來狩獵和自衞。

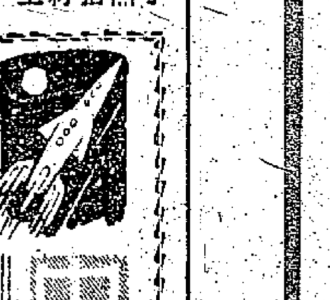
在那許多石器中，還有一種體積不大的圓型石頭，石頭中央磨了個洞，據說，這就是古人用來紡線的紡輪。和紡輪配搭得起的，是一種磨製的很細緻的石針，這種針粗而沒有針眼。從這兩件東西看來，使用這些石器的人，已懂得使用較爲複雜的針線這類東西了。

從大大小小的石刀、石斧中，還可以看出，當時人使用的工具，已有相當細緻的分工。有一種石刀，刀背上鑿了兩個洞，是用來裝木柄的。這種刀發現的數量很多，可以想見它是當時常用的刀具。有一種長型的石刀，刃口已成弓型，這大概是當時人用來割東西的。石斧一般型式和砍伐用的斧頭差不多，但有一塊碎裂的石斧，拼攏來的體積異於尋常，比現在肉舖裏用的大斧略大。據說，這在我國發現的石器中還很少見。磨製得像玉一般光滑的石碗，和堅硬的石犂，使人們知道，當時人已從事農業生產。

爲什麼湖底會有這許多石器呢？難道幾千年前淀山湖是人煙稠密的所在嗎？如果說，這些石器是從別地方被水流冲來的，但根據當地漁民農民能找到石器的地區很大，數量也多，這些石器又不像是從別地方冲來的。那麼，這些石器的出現在淀山湖底，說明了什麼問題呢？

現在，在那清悠悠的水裏，不但找出新石器時期的東西，而且還找到了一些動物骨頭的化石。青浦縣文化館就有羚羊角的化石，此外，還找到許多碎陶器片，陶片上刻有很多樸實的花紋。有一種「回紋」，和現代見到的差不多少。據說，這是四千年前人類用的器皿。

看了這些出水物件以後，覺得淀山湖非但是魚米水鄉，還是研究歷史者的一個考證場地，我們等待着他們來解開這個「謎」。



三雙眼睛美不美

江甫文　易丁圖

王光遠率領全站人員把六位太空英雄送上了太空船。

起程的一切都很順利。停船場自動分開，把太空船推了出來，太空船的發動機自動開動了，把太空船推進到每秒十一公里，使它進入了繞過月球的橢圓形軌道上去。

發動機又自動停了，艙中一切歸於沉寂。

李森向大家談了一下情況：太空船在月球再經過一次改裝之後，就可以利用光子推進，接近光速，保證完成恒星際航行的任務。太空站和月球都已經收到了那個星球的電訊，如果在火星上再能夠收到，這個星球的位置就可以完全確定。那時，他們就可以從火星出發，用接近光速的速度前進，直接到那個星球上去。

中午，尤光亮一個人在駕駛艙中值班，其他的人到後面一層去吃飯。

在太空船中吃飯，也是一件滿有意思的事。起居室（也就是餐廳）的牆上，有許多小門，上面寫着各種各色的菜名，另外有一排水喉，寫着各種飲料的名目。一到餐廳，他們各人按各人的喜歡按了小門和水喉旁邊的電鈕。五分鐘之後，那些小門開了，推出一個一個的玻璃紙袋，裏面盛着飯和他們所點的菜，一轉水喉，湯也出來了。

李森要的是白飯、燒雞和肉湯，其實都是化學合成品。拿燒雞來說，聞也像燒雞，嚼也像燒雞，可就是一點骨頭也沒有。別人要的也都差不多一樣。

[illegible]吃完飯，一人斟上一杯茶，就談起來了：「你說，這個星球上的人到底是什麼樣呢？」

「我看少不了兩個眼睛、兩個耳朵、一個鼻子、一張嘴。」汪大海很有信心地說。

「嗬，你這算是什麼主義呢？以爲別的民族一定要像自己的民族一樣，叫做大民族主義；人家的國家一定要像自己的國家一樣，叫做大國主義；我看你這個想法該叫做大世界主義。爲什麼不許別人生三隻眼睛呢？」

尤光亮一口飯剛剛嚥下去，一聽到這麼說，幾乎全部噴了出來。

可是大海還是不服：「什麼，三個眼睛？我總覺得那多難看呀！不管你替我加上個什麼頭銜，我總覺得，你如果再長出個眼睛來，就不會像現在這樣漂亮。」

（十）

談六神丸

王水

多人所知道的，事實上，除上海雷允上誦芬堂製有「六神丸」外，北京同仁堂、東北遼寧省安東也製有「六神丸」，功效相同。記得早年到關外做事的人，或行經安東的旅客，多要買點「六神丸」帶回關內送朋友，或留備自用。這種情形，遠在早日國內出版的旅行指南一類書中，都有記載。至於京、滬、安東三地的「六神丸」，何地製造得最早，我沒有研究過，但我在北方時即聽人提到東北「六神丸」了。

解放後，雷允上的主持人，把製「六神丸」的秘方貢獻給國家，故現在雷允上的「六神丸」在質量上，都比以往提高了。

現在哈爾濱製藥廠所製的「六神丸」，叫做「胡氏六神丸」，特別加「胡氏」兩字，不外藉以表示與「雷氏六神丸」在配製方面有不同之處。就以上所說的三種「六神丸」，雖同是「六神丸」，又有同一的功效，但主要成分看來，北京同仁堂所製的「六神丸」，和上海雷氏所製的「六神丸」，多是相同的；哈爾濱所製的胡氏「六神丸」，雖然主要的藥物是相同的，如牛黃、麝香等，但有些藥物，就是它獨有的，如硃砂等。

日本人對於我國的「六神丸」極爲歡迎。日本人往日來華，時常帶有「六神丸」回去，用以贈送日本友人或出售。日本軍閥侵犯我國時，日本藥商也曾用種種方法來採求和仿製，但終未能做出「六神丸」來。

現在本港的氣候乾燥，再者春季是時疫容易發生的季節，遇有喉部不適或局部發炎或類似鵝喉的情狀，吞服和塗擦點六神丸是很易收效的。

「六神丸」可以醫治喉痛，乳蛾，熱節，小兒急癰，疽發背，慢驚風及一切無名腫毒，這是很[illegible]

柴新詠

麥厚明

（二）

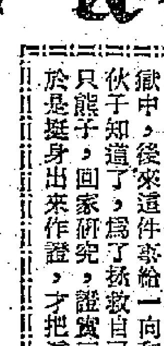
無端管制究何因，七寨開門首是薪；肩上擔竿嗟已重，人爲價漲百加斤。

放眼工商走下坡，日常生活費張羅；雙肩愁鎖薪如桂，有米無柴喚奈何。

無所不談

越「州」飛彈

美試阿特拉斯「越洲飛彈」，原定要飛六千哩，但走不够二百哩就告失落了！稱之謂「越州飛彈」，那倒是勉強可以適合。（梁晶）



以防萬一

丹麥一少女跳過呼拉圈後，腸臟位置發生紛亂。奉勸愛跳這種舞的人，事前請和醫生緊密聯絡才好！（滔滔）

難得之至

報上說：「今日有無劫案」，已成爲小市民打賭題材。看來「無」的一面，應是「冷門」。（林川）

防「黃」防「黑」

黑社會惡勢力滲入學校，兩派黑幫學生竟毆「開片」。今後學生家長們除了嚴防子弟染了黃色，又要嚴防染着黑色了！（梁晶）

常識

報載：一男子誤進通往港大宿舍的去路，被控罰款或入獄。此君的常識亦算太差了，誰都知道港大去處所費不貲的。（琦）

紳士王度

本港棉織品廠商被迫接受輸英限額，但限制條文要有「協議」和「自動」的漂亮字句。（鐵衣）

文天祥潮陽題壁詞

王志韓

園內文談

宋朝民族英雄文天祥寫過一首「沁園春」詞：「爲子死孝，爲臣死忠，死又何妨。自光嶽氣分，士無全節，君臣義缺，誰負剛腸。罵賊張巡，愛君許遠，留得聲名萬古香。後來者，無二公之操，百煉之鋼。人生翕歘云亡，好烈烈轟轟做一場。使當時賣國，甘心降虜，受人唾罵，安得流芳。古廟幽沉，遺容儼雅，枯木寒鴉幾夕陽。郵亭下，有奸雄過此，仔細思量。」這首詞很著名。元朝「草堂詩餘」和「[illegible]」都曾予以記錄。[illegible]這首詞作於燕山，因此後來有許多人也都認爲文天祥寫這首詞，是在國亡後被囚禁在北京的時候。

其實，文天祥寫這首詞的地點，並不是燕山，是在廣東潮陽。潮陽有一座紀念唐朝忠臣張巡、許遠的祠廟，這座祠廟引起了文天祥極大感觸，他看到[illegible]國勢危急，朝不保暮。文官要錢，武官怕死，有許多人逃亡了，還有許多人做了漢奸。他爲了發抒自己的義憤，寫出這首「沁園春」。寫的時候，並不曾用紙筆，全部文字，都是用劍尖鑿在石壁上刻出的。[illegible]

[illegible]

新會茶坑熊子塔

·綠波·

旅行見聞

董老游新會，紀詩三首，其中一首是「遙望門逕舟中望鳳山熊子塔」。顯就側人所知，把熊子塔的故事介紹於讀者。熊（音奈）子塔，又叫凌雲塔，也叫熊子塔。在新會環城公社的茶坑鄉（梁啓超故里）的熊子山（又叫鳳山）上。塔爲明萬歷己酉年（一六零九）所建，至清順治十一年（一六五四）毀於兵燹，後經重修。那裏四面環水，一塔聳立，不僅風景美麗，並且是四邑航道的一個顯著的標誌。

幾百年來人們對這座塔流傳着一些美麗的傳說，老一輩的人，常常會告訴你關於它的故事：

一個故事是這樣的：這座山下的河裏出產一種和水魚一樣的熊子，除了少去一隻腳外，什麼都相同。傳說有一個地主捉到一只，拿回家叫婢女弄來供膳，吃了不久就中毒死去，地主的妻子於是硬指婢女毒殺她的丈夫，把她送到官裏去。糊塗的知縣不分青紅皂白，把婢女投入獄中，後來這件事給一向和婢女相愛的一個小伙子知道了，爲了拯救自己的愛人，也捉了一只熊子，回家研究，證實三腳熊子是有毒的。於是挺身出來作證，才把這件冤案平反了。這件事發生後，迷信風水的人，認爲熊子爲害地方和風水有關，便合伙建築了這座塔來鎮壓它。

另一個傳說是：熊子山又叫鳳山，山下水勞，盛產晶瑩可愛的小石卵，土人叫它做鳳蛋（過去作供養水仙花用，現在是良好的建築材料）。又說那裏山川鍾靈毓秀，還會出爭王爭霸的大人物。這個消息給封建朝廷知道了，便派人在山上建了這座塔來「鎮壓王氣」。這都是傳說而已。

過去熊子塔附近治安很壞，交通也不方便，很少人到那兒遊覽。現在可不同了，只要從會城坐上公共汽車，不消二十分鐘，到達天馬鄉，再步行半個鐘頭，即到達茶坑鄉，穿過村舍，沿山直上，就可以到達目的地。

塔爲六面棱形，高凡七層，全部用磚石結構。塔的建築，結構嚴謹，氣派雄偉，充分表現出我們東方古代建築的風格。塔中空，梯級也用磚砌成，從左折上，每層有對開窗四，空氣對流，減少半層所受的風力；有頂作閉拱狀，有粗約一尺、長六七尺的圓鐵直貫塔頂，用作懸頂及避雷之用。登臨塔頂上，可以北望圭峯，南眺崖門，遠望銀洲湖畔，歷歷在目。每當朝暉初上或夕陽返照時，塔影與湖光互相輝映，過去新會八景之一的「熊海帆影」，就指這裏。

自從公社成立後，人們已着手計劃把這裏闢作公園，並在梁啓超先生故里附近，建紀念圖書館，以供人們假日遊覽。

廣播節目

廣東電台（波長二八三公尺　頻率一〇六〇千週）

上午六時零五分管樂合奏。四十五分漢語拼音方案教學講座。七時十五分新聞。卅五分京劇。五十分廣播劇。八時十分漢劇。卅分客潮語新聞。十二時零五分故事。廿分粵劇。一時省市新聞。十五分潮州音樂。四十五分科學知識。五時粵曲。六時新聞和時事解說。廿分專題文藝特別節目。七時零五分故事。廿分每週一歌。卅分對農村廣播。八時粵曲。卅分每日一新歌。四十分紅豆日日登新枝。九時廣東各地。卅分民間音樂。十時最後新聞。

廣州電台（波長三七九．七五公尺　頻率七九〇千週）

六時新聞。十五分合唱。卅分新聞及報紙摘要。七時粵曲。廿分管樂，河南墜子。八時十分廣播劇。四十分雜曲。九時粵劇選曲。五十分室內樂。十時廿五分川劇。十一時民間音樂。卅五分話劇。十二時十分新到的戲曲節目。卅分省市新聞。四十五分[illegible]古典音樂。五十五分紅豆日日發新枝。一時十五分躍進中的祖國。五時十分京劇。卅分科學常識。四十五分歌曲。六時十分聽曲學唱。卅分新聞和時事解說。五十分每日一新歌。七時省市新聞。十五分廣州生活。卅分廣東音樂。八時京劇。卅分聯播節目。九時文學節目日日新。卅分躍進中的祖國。十時小提琴音樂。卅分中央電台新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。十五分英語教授。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。卅分粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時主婦選唱。卅分[illegible]。十一時京曲。卅分粵曲。一時時代曲。廿八分天氣報告。十二時故事。卅分學語節目。四十五分兒童節目。[illegible]倫敦電台昨晚國語節目。四十五分粵語流行曲。卅分報告。卅分新聞。五十分音樂。[illegible]時國語故事。五時潮語播劇。卅分兒童節目。六時新聞。卅分「敬候近安」點唱。七時卅分廣播劇。五十八分天氣報告。八時倫敦國語新聞。十五分時代曲。九時英國文化及工業演講。十五分時代曲。卅分粵曲。倫敦電台粵語新聞。四十五分時代曲。卅分天氣報告。時寫節目。十時南音。卅分漢劇欣賞。廿五分中國文化曲。卅分天氣報告，時代曲。十二時（完）

香港英文電台

七時輕音樂。五十分宗教節目。八時新聞摘要。十五分新聞。廿分旋律歌曲。五十分新聞。卅分遊戲。十二時卅分電影音樂。一時十五分空中音樂。六時唱片。七時新聞。十五分故事。五時卅分小夜曲。士音樂。八時獨唱。卅分唱片。九時新聞。卅分爵士音樂。十時卅分唱片。十一時十五分分講話。四十五分音樂。十五分鋼琴。十一時卅分（完）倫敦電台新聞。

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。十五分天氣預測，港台英語教授。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分祝壽祝婚點播。卅分點唱。九時卅分粵語流行曲。四十五分歌星曲選。十時育樂常識。十五分今日事。卅分大衆信箱。分南音。十二時新聞。十五分股市及金融行情。卅分小說。十二時國語教授。十五分時代曲。卅分社會小說。一時祝壽祝婚點播，天氣報告。二時粵劇。四時祝壽祝婚點播。十五分粵曲。卅分時代曲。五時寓言新編。金價報告。五分粵語流行曲。十五分粵曲。六時粵曲。卅分世界童話。四十分電影插曲。四十五分粵曲。七時十五分時代曲。卅分小說。八時新聞，天氣報告。十五分偵探小說。卅分粵曲。卅分時代曲。十時夜來樂曲。卅分通俗故事。九時金銀島。卅分粵曲。十時新聞，天氣預告。十五分世界珍聞。卅分時新聞，麗音消息。十五分夜半奇談。四十五分夜音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地雜曲。四十五分輕音樂。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇。十時潮州漢劇。四十五分今日事。十一時客家木魚歌曲。卅分評話。十二時新聞。十五分婦女講座。天氣報告。卅分越劇。一時京劇。卅分彈詞。二時申曲。卅分上海滑稽。三時寧波說書。卅分小說。四時潮州曲。五時潮語故事。卅分小說。六時歌唱故事。卅分空中音樂會。七時點唱。卅分成語新解。四十五分學曲。八時新聞，天氣報告。卅分國術小說。九時全家福訪問記。十五分全家福節目。卅分史故事。十時國語故事。卅分京劇雜談。十一時新聞。十五分潮州曲。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

下午五時卡通片。十五分兒童節目。卅分俠卡通。六時休息。七時卅分音樂短片。五十五分新聞片。八時零五分船主安妮。卅分命運的破滅。九時新聞片。十五分全家福。廿五分笑聲淚痕。十一時最後新聞及天氣報告。

是日也 未算貧窮

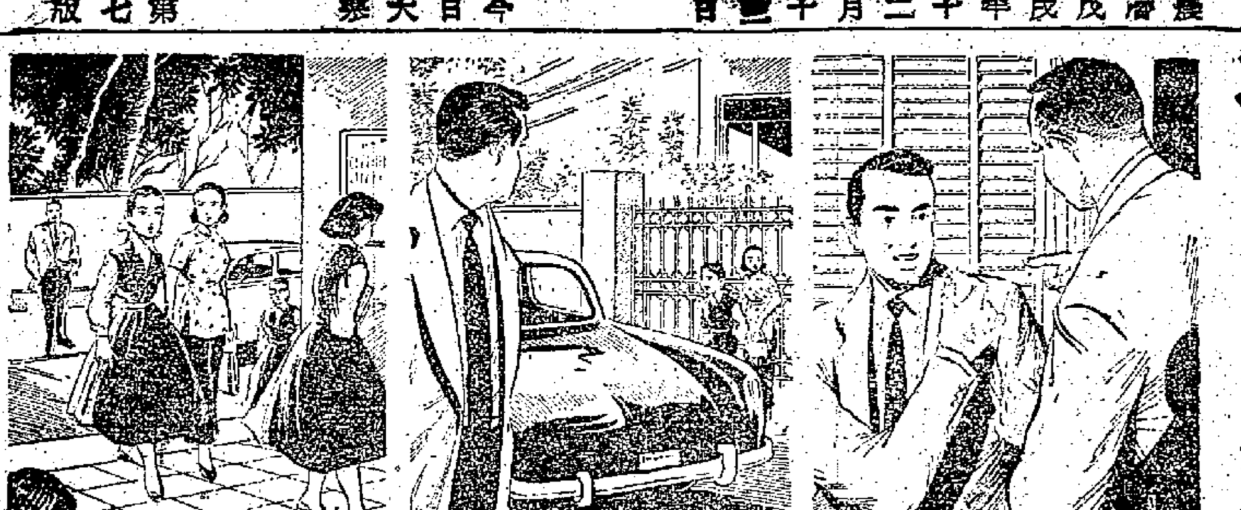
懵人日記

亭中人

一連幾日冇出街，生活枯燥心情苦悶，漸漸體驗到失業之苦，猶幸極力節制自己，未致夫妻反目。老妻近來脾氣不甚好，動輒破口大罵，罵到我頭嗒嗒，幾經我保持鎮靜之流，不知打幾多場大交矣。也曾幾次想大振夫綱，咪畀老妻睇得咁死氣，無奈振夫綱也要視乎條件，條件就是自己爭氣，比如立即找到工作，就是爭氣，但人浮於事，我往那裏去找？找不到，夫綱就無從振得起，振唔起就惟有聽閙。我之所以馴服，乃腳踏瓜瓜帶藤有這個關係者。固然他強發威未嘗不可，但理不直則氣不壯，變左惡而兼窮惡，不是爭氣矣。老妻咁識性，無謂跟埋佢唔識性，而且日中見面時間無多，更無謂頂頸。最初幾日的嘈嘈難過，鬧到無地自容，漸漸習慣左，學到佢嘅本事。老妻一開口，我就當佢唱歌，當係欣賞名曲，個心暗中打拍子，就算老妻有時罵得快，打快拍子，罵得慢，打慢拍子。罵得紅線女咁好氣魄，都有唱畢之一刻，於是乎我就得左。每日欣賞名曲三兩支，尤得心曠神怡之妙，延年益壽，不可不知。相信世間男子不少畏妻如虎者，幾時遇着呢停老同，呢條秘方一於公開研究。

心情之苦悶，不在無錢，而是長期貯處，究竟不是辦法。還日拜訪街坊鄰里，看看有什麼工作可做，但求搵到兩餐，長工短工，得一個李老師。李老師是多年街坊，近年沉浮於人海，做過高低底，李老師最清楚，他知我窮氣，可惜變莫能助。李老師牙痕問臨李老師：「木屋區多貧苦人家，當我搵長兩手，既死長餓，足提兩餐，見一日做一日，家家戶戶無窮之難，學似你無一也者。」因此，各有一份兩百幾銀職業，就是百中坊眼中看來，便是富甲一方也矣。你有自己屋，晤使交租，禮嫂還有職業，點算得窮呢？」李老師指頭擺擺，又曰：「君不見泥水大叔之家，屎吃乜嘢，典當淨盡，滿膝兒女呼佩婦餓，有得死有得病，方得謂之窮。無疑你係窮氣，但得窮，日中三餐大魚大肉，人家有眼睇者，而你認窮，難怪人話你詐生賴死。你試過真正貧窮的滋味，未死？計我就話你未。酬石枕底宙際都未捱過，阿懵你未算窮，未算窮，就以我呢個窮，書佬而論，有一份可恥的收入，都未講得窮，這一個字……」李老師正想這挪貧窮論，師奶聽到把幾火，插嘴罵曰：「你唔窮，你至有錢。」李老師當堂密左，望齊家苦笑。（一二二八）

工作所不計。竟奇有的街坊，然以為我講笑，卅九號花仔炳就話，笑話，誰個不知，唔使詐生賴死，呻窮笑，花仔何未使向你咸水，作後門又必封咁講，至少三四家當我初時，我唔明，也解究。此中了解我者，似乎僅



神奇的礼物

苗萍文 黎水圖

（五〇）當大半知道阮青雲的心事，所以盡量投其所好，將阮青雲名下的錢，替他買鑽石。又勸他積蓄起來，準備他日換取女兒，其實他的目的，是想藉此利用阮青雲和他長期合作下去。可惜阮青雲一心想青女兒和鑽石，就忽略了這個朋友的陰謀，還當他是自己的心腹朋友哩！

（五一）阮青雲過着不正常的生活，性情漸漸怪癖，他總喜歡一個人在汪府門前徘徊，希望能看到他的女兒出來。好容易又過了五年，這天，他終於見到了，因為這天是飲鄉開學的日子，她穿了一身漂亮的服裝，天真活潑地跳躍着從府內走出大門，又跳上汽車。

（五二）阮青雲設法探到飲鄉學校的所在，以後他就每天都在學校門前等候，希望找機會要抱抱這個小女兒，但總沒有機會，因為她出入乘私家車，而且還有一個年輕的女傭攜帶着，因此他只有站在校門前看看，他偷偷欣賞女兒的容貌和態度，覺得她長得和母親一模一樣。

第一回 彈指斷弦 強人劫軍餉 飛花撲蝶 玉女顯神通

方慶笑道：「兄台懷怕麼？」孟璣笑道：「我原是有些膽怯，不知不覺取了弓箭，準備防身，這無聊之舉，教大人見笑了。」方慶果然哈哈大笑，說道：「你忘記是和我們同行了。哈哈，若然真有強人，你這把弓箭又濟得什麼？」趁着兩意，伸手說道：「把你這小玩意兒與我瞧瞧！」孟璣微微一笑，道：「教大人見笑。」卻也並不推辭，將那把弓遞了給他。方慶接過那把漆得黑黝黝的弓箭，只覺甚為沉實，不由得吃了一驚，喃喃說道：「這是什麼做的？」用力一拉，竟然拉它不動。知方慶拉慣強弓，兩臂實有五百斤力氣，這一拉不動，不由得滿面通紅，又驚又愧，酒意也醒了幾分，吶吶說道：「你，你——」孟璣一笑說道：「大人想是多喝了酒，所以氣力用不出來。小弟斗膽，也請大人賜賞弓一觀。」方慶驚疑之極，只見那秀才把那把特製加大的五石鐵弓遞了過去，……

信口雌黃

舒康

張清越來越感到不是味兒，酒糟鼻訴說，大陸人民的生活簡直是地獄！口渴沒有茶，肚餓吃番薯，甚至啃草根，白米奇多，處處瘟疫；因此張兄說，當年的大陸固然不好，社會也是這樣子，處處是大哭小叫，恐怖極了。騎奇處處有路倒屍，處處皺眉頭，喃喃地說：「這個，好像聽見」他問張清：「你看到的大陸，也是這個情形嗎？」張清瞪一眼酒糟鼻冷冷地笑道：「我想他是在綜合幾個人的說法，不是我同他說的。」酒糟鼻毫不在乎地信口雌黃道：「大陸只有一個，去參觀過的人很多，他們看到的當然還是這個大陸，正在搜集參考資料，準備寫兒的觀察深刻，他看到了人民公社的致命傷，不過張一本書，向自由世界揭露——」張清正在驚愕，駱奇已經鼓起掌來，笑說：「太好了，太好了！動筆了麼？」「還沒有，」酒糟鼻道：「今天我正在同他商量，他準備寫多少字？」張清不但有氣，而且氣得連話都說不出口，只顧悶頭吃喝，聽酒糟鼻到底怎麼說。一兩句或一兩段話的解釋，顯然在這時候，在這地方很不合適。酒糟鼻果然恬不知恥地代他答覆道：「他準備寫十萬字，我勸他寫二十萬字，還沒決定。」白架道：「張，四十萬字都可以，你甚麼動手能，稍我從優！」

酒糟鼻乾脆把滿滿的一碟雞往旁邊一推，騰出嘴巴說話道：「白架先生，我們的張兄真是一個可敬可愛的朋友，他學問好極了，謙虛極了，聽他臉紅得像個女孩子。他這本大作，名字已假定為『人民公社內幕』，文字不必說，他的筆下很來得，圖片可以想辦法，我準備幫他的忙，真價收購，有一張算一張，花子把塊錢也值得。」（八〇）

陷阱

半月完小說

池滿秋

五·喧賓奪主

濱傢伙賴皮得緊。劉淑芳剛踏進車廂，那知他也一腳踏了進來。劉淑芳這時可發急了，她漲紅着臉叫道：「你幹什麼？」

「我和你到警署裏去。」他笑得那樣俏皮，那樣陰險，使劉淑芳心驚膽跳，恐怕真的鬧翻了臉，事情就難於收拾了。何況，這時那司機又滿臉疑惑地望着她，使她越發不知怎樣才好。

得如何才能擺脫這個鬼。」她恨着一肚皮的氣，心想他是警探嗎？不，假如他是警探，老早逮了她去警署了；不是警探，又是什麼人？他呢？對了，他準是看到人自己下手去換鑽那矮胖子的錢，想要分肥，她自怨自艾地嘆了一口氣，心想今天遇到賊亞爸了。

這樣一想，她反而泰然了。但問題總不解決了嗎？他們下了車後，劉淑芳對他說：「對不起得很，你要錢嗎？我可以分一半給你，但是我不想和你喝茶。」「錢？」那傢伙詫異地說道：「講錢傷感情。我又不是綁匪，挾持你要錢。走，別客氣，我來請客好了。」

劉淑芳無可奈何跟了他進茶廳。他一坐下，就口若懸河的說他自己怎樣怎樣願意結識朋友，怎樣困難，意思是要劉淑芳不要敵視他。劉淑芳聽他說了一大堆無油無鹽的話，等他把話停了才說道：「先生的意思何在？」

「唉，我說了一大堆話，你還不明白嗎？」

十三·引狼入室

梅嶺忠魂

王闓文

這時是崇禎十二年，清兵在山東大慶一番後，暫時退回關外去。明室君臣得以略事喘息。可是，外患雖然稍弛，內憂卻更加嚴重。饑荒地帶由晉、陝擴展到河南全省及湖北一部。饑民被饑所驅，紛紛鋌而走險，與李自成張獻忠等結合，聲勢愈來愈大。執政大臣不從根本上想辦法，只知派兵鎮壓，怎能鎮壓得住。只苦了那班奉命剿賊的大員，他們空自擁有兵員，仍不免被饑民一再擊敗。打敗了仗，便被崇禎帝革職拿問，殺的殺，削籍的削籍，一時如總兵左良玉，總理熊文燦，河南巡撫常道立，河南總兵張任學等，都壞了官。熊文燦還被處斬，史可法幸而丁艱在家孔熙，不然恐怕也難免處罰。

大學士楊嗣昌，妄義用武力把流寇消滅，自向崇禎帝朱由檢奏請親自督師討賊，朱由檢准奏，照例賜向方劍給他。楊嗣昌出鎮襄陽，招募了二千湖南兵，稱為「殺手」，向饑民展開屠殺，一面用金錢引誘流寇中的頭目歸降，以為這樣便可分化賊勢把亂事鎮壓下去。誰知饑民眾多，不是可以屠殺得盡，流賊的頭目雖降，但部下的饑民依然沒有飯吃，仍舊作賊去。楊嗣昌在湖北一年，非得焦頭爛額，一籌莫展。而且有了戰事，農事自不免備受影響，湖北一帶的壯丁，都被吸收當兵去，這一帶的人，不是兵便是賊，沒有農民，這一來田畝的收成，更加劇減。這年天時又特別亢旱，到了秋天，更來了一場蝗災，於是南京、山東、河南、山西、陝西、浙江全部沒有收成。到了冬天，這些省分除了縣城府城外，各鄉村市鎮真是連一粒米也吃盡了，遍地全是饑民，並到人吃人，初時只把餓死的屍體來吃，後來便還活人也捉去宰了。人們不忍吃自己的兒女，便拿去交換別人的兒女，換了來宰着吃。悲慘，

論，縣官不由分說，便把他下在監裏。李岩憤火中燒，說他散賬，便傳他來審問，他說自己有紛攻擊。禁止他散存糧散給饑民，窮情如此，李岩拿了出來，還有與官府勾結，進李岩了一來着惱了，米糧，不理城外的饑民屍首，軍向災民屠殺，不特地方官抑視若無睹。執政的人，自從發難，恐怖，

又得饑民擁護，饑民爭附的十多萬，…（一二二）

兒醒的開始

茹志沙

「什麼，大哥？」她愕然地瞪着眼。

「不是，不是我要一切不愉快的事情……」他說到這裏，一半已經……

「趙先生，你究竟……把你逮住。」

他自己打了個哈哈，道：「這也難怪，因為我是個陌生男人，在一位漂亮的小姐的眼中，也許太孟浪了。小姐貴姓？」「我叫劉淑芳。」「唔，我知道了，淑芳，芳是淑芳的芳嗎？」他的態度像很豪爽：「我也自我介紹一下，我叫趙永天，永是永久的永，天是天空的天。」

要和我談什麼，不妨坦白一點說吧！」「沒有什麼？我只替你擔心，剛才你在巴士上來那一手，太危險了。我看你準是初出道的對嗎？」他似乎在等待劉淑芳的答覆，但劉淑芳沒有表示，所以他又繼續說下去：「我怕你給人看出，所以設法替你掩護，我約你喝茶，就是為使人不能一下把你逮住。」

給我匯錢麼？你偏是一次又一次地寄來。」

「又是見鬼！」

小說林

方慶滾下山谷，伏在山澗邊亂草之中，上面馬嘶人叫鬧了半個時辰，這才聽得雜亂蹄聲，離開了驛道而去。（二十）

前似流星，呼嘯聲中，前行的一名副將慘叫一聲，被利箭穿過咽喉，倒斃馬下。孟璣又是一聲「強盜」，弓弦再響，第二名副將，又被利箭從前心穿過後心，只聽得孟璣又叫道：「叫你也吃一箭！」方慶手提斷弓，用力一撥，只聽得「嗆嚓」一聲，利箭與鐵弓相觸，迸出火花，說時遲，那時快，弓弦響處，第二枝箭，又電閃雷般射到，方慶一個筋斗，從馬背上落下，那枝箭從他頭頂三寸之處飛過，頭皮一陣沁涼，方慶叫道：「此番性命休也！」

第三枝箭卻不見射來，但聽得孟璣大笑道：「你能躲過兩箭，也算好漢，饒你一命！」呼哨聲中，前邊山坡滾下亂石，將道路阻塞，又竄出一伙強人。方慶和衣一滾，拚命滾下山坡，只聽得利箭嗖嗖之聲，但卻沒有一枝箭射到他的身上。

第四章 神秘的女人

鴛鴦劫

史得

我從亭子裏直跑下來，阿強看到我很是意外，他啣着一根紙煙，瞪着我，我聽到他問祥叔：「阿祥，為什麼你不早說他在這兒，你不相信我嗎？」

「不！我不想讓他聽到我們的說話罷了。」

我跟阿強打招呼，他勉強地點頭。顯然不大高興。

「你坐下來。」祥叔微笑地對我說：「現在我大致弄清楚這一件事了。強叔告訴我一個很重要的消息。」

「什麼好消息。」我坐在石櫈上，看着阿強說：「強叔，請你不要見怪，我沒有再打擾你的意思。不過我給人打了一頓，莫名其妙向祥叔訴苦，祥叔說要聞一聲。」

「馬老兄，」阿強說：「你還是不要理他們的事好。他們男男女女的關係，外人理不了。」

我不說話，祥叔拉着我，又叫阿強坐下來，說：「強哥，我是局外人，不過老馬是我的好朋友，他跌進一個是非圈裏，做朋友的應當幫他的忙，讓他不致太胡塗，所以我要把這件事告訴他。假如他再迷下去，那可不是我們做朋友的事了。你說對不對？」我看阿強沒有表示什麼，便問。「到底怎麼樣？」祥叔說：「你猜蕭韻是個什麼人？她是鄭大甚的外室！」

哦！我噫一聲，他這一句話，把我許多疑團都解答了大半了。我看着祥叔。他笑了笑說：「你明白了吧？你去找強叔以後，她偶然跟強叔談起你來，所以知道你去找阮明明的事。」我問祥叔：「她恨阮明明？」「因為阮明明搶了她的男人。」

「我想一定這樣。」祥叔說：「女人終歸是妒忌的。據強叔說，鄭大甚是個什麼人，蕭韻是他最寵愛的外室。阮明明之前，知道，鄭大甚在未認識阮明明之前，但蕭韻卻寵擅專房，當然有好幾個女人。鄭大甚的老婆是個鄉下婦人，什麼都不管的。蕭韻雖然不是正式露面，但是鄭大甚最疼愛她，可是阮明明突然來了。鄭大甚對這個女人，歡喜得一刻不能離，因此就把蕭韻冷落了。試想一下，蕭韻不把阮明明恨之入骨嗎？」「所以她要我殺了她？」我輕輕地說。

「那也是很自然的事了。」祥叔說：「不過她也未必只想你就把她帶走。」「為什麼她要揀我？」我說：「蕭韻手上不是有好些人嗎？比方阿標之類。」「你真笨。」祥叔說：「明明會聽他們的話嗎？如果說，她要殺阮明明，也不能用她的自己人下手，可是？」（一二三）

沒法交代那一筆心事

我跟着喝一支汽水的機會，在電話簿裏查到了那家旅店的電話號碼。我就在這「士多」店裏借用電話，接通了線之後……

國泰 即日選映一天 彩色京劇片 四進士 周信芳主演 明天選映 鐵道游擊隊 曹會渠 馮喆 主演

快樂 即日選映一天 崑崙巨片 八千里路雲和月 白楊 陶金 主演 明天選映 萬家燈火

明聲 只映今天五場 電影綜藝新士合電 鐵虎屠龍 特藝七彩 中文片上 四大紅星主演 天王巨星 格力哥利柏 鍾絲蓮 THE BRAVADOS 槍挑五虎將！ 萬里報妻仇！ 飛滅千丈洞！ 威震鬼門關！ 明天首映 楊八妹取金刀

金星 環球 太平 北河 域多利 油蔴地 龍城 明天獻映 新聯公司最新出品 唱做美妙 風格清新 影壇創舉 一鳴驚人 歌唱大喜劇 喬老爺上花轎 監製：廖一原 編導：羅志雄 全部新人演出 李溫 陳劉 湯明 覺雲 東耿 懸 等合演 同場加映：「湛江新港」「絲綢」等彩色新聞紀錄片 聽戶注意

東方 南國 片上中文 春戀 MARDI GRAS

大華 即日盛大獻映 珍素基萊羅米 羅·南·富加主演 羅蒙艷 片上中文字幕 下期「南國春戀」 今天早場彩色片 太平洋逐島戰

國泰 快樂 後天隆重獻映 蘇聯出品 彩色激烈 游擊戰爭巨片 本片獻給一位無名英雄 失蹤的人 抗擊法西斯，同仇敵愾。夜襲軍火庫，英雄不朽。 預售門票 是一個失蹤的人的故事。是一靈國際英雄的故事。是一對患難戀人的故事。是一個英雄母親的故事。

高陞 今天四場起映 全部大華新 香銷二十美人樓

京華 今天盛大獻映 狄保加第主演 中文七彩 雙雄義勇

今天 隆重獻映 警告：檢查處通知：小孩不可帶入座！ 美高梅出品：恐怖片 皇上之皇 章斯路主演 殭屍復活 I WAS A TEENAGE FRANKENSTEIN 科學怪人 製造殭屍 形容恐怖 四人出殺

樂聲 昨日滿今續映 賊君子 LAW AND DISORDER 片上加印中文字幕

利舞台 慶香 即日獻映 吸血殭屍 HORROR OF DRACULA 第七部彩色恐怖片 片上加印中文字幕

普慶 每天十二點半早場 今天國語片 一年之計 明天七彩片 天上人間 後天七彩片 千古一美人

娛樂 京華 今天最後 火海情鴛 MARACAIBO 片上中文特藝七彩超視綜藝體

都城 今天第四十二天 有史以來最堪記錄 高米高 特藝七彩中片 環遊世界八十天 AROUND THE WORLD IN 80 DAYS

大光明 今天 只映 霸王 艷姬 七彩中文片上

國際 九龍城 即日四場 鳳求凰

銀牌準決賽抽籤結果
警察遇南華 東華戰巴士或柴灣
巴柴重賽暫定下月廿四日舉行

甲、乙組銀牌足球準決賽的賽程，已在昨天的足總月會中抽籤編定，聯賽中積分最高的南華和巴士並沒有碰頭，將來兩隊大有機會作冠軍決賽。秩序編定是：

二月廿八日（星期六）——（甲組）巴士或柴灣對東華；（乙組）傑志或愉園對大東或冠雲。

三月一日（星期日）——（甲組）南華對警察；（乙組）東華、星島或陸軍對淡英或南華。

為方便讀者瞭解起見，甲、乙組的形勢表列如下：

甲組

巴士／柴灣★—— 東華★—— 南華★—— 警察★——

乙組

東華★—— 星島／陸軍★—— 淡英★—— 南華★—— 愉園★—— 傑志★—— 大東★—— 冠雲★——

體壇動態

在準決賽週之前，乙組第二週的星島對陸軍一場，因為曾經嬲和，必須另行擇期重賽；同時，八隊還須在二月廿八日前進行第三週淘汰賽（共四場），這幾場比賽將排在二月十四日和十五日舉行。

甲組複賽巴士對柴灣一役，也要擇期補賽。在昨天的足總月會之後，雙方代表李文傑、羅特曾作初步洽商，準備在二月廿四日（星期二）舉行。

在此次會議中，曾談到春節前後的比賽問題，因為屆時已經肯定沒有外隊訪港了。結果：決定在農曆年初一舉行營憲杯賽；秘書奧馬編定年初三舉行的紀念杯賽則壓後演出。至於年初三（二月十日）那天，可能舉行南華對巴士的足球義賽，但昨天會上沒有作出決定。

·吳起·

一唱一和 夾手夾脚
足總通過參加亞賽
南巴光等會代表都未舉手贊成
九龍闢練波場決定先申請地皮

議論紛紛

當此問題提出時，南華代表梁兆綿首先詢問財政狀況如何。會計師棣的列席代表文即回答說：「很壞！」秘書奧馬亦幽默地說：「嚇騙地啦！」他又指出如派隊赴菲參加比賽，需要花費兩個星期的時間。

作為主席的王志聖隨即勞兇夾狠地說：「一個星期足矣！」他又說，上次香港主辦「亞洲杯賽」時賺了錢，這次應該參加。緊接着，夏仙拿出一張紙條，讀出他預先計算過所需的費用——全數約為一萬八千元。此時，王志聖一方面與夏仙等一唱一和，一方面採取「快刀斬亂麻」的手法，將此事提付表決：通過了照舊參加「亞洲杯賽」。

在付表決時，南、巴、光華等好幾個單位的代表都沒有舉手贊成，不過他們也沒有反對。

在昨天的足球總會月會中，還討論了是否參加「亞洲杯賽」等問題。

接着，討論是否派「學生軍」參加四月間在吉隆坡舉行的「青年杯」足球賽的問題，學界體協以那時適為各校的考試之期，為免影響學生的學業，終於決定不派隊參加；足總也相應擱置了一筆。

巴士代表李文傑提出兩項提案，一是有些球會自有球場，獲得了很多方便；巴士則因沒有球場而遭遇到許多不便，他建議足總向有關方面申請一塊地皮，以便九龍方面的球人能有練波之地。此議獲得莫慶、夏仙的同意通過。

李文傑的建議只是先申請一塊地皮用來練波，是否建築看台則是將來的事。

另一件為球員聯誼會擬舉辦慈善餐舞會的事情，李文傑促請足球總會對此予以幫忙。最後通過幾個球員轉會事：㊀關景申，由中華轉往巴士；㊁譚煥灼、譚煥強，由中華轉到傑志；㊂梁洪坤，由冠雲轉到九龍倉；㊃蘇志峯，由後消轉到冠雲。

出席此次會議的有……

巴士李後遠征 並未忘懷澳洲
函覆菲方願五月前往

巴士足球隊去週接到菲華體育會來函，邀請該隊於今年十月派隊前往菲島比賽六場。巴士「統帥部」昨天商討此事，因菲方提出的比賽日期不大適宜，該隊只答允在今年五月下旬派隊前往訪問，將比賽場改為四場。結果決定去函答覆對方。

東：巴士今年在足球中人透露：昨振巴士後遠征，以菲律賓為第一站，預算第二站是澳洲；但澳洲方面還沒有答覆。如澳洲方面不能成行，將到西貢、順化與金邊等地，但將取消前往新加坡與馬來亞。

·胡彥·

世界籃球錦標賽進行中
蘇保通知國際籃聯
拒與台灣舉行決賽

【法新社聖地牙哥二十日電】在世界籃球錦標賽中，蘇聯隊和保加利亞隊的領隊二十日通知智利籃球協會和國際業餘籃球聯會，拒絕在決賽中與台灣國民黨隊舉行比賽。

愉園足球慈善賽
港聯奪得錦標
一路領先四比二挫華聯

善慈足球賽昨晚在愉園夜場，港聯以四比二戰勝了華聯，港聯隊攻守平均，挑選的主持頒獎；賽後由蔡惠鴻主持頒獎，同場加插的足球友誼賽，九龍區聯以二比一戰勝了香港學聯。

昨晚之戰，港聯勤衛佛儉、莫振華俺動，有由郭秋明把關，林錦棠、容卓左翼。華聯有劉儀、姚卓然與何祥友缺場，由李炳照踢右後衛，司徒堯改踢左後衛，前鋒線由朱永强與關景申兩人補缺。雙方變動陣容不大，港聯影響不大，在比賽中佔了很大的優勢，鋒線較為活躍，得勝並不偶然。

開賽後，十分鐘，杜永權趨前助攻，在廿二分鐘，羅國泰輕挑入網，港聯先開紀錄。十六分鐘，楊偉韜迫進傳中，華聯反攻，朱榮華妙傳，劉添將他絆倒，港聯被罰十二碼球，朱榮華射入，華聯打破光蛋。上半時完，港聯以二比一領前。

換邊再戰，港聯發動攻勢，區志賢勁射，郭秋明撲空，眼看皮球將要直飛入網，幸得顏振城趕到勾出，得保不失。十八分鐘，區志賢救出，十九分鐘，港聯急起反攻，羅國泰勁射入網，港聯由黃兆和面出禁區外以手拍球，被判犯規，以二比零領前。卅碼外射門，黃兆和及時擋去。十二分鐘，羅國泰迫入右方底線傳中，楊偉韜的身體。三分鐘，林錦棠開出角球，楊偉韜站得好位置，迎球頂進網去，三比一。十一分鐘，杜永權在禁區內觸犯手球，被罰十二碼球，華聯仍由朱榮華射入，扳成三比二。十二分鐘，港聯林錦棠得楊偉韜的供應，近射建功，四比二，港聯穩定勝局。廿七分鐘，梁偉雄在禁區外射門，郭秋明撲出，關景申趨前再射，又被郭秋明托救出險。直到終場，港聯以四比二獲得勝利。

雙方陣容如下：

港聯隊：林尚義；麥永雄、林錦棠；楊偉韜、劉添；羅國泰、杜永權、屈國臣；郭錦洪、郭秋明、顏振城。

華聯隊：陳志剛、高保强、梁偉雄、朱永强；區志賢、朱榮華；陳輝洪、關景申；李兆照、司徒堯、李炳和。

·玉麟·

九國乒乓球賽 匈獲三項冠軍

據新華社布加勒斯特十九日電：在羅馬尼亞舉行的國際乒乓球賽，已在羅馬尼亞經過四天激戰，已於十八日結束。匈牙利選手在五項比賽中獲得三項冠軍。參加這次比賽的有羅馬尼亞、保加利亞、匈牙利、波蘭、民主德國、瑞典、比利時、法國、南斯拉夫等九個國家的八十名男女運動員。

光華備戰星島
今起猛練三天
余家樂將入院施手術

光華足球隊近因演出欠佳，部分球員戰意低落，該隊今後還有九場比賽，為了擺脫降班，不得不認真振作起來。昨天下午，光華足球部主任任達年及鄧泰全、楊根保等在喇沙書院會談到此事。據任達年說，今後光華為了擺脫降班，特別注重集訓。新計劃規定所有甲組球員必須勤於練氣，補救後勁不足的缺點。在比賽中沒有氣力就無從施展技術。今後，球員如不依時參加集訓，將暫失去被派出場的資格，即使在起用預備組的球員，亦將在所不計。只要各人有戰意，盡其所能，於願已足。

光華週日出戰星島，為了爭取勝利，今天起一連三天仍在九龍喇沙書院球場舉行集訓。

路邊偶拾

乒乓名手攻防大戰
首都球迷歎為觀止
容國團敗於李仁蘇戰勝莊家富
姜永寧在三場比賽中均遭敗績

【北京十九日通訊】北京乒乓球愛好者十七日晚滿意地欣賞了著名運動健將容國團、姜永寧、王傳耀、邱鍾惠等的精彩表演。比賽分兩台進行，第一台採用世界團體賽規則分成攻守兩隊，輪賽九場。攻隊是容國團、王傳耀、徐寅生、莊家富、李仁蘇；守隊是姜永寧、六八都是運動健將。

第一場徐寅生對姜永寧。比賽一開始，徐就猛烈攻打，但在姜穩健的防守之下，攻球多出界外，顯得無能為力，加之被姜不時乘機反擊，以十七比二十一敗第一局。隨後，徐穩扎穩打，左右開弓，以二十一比十五、二十一比十七連下兩局，戰勝姜永寧。

第二場，容國團表演失常，竟以六比二十一先輸給李仁蘇第一局。第二局容掄板大殺，但終因企圖挽回敗局，求進過急，失誤較多，……

第三場莊家富以凌厲的攻勢和穩健的防守壓住王傳耀，最後以二比一獲勝。又以一九比二一敗北。

第四場徐寅生以長短配合猛攻李仁蘇，加之李抽守連失，徐以二比一勝，比數為一八比二一、二一比一〇、二一比一一。

第五場王傳耀以二比一勝姜永寧。以二一比角打法，兩局均……

第六場最精采，容國團和莊家富兩個都是快手，一上場就激烈對攻，觀衆掌聲不絕，無不叫好，比數不相上下，一直打到十平。這時，容殺得順手，莊反而有點緊張，最後容以二十一比十四先勝一局。第二局打到二十比十八，莊領先，不料容又抽出界，被莊以二十二比二十扳回一局。第三局莊採取穩守，有時容連抽七八下也未攻得一球。在抽不死的情況下，容一下近吊誘莊近台，然後再一下猛殺，以二十一比十六勝第三局。

第七場王傳耀以二比一（二十一比十三、二十一比十八）勝李仁蘇。這時，攻隊以五分比二分領先。按照世界賽例仍打足九場。但為了滿足觀衆要求，第八場徐寅生二比〇（二十一比十三、二十一比十五）敗給莊家富。

第九場是最後一場好戲，容國團對姜永寧。容揮動大臂作強有力的長抽短擊，有時打兩角，有時近吊，使姜來回奔跑，而姜則憑着他嫻熟的球藝與充沛的精力迅速靈敏地救起了不少險球。觀衆認為無法挽救的精采表演，他們兩人的精采一再引起場上觀衆的驚亂與驚嘆。經過三局苦戰，容以二比一（二十一比十九、十九比二十一、二十一比十六）取勝。

另一台，邱鍾惠〇比二敗給男子小將王志良；孫梅英二比〇勝郭仲恭（男）；郭毅萍勝胡炳權和楊瑞華兩健將；王錫添敗於陳協中及胡炳權；梁友能敗於楊瑞華與胡炳權；楊瑞華以二比〇勝全國少年冠軍華青。

順化電詢征期
足聯將作討論
可能拖至季後才有商量

前天華人足球聯會接到順化足球隊一封法文來電，大意說：「關於敝隊訪港確期是三月還是四月？到港後逗留若干日？比賽若干場？分賬還是包賬？請逐一詳覆。」足聯將於日間召開導際小組會議進行討論。

日前足聯召開月會時，對於順化隊訪港日期曾經一番討論，因以三月上旬為陰曆正月底，天氣還冷，如在那時邀請該隊前來而又是踢夜波的話，門票收入，必定不符理想；四月份內又恐怕找不出可以邀請的時間。有此關係，乃初步擬定在三四月間設法邀請該隊前來。照看目前情形，大有可能拖至足球季後才有商量。

·晨鐘·

園的銀牌賽乙組光華與愉園去週會，被撞傷下部，經醫院治理，出院後已到余家樂又感到不但……

反對改組財務緊急等小組措施
李文傑猛轟王志聖
列舉情理法指出不應撕毀舊案

李文傑砲轟王志聖，為昨天足球總會月會最引人注意的一幕。砲轟之來由，是因為足總月會在李文傑缺席時，在王志聖擔任主席的會議中突然改選財務、緊急小組等的負責人員；而李文傑在改選中卻被「罷免」了財務小組主委之職。

李文傑為此事陳詞時，首先聲明：財務小組主委，據說是因為常常缺席會議，但此點可由秘書奧馬證明；財務小組開會不成，是因為茄士文、鍾錦泉兩位沒空出席之故；當日只有我一個人到會。

隨着，李文傑指出重選小組的理由不對：「我不是反對執委會，」李文傑開始說：「我是針對此事的本身。」「足總在去年十一月份的月會時，蔡沙建議月會所有議程須在十天前決定，在開會前七天通知各執委；但是改選小組之事卻沒有在會前發出通知，這就等於推翻當時已通過了蔡沙的提案。」

主持下把舊案撕毀。此時，李文傑將手上一份文件撕毀，作為他上述發言之動作表演。

至此，李文傑講了廿分鐘，停了下來。但王志聖只說「不是踢他出去」；又說「這不關他的事，而是執委會通過的。」（他此時忘記了是月會的主席），更不止一次地叫李文傑「上訴」。

李文傑在講話中，援引了兩個例，他說：「比如犯規的球員，在審訊時也要聽取他的辯護後才作判決；又如一個殺人犯，在審訊、判決之前，是不能夠一下子便把他吊死的。」

「一個人參加會議，是否要把他踢出去！」接着，他重複指出足總月會重選小組一事為不合法，十一月份通過蔡沙的議案，十二月份又在王志聖主持下，李援引此例之意，乃指剝奪了他在重選小組前的發言機會。

此後，嘉山和柴灣的代表先後發言，都認為當日重選小組一事的確操之過急，事先未把議案列入議程不大適當，應該讓李文傑在會中有講話的機會等等。

在此種情況後，王志聖又要把上期議案提付表決，追認通過。但李文傑則聲明只承認其他議案，對重選小組一事要提出上訴，要求秘書奧馬紀錄在內；並指出他將聯同鍾錦泉、陳强兩人一齊上訴（按鍾、陳兩人在改選後亦遭罷免）。這一來，王志聖連忙聞鍾、陳兩人是否上訴。

至此，砲轟暫告一段落。而在李文傑、鍾錦泉、陳强三人既然準備聯同上訴，則該件之發展將比之一般意料還要大，好戲在後頭也！

·臥龍·

聲明將聯合鍾陳兩人上訴
王志聖「甩」字訣當堂冇符

簡音播

「情、理、法」出發，而王志聖則企圖運用主席的職權而壓制對方發言。砲轟在會議進行到追認上期執委會議案時發生。李文傑要求發言，王志聖以會議時間有限而議程又多為理由，只同意他講五分鐘；但立即遭到李文傑的駁斥，王志聖至此將時限增至十五分鐘。

東埔寨籃隊 昨到達香港

東埔寨籃球隊昨天到港，全隊下榻於百老匯酒店。該隊在港賽程如下：

廿六晚九時對警察（修頓），廿七晚九時對東方（伊館），廿九晚對培頓（伊館），卅晚九時對南華（修頓）。

球證有錯檢舉之議
羅特提出無人附和
只通過足總職員不得兼任球證

靜靜告訴你

近幾週來，球證的表現，迭有錯誤出現，備受各方面的指責。柴灣代表羅特在昨天的足總會議席上，特別就球證問題提出兩點建議。

㊀足總職員不得兼任球證（獲得通過）。

㊁足總各委員要檢舉犯了錯誤的球證，並提出討論，使以後能夠改正錯誤（此乃備忘式提案）。

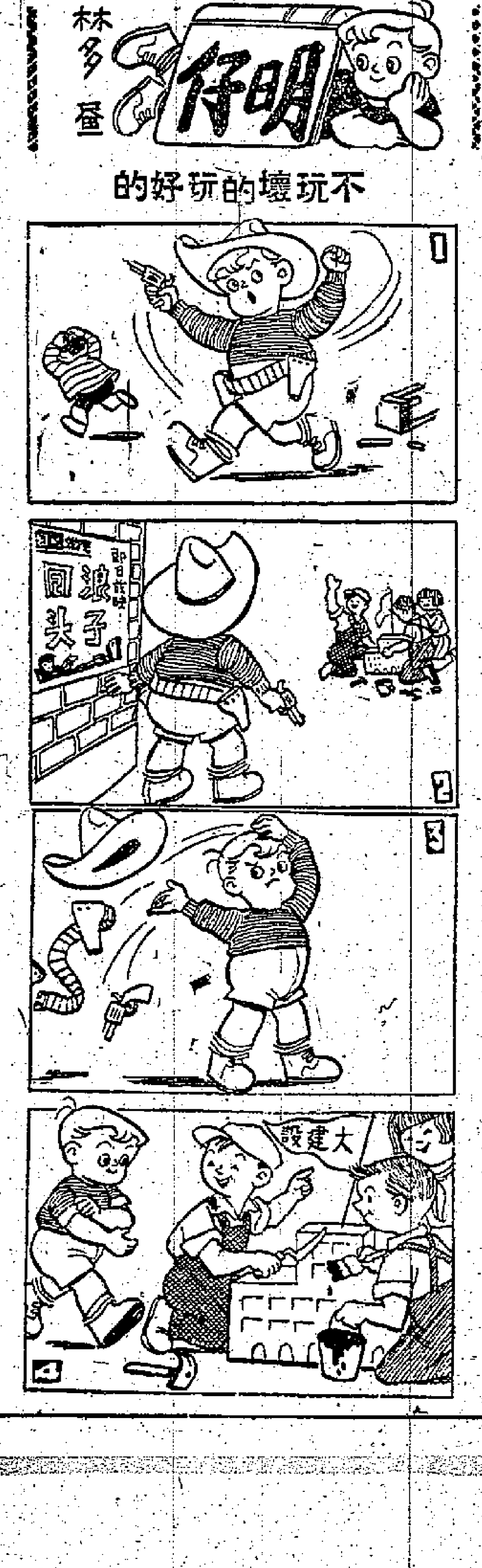
這些建議確有其積極性的意義，但鑒於不少委員對於此種事件不願表示態度的情況看來，羅特的第二點建議能否收到效果，的確大成疑問。以日前麥陽輝事件為例，雖然大多數人都認為他當日執法有錯，但也有一小部分人說他完全正確。此一轟動體壇的大事，足總執委會或裁判小組竟然不予重視，各委員也不敢提出來公開研究，可見認真做事的人着實不多。

又據秘書奧馬表示，足總會印就特備的表格，對球證執法可以予以檢舉，只是各委員始終無人曾嘗試過此項報告。

·藍白·

公開籃球賽 昨三場戰果

公開籃球聯賽昨晚三場在修頓舉行，甲二組港大勝萬年青五十一比四十二，女子組永康勝中青五十比廿，甲一組中青以七十二比五十七勝自力。



兒童作品

尊敬老師

劉觀濤

今天上課的時候，何老師教了一課書，題目是「尊敬老師」。何老師沒有教這課之前，首先就問我們全班同學：「怎樣尊敬老師，誰願意出來說給大家聽呢？」全班同學都很願意出來講，何老師就叫了小文出來。小文說：「我們要尊敬父母，我們也要尊敬老師。我們為什麼要尊敬老師呢？因為老師教導我們學得很多知識和技能，我們有什麼不對的地方，他給我們改正，他教導我們，糾正我們，希望我們將來成為一個有用的人，所以我們要尊敬老師。」

我們要尊敬老師，首先就要依着他的話做。有時候，我們做錯了一件很嚴重的事，老師會很認真的教訓我們，我們要聽從他的教訓，不要以為老師對我們不好。因為要是我們做錯了事，老師不管，那就會誤了我們的！」（稿酬捐工人大會堂）

猜謎語

遠看一座橋，近看像平房，走路快如飛，脚下雷聲響。——猜一交通工具——

人造衛星和月球火箭

岑弟勇畫

老年人和小伙子

明明是老年人，又說是小伙子。明明是四幅像，又說是八個人。到底是怎麼回事？原來可以顛倒來看。

小故事

一塊錢

李塢譯

從前有一個老人，娶了一個兒子。這兒子長大了，什麼也不做，只靠父親養活他。他的父親卻一天一天的老了，有一天，他父親病了，叫了兒子到床前說：「我老了，身體又有病。你不能老是靠我來養你。你應該自立才對。現在我要你去做工，掙一塊錢回來給我看。」

母親很疼惜自己的兒子，不願他去勞動辛苦。就背着丈夫，偷偷交一塊錢給兒子，說道：「你拿了這塊錢，隨便到外面什麼地方去玩一下吧。等到天黑的時候，你便回來，把這塊錢交給你的父親，說是你自己做工得來的。」

兒子接了錢，便到外面去玩。等到天黑的時候，才回來交這塊錢給父親。

父親接過錢，把它往火爐裏一扔，說道：「這錢不是你掙來的，你必須自己去掙一塊錢回來。」

兒子看見錢被扔到火爐裏，一些也不着急，站在一邊笑着。這次母親知道瞞不過丈夫了，只好叫兒子去勞動做工。

兒子辛辛苦苦地做了一天工，到了天黑，才掙了一塊錢回來。他把錢交給父親。父親接過錢，又把它往火爐裏扔。兒子這次卻着急了，他趕忙用手把錢從火爐裏扒出來，說道：「父親，我辛辛苦苦地掙一塊錢回來，你怎把它扔進火爐裏去？」

父親笑着說：「這次我相信這錢是你自己掙來的了。」

打架受苦

小米

小寶寶，不講理，動不動，拳頭飛。小朋友，吃苦頭，不甘心，還一手。小寶寶，小朋友，你揮拳，他動手。小寶寶流血，小朋友穿頭，小寶寶不放手，小朋友眼淚流。不講道理，弄不通理由。喜打架，大家把苦受。小朋友，想一想，這樣做，是不是一點好處也沒有？

不玩打門

張曉征

前幾天，我和弟弟在家開着，便想出一個主意——玩打門。我們各人拿一枝竹子做劍，在屋後的山上玩。大家玩得正猛烈時，忽然弟弟掉下了山去。把我嚇得一跳。後來我才知他是故意的，於是我倆又到別處去玩。我看見弟弟躲在大樹後，大概他不知我躲在這裏，東張西望地找着。我心裏暗笑，拿起一塊泥向他擲去。可是，無巧不巧，正好擲在他的額上。只見他痛到彎了腰，我立刻飛步上前，把他扶起。還好，沒有出血，休息一會便沒事了。我當時真後悔，不應該玩這打門的玩意啊。

小貓

李祖祺（七歲）

我家有一隻小貓，有一樣子像一隻小老虎。牠的毛黑色，有斑紋。牠的牙和爪很利，牠的尾巴很長，牠的眼睛在黑夜裏也能看見東西，而且好像兩盞小燈一樣。牠的耳朵很靈敏，牠的嘴巴上有幾條鬍子。小貓很喜歡吃魚，更歡喜替我們捉老鼠。我很愛小貓，我常常買魚給牠吃。（譯序：文重）

他們有什麼不同？

八位先生，一齊走路，乍看他們的樣子都差不多，實在沒有一個完全相同。

不同在什麼地方，請你仔細看看。

小知識

陸地上的魚

聊可

在有水的地方的魚兒，我們才會看到活的魚兒。像池塘裏、山溪中，還有金魚缸和養魚盆裏，魚兒們在水裏游來游去，好不生猛活潑。要是你把牠們從水裏撈起來，放在地面上，包管一下子工夫，魚兒的眼睛就變成白色，翻起了肚子，一動也不動地死去了。

可是有一種奇怪的魚，牠不但離開了水不會死，而且在水裏久了，還會被水淹死。這種魚名叫彈涂魚。

彈涂魚很短小，只有三四寸長，身體的背面是暗褐色，兩旁邊的顏色淡一些。牠的肚子下面長着很硬的鰭，可以當作足在地上走。這種鰭叫側鰭。彈涂魚常常用力將側鰭向後面一挺，借着回力身體就會向前一跳，而且跳得很遠。彈涂魚專吃陸地上的昆蟲，又是捉蚊子的好手。

在春天和秋天裏，海灘上，河岸邊，就有成羣的彈涂魚在那裏追逐玩耍。牠們警覺心很高，一看見有人走來，就不感風，可是一看見有人走來，就骨碌碌地鑽進泥洞裏。我國的廣東、福建的海邊很多。江蘇、浙江兩省也常看見牠們。因為這些魚走起路來一跳一跳的，人們又把牠叫作跳魚，有時又叫牠「海兔」或「泥猴」。彈涂魚的肉很好吃，捕捉也很容易。捕魚的人將一段段的竹管子放在河灘邊上，等彈涂魚鑽進裏面。潮水退了的時候，把竹管子拾起來，就會捉到許多彈涂魚了。

美棉又低價傾銷

每磅再減低了三美仙

商人已注意美國這種措施

〔本報訊〕近日美價又跌，市上各地最低的長纖維棉訂盤已不是中美棉而是美國棉。……可紡三十二支的長纖維棉……是「過剩」……美棉在去年……萬多包，成包。

……交的貨，將在本月付船，二、三月份運到。中美棉新訂盤已很疏了。

也是長纖維的東非棉，AR貨現訂價仍為二十四點五便士，BR貨十八便士。由於美棉近日下降，它已成為市上最低的一種長纖維棉。

巴基斯坦棉價近半月來無甚變化，NT棉每雙包仍為九百五十盧比。

〔又訊〕據紐約十八日消息，美國的棉花出口數量，從去年八月一日到目前共一百四十一萬零四十八包，比一年前同期的出口量減少了一百一十五萬七千八百二十三包。

紗布小額訂單續到

印尼探詢線類盤價

紡織品輸入手續改簡化辦法

現行棉紗統銷制度依然保持

〔本報訊〕最近印尼入口商來信探詢線類價格，但棉紗布疋新訂單寄來數量仍不多。

據印尼消息，印尼入口商最近突恢復向港莊詢問線類（包括線轆）的價格，擬購這種貨品。印尼開放「齋月」市場需要的布疋輸入申請雖已兩週多，但目前印尼入口商寄來的棉紗布疋新訂單仍不多，較大宗的訂單可說絕無僅有。

因為印尼政府雖開放布疋輸入申請，但還未有大量批出，所以布疋新訂單未有多到。近日雅加達市場棉紗市價上漲，惟因印尼商人手上持有入口證很少，故未有增加訂購新貨。

日前印尼政府曾宣佈去年八月以後投入的輸入申請書全部退還，重新申請。據說去年七月以前投入的輸入准字申請書近日有批出，其中有些是輸入線類的准字，近日向港探問線類價格者，即為最近獲得輸入准字的印尼入口商。

〔雅加達十七日航訊〕印尼為加速輸入紡織品以應「開齋節」市場的需要，一切手續從簡辦理。

商業外匯局最近發出通告，對已批准的輸入准字申請書和外匯准字，規定如下條件：一、延長最後落載日期，不論是依平時手續由該局批准或由獲得授權的有關銀行批准，都不被允許；二、外匯准字未批准前，可以先行開出信用證，只要行政輸出證費和輸入附加稅已先行附妥；三、購買行政輸出證的期限，特予縮短，由申請書獲得批准之日算起，限期七天。

……

但……不過問題是：政府必要足夠資金來統銷全部棉紗。有些政府入士持不同的看法，他們認為政府應放棄統銷制度，讓各廠商自由輸入所需棉紗。

布疋市情變動甚微，雖然外國客商已恢復來雅加達辦貨，但由於新條例的刺激市價多報起，外客多持觀望態度。布疋輸入申請開放後，申請者頗踴躍，但當局準備外匯有多少，批准的尺度如何，現時仍未能預測。由於現市價平均高於新成本百分之六十以上，零售商對後市多看淡，加上近來市面銀根開始吃緊，市價欲起無力。

港棉織品今年銷星

將遇日貨激烈競爭

緬招標加工布已被日商接入

日本下價白紡訂盤最近微升

〔本報訊〕據外電報道，新加坡入口商預料今年香港棉織品銷往新加坡，將會遇到日貨的激烈競爭。

這位新加坡商人說，由於日貨「改進品質」，預料今年香港製恤衫、針織衣着和針織布等輸往新加坡，將減少百分之廿五。

他說，去年首十月……上述香港貨輸入新加坡，已比前年同期減五十萬叻元。

不過，自去年十一月以來，香港玻璃器皿、鋁製品、搪瓷器皿、雜品和塑膠品等輸入新加坡，已開始有些回增。

〔又訊〕據港商接到消息，去年十二月緬甸曾招標委託第三國把一批美國棉花加工成布疋，現在這宗生意已被日本接入。日本將替緬甸加工布疋一千三百八十萬碼。以往日本曾替緬甸把一批美棉加工成棉紗，但加工布疋則這次還是第一次。

又據日本外務省於本月九日發表的一份備忘錄說，它認為現時日本對歐洲國家輸出無可能大增。它說，由於西歐國家貨將實行局部自由兌換的結果，日本將會被當為一個美元區看待，這可能使西歐國家用「反通貨膨脹」的措施來維持幣值，它們的貨物可能較易輸出，而使日貨遇到尖銳的競爭。

又悉，日本133×72組織的下價白紡訂價微升，商人收到當地的新價為每碼一元一毫，比未升前的一元零五仙升了五仙。市上這種組織的「紅妹」牌貨未能跟起，仍售每碼一元零五仙。

英國紡織廠

去年獲巨利

總額逾六百萬鎊

〔本報訊〕據倫敦「金融時報」十三日報道，去年英國的棉紡織工業不景氣，但是棉紡織廠仍獲巨利。

根據該報的消息，英國一百零一家公司所擁有的三百家棉紡織廠，一九五八年納稅後的純利雖然比一九五七年下降了百分之二十二點五，但是仍高達六百三十六萬三千四百一十三英鎊。其中十四家最大紡織廠及其分廠的純利共達三百三十萬零二十六英鎊，僅比一九五七年減少了一百六十三萬七千英鎊。

星膠近來稍回升

膠靴廠家暫在觀望

有些仍減低訂價向英接單

一般預料三月間有訂單寄到

〔本報訊〕據洋行消息，這幾天的新加坡樹膠價約上升百分之五，有些原來準備減低膠靴價以兜接英國訂單的廠家，不得不暫採觀望態度。

有些膠鞋廠為了爭取多些訂單以渡淡季，最近曾將膠鞋接訂價降低百分之五左右（比去年底）。

據說，加拿大訂製膠鞋已告一段落，去年英國的膠靴「單尾」訂貨也將付運完畢，新的膠靴訂單起碼要到四月後才會有較多寄來。

據悉，英國購買今季膠靴的訂單，最快也要到三月間才有寄到。

今年銷英的夏季膠鞋，大部分經已運出。據洋行人士初步總結，今年夏季膠鞋銷英總量要比去年減少，這與當地市場購買力弱有關。有些膠鞋因競爭激烈，接單價差不多降低一成。因為英商出價甚低，一般膠鞋廠雖有生意可做，但利潤已愈來愈薄了。

把膠鞋入口稅大大提高，港貨去銷已無化算。據洋行人士說，現時運美的膠鞋即使用皮來作鞋舌，也要當作膠鞋估稅，而膠鞋的進口稅又要比皮鞋為高。因此，有些英商大洋行已不打算經營此線生意。

現時此間有些日本商行委託廠家製造膠鞋運往美國。這些日本商行在美國設有分公司，……

馬來亞在一九五八年向各地輸出的樹膠的數量如下：蘇聯：六萬八千四百三十六噸；中國：六萬四千零三十六噸；美國：一十三萬五百零四噸；英國：九萬零八百八十噸；西德：七萬九千八百一十噸；法國：五萬八千零八十四噸；意大利：五萬零七十八噸；日本：一十一萬零七百八十噸；南美洲：四千六百五十三噸。

向蘇聯和中國輸出的樹膠都比一九五七年增加，輸往美國和英國的數量則減少。

又據膠商消息，昨天星膠市勢捱企，昨天星膠商報來二時半星膠二月份期貨煙膠片二號膠每磅為叻幣八角七分，三號膠每磅為叻幣八角五分半。

經濟新聞

瑞典道林紙

訂價再降低

〔本報訊〕瑞典道林紙訂盤兜售，訂價再降低，港紙商仍無信心落單。

據洋行消息，近日瑞典紙廠又有道林紙訂盤報來，每噸C.I.F.香港僅為七十三英鎊，比上次來盤跌了數鎊，不過，這次報來的道林紙紙質較差。因已屆農曆年關，加上紙商對今後訂價未抱樂觀，多無訂購。

昨天此間市道平淡，僅本地用家續吸購少量印刷用紙和包裝用紙，包括有白廣告紙、白報紙、白雞皮紙、平版白玻璃紙等，因成交量不大，故市價依然無力上升。

上海菌腦歐商垂青

即期花貨昨被扯去一批

南寧八角亦扯去五噸多

〔本報訊〕上海菌腦及南寧八角，歐洲商人吸購，兩者均有成交。

據土產商消息，上海出產的菌腦，在歐洲商人吸購下，昨天成交三百公斤，價格為每公斤C.&F.歐洲口岸十九先令四便士。這是立刻裝運的花貨。菌腦是一種香料油。

南寧八角，昨天成出五千一百公斤（五噸多一點），價為每公噸九百五十元。據說，這批貨亦是歐洲商人所購。

京果雜貨價格穩定。湘蓮成交十餘包，每擔一百六十二元。天津核桃肉，以每擔二百四十元售出十餘箱。

豆子市情亦穩好。一九五七年出產的大連黃豆，前天到二百噸，已全部為港商所購去，碼頭交收成每擔四十三元五毫。據悉，春節前到港的一九五七年大連黃豆花貨，目前仍售每擔四十三元五毫，碼頭交收。一九五八年出產大連黃豆現貨，近日成出不少，每擔四十六元，貨倉交收。

其他豆子中，貴州竹豆成出五十包，每擔二十九元。金邊黃豆，以每擔四十五元沽出二十噸。泰國大粒黃豆，有二十包成每擔四十五元五毫。

生仁市活。非洲中大粒貨成交一百包，每擔七十六元。泰國珠仁成出四十包，白膜貨每擔七十六元，赤膜貨每擔七十五元。

歐洲鋼鐵廠商

月來接單甚少

新低盤連續放來遠東

港市五金價亦略回順

〔本報訊〕據此間洋行接到本月十三日法國鋼鐵廠商來信稱，由於西歐各國的製船廠生意不佳，使歐洲鋼鐵廠進入新年以來，很少接到當地製船廠的訂單。這種情形不但法國如是，西德、荷蘭等國亦如是。同時，由於英國的汽車廠近兩月來接到的訂單不多，故英國汽車廠商最近向歐洲大陸購買冷輾黑鐵皮亦減少。因此，歐洲鋼鐵廠以前接到內外訂單均疏，故最近放來的五金新盤比較低，希望接到一些遠東訂單。

據悉，歐洲的鋼鐵市價最近未有多大變動。此間洋行界人士認為歐洲五金售價，已低至接近成本價，所以今後來盤就算下跌，亦低不了多少。

由於歐洲五金訂價降低的影響，此間五金市價亦略為回順，五分至一吋圓鐵昨日以每擔三十一元五毫成出二十噸，為建築商購去。

食油再上揚

花貨價亦被捧高

〔本報訊〕食用油……日本「日興」白……

日本六十力漂粉精，每桶成價為一百九十七元。三百四十公斤裝哥士的，每桶成價為一百九十七元。

日本六十力漂粉精，為本港廠商吸入十餘桶，每磅售五毫五仙。日本重身炭酸鈣成交三噸，每噸售一百零二仙，輕身炭酸鈣亦有兩噸成出，每磅售二百四十元。

比利時硬脂酸成出一噸，每磅售八毫六仙。

卜內門哥士的

外客買三十桶

〔本報訊〕英國哥士的昨有外客扯購，一盤成交三十桶，卜內門……

股票市呆定

樹膠電車等起落微

成交不足五十八萬元

〔本報訊〕昨日股市成交總值為五十七萬五千元，股價大部份企定，有起落的只幾種。

農曆年關在即，市面銀根雖然不見得抽緊，但活動在股票市場的，總比平日少些，故股市成交一般不多。

價格上升的：聯合樹膠昨日成交最多，達八萬三千三百份，初成一元九，後成一元九五，比前五以至一元一仙；九龍樹膠市收盤以每份一元一仙五，比前起五仙；信託以每份一元九五，比前起五元；會德豐亦成交二萬份，比前起五仙；以每份五元五成交一千五百份；油蔴地小輪由一元九五升至一元九五三；地產成交先後由一元升……牛奶公司由十二元先後成交七元五至十七元五。

價格下跌的：電車二元七毫跌一毫，以每份十六元成交一百份；九龍電話成交三千九百四十五份；中電比前跌了二、一毫不等，以每份五元五成交二千份。

美鈔反覆

金市牛皮

〔本報訊〕K金牛皮市，美鈔市呈反覆。K金以二五二．六二五開出頭盤，比前日收市價微跌了〇．一二五，此為全日最低價；由於人心尚好，市微振起，八七五收市；下午市道牛皮，就徘徊二五二．七五左右，收盤復見二五二．八七五，為全日最高價。加息二毫半；牌上交收一百五十兩，牌下交收二千三百五十兩。加息比前略減，……美……

食米繼續扳起

每擔再升三四毫

〔本報訊〕昨日食米大盤繼續成好，每擔又比前市上升三、四毫不等。全日大盤交投平穩，正盤共成出五千餘包。

最近米價連續報起，到目前為止每擔已先後漲了三、四元。據說除了是因為泰米訂盤報起之外，入口米商特別揸高些亦有關係。

內地米每擔成價：絲苗五十九元五毫，新寧占五十一元，多占五十九元一毫，新興白米四十六元九毫。

泰國米和越南米每擔成價：紅芙蓉新米五十元二毫，青鶯新米五十四元八毫，藍鶯舊米六十元六毫，光順利雙藍線舊小三號米四十一元八毫，藍寶石覆碌四十一元八毫。

澳洲商興趣甚濃

港貨銷去可增多

塑膠品與玩具引人注意

……他說，他注意到澳洲……有興趣，特別是塑膠品……

上海童裝

新貨運到

〔本報訊〕上海新貨……

去年十二月香港各類貨品進出口數值統計

（單位：萬元）

貨品類別	進口貨值	出口貨值
食物類	一五、八一二	五、九〇八
食用牲口	二、二四二	四一
肉類及其製品	九五五	一五五
乳酪製品	八九七	二〇五
魚及魚製品	一、四七三	六一
穀類	五、七一七	二、六九五
果菜	二、六八五	七六〇
糖及糖製品	九七四	三三五
咖啡、茶葉、可可、香料	四三七	一〇七
牲畜飼料	九一	二六
未列名加工食品	三四一	三九五
煙酒飲料類	九三三	二四三
飲料	一八七	一三〇
菸草及其製品	七四六	一三三
非食用原料類（燃料除外）	六、〇七〇	二、三一四
未製皮革	二七	三〇
油籽、乾果	二八四	一〇〇
生橡膠（包括人造膠）	一、七五九	九
木、木材及水松	六六五	七五
紙漿及廢紙	一七	一五
紡織纖維及廢棉	三、一二六	三八〇
天然田料及原礦產	一〇六	六五
基金屬礦砂及金屬碎	一二一	五四九
動植物粗料	一、五四五	一、〇八一
礦產燃料類	一、六七九	四八
礦產、燃料及有關物資	一、六七九	四八
動植物油脂類	四三六	三二六
動植物油及其產品	四三六	三二六
化工原料類	三、六七三	一、六四五
化學原素及化合物品	五四〇	二一九
礦產煤焦油及原化學品	二	—
染料鞣酸及着色料	四三〇	四八三
醫藥品、藥劑	七九四	六七九
香油及清潔劑	二五三	一〇一
製成田料	九二	二
炸藥及化學產品	六六一	一六一
工製品類（依原料劃分）	一四、〇一九	九、八〇六
皮、皮製品及已製皮毛	二二四	三九
樹膠製品	一一二	四一
軟硬木製品（除傢私）	二三六	一八六
紙、紙板及製品	二、二六三	四六八
織造紗、織造物及製成品	七、〇七九	六、五三五
非金屬礦產品	九七〇	二九四
銀、白金、寶石	一、五九六	四八三
基金屬	二、〇二〇	四四〇
金屬製品	五一九	一、三〇〇
機器及運輸器材類	三、二一二	九七〇
機器（除電機）	一、四九三	二九一
電機、機器及用具	一、一四六	四六八
運輸器材	五七三	二一二
其他工製品類	三、八六七	二、〇一五
未製成建築物用及各種設備	一六四	五九三
傢私	五三	三〇七
旅行用品	四三	一五九
衣着	七一六	六、〇一八
靴鞋	一七三	一、一四七
科學光學儀器、鐘錶	一、五五二	四一六
未列名製成品	一、一六六	二、三七六
其他	一、九五七	二、六二四
非供食用牲口	一四〇	一〇二
黃金及硬幣	七	一
郵寄包裹	一、八一〇	二五一
總計	五一、六五七	三四、九〇〇

鉅昌膠鞋商店總經銷

九龍上海街二七七號　電話：六二八七三

國產膠鞋　回力牌

回力牌運動鞋　回力牌長球鞋

科學製造　耐用不變　保證包換

金錢牌文化鞋　金錢牌長筒靴

售出有均店商鞋膠司公貨國各九港

總代理：華潤公司

香港中國銀行大廈・電話：二七七四一

太平　環球　北河　域多利　油蔴地　最後今天

光藝公司出品　石鐵　大喜劇

導演：秦劍

歡喜冤家

出場序：姜中平　南紅　謝賢　胡楓

環球小說改編

男人看了捧腹大笑　女人看了會心微笑

金陵　國民　新華　金聲　明星　國際　新舞台　長樂

明天聯映

傷心姊妹花

新馬仔、余麗珍、鳳凰女、石燕子、林家聲、任冰兒、半日安合演

大成公司經理世界映權　導演黃鶴聲　編導李少芸

全部歌唱古裝武俠巨片

明天獻映　狂笑喜劇

東方公司出品　國華公司發行

妹妹我愛你

滑天下之大稽　雄妻嫁懦郎

鍾情初次扮男人　做新郎・娶老婆　包笑到肚

鍾情大膽演出　從鬧房到洞房　一覽無遺

主演：鍾情　監製：陳國楨　導演：萬方

麗都　仙樂　最後今天聯映　第七天映

華僑聯合影業公司出品（金福發行）

血灑情花

小野貓　王豪　王元龍　吳家驤　蔣光超　鍾情　葛蘭　曼波女郎　泳裝　暴露　聯合主演

鍾情・葛蘭　清脆插曲　娓娓動聽

導演易文

紐約　中央　大世界　光明　好世界　龍城　金星

即日獻映　預售明後天票

大導演蔣偉光得意作

可憐女

單看：任劍輝大審白雪仙　火氣充足唱做精彩已值票價

轟動舞台　成名戲　千里駒　寶改編

監製：梁飛熊　撰曲：唐滌生

任劍輝　白雪仙　蘇少棠・半日安　梁素琴・白龍珠　朱丹・馬笑英　靚仲坤合演

聽播音已使你淚盈眶，看本片更令你半步不肯離開！

分類廣告　小字十六個(一行)　每天二元　電話48108

舞蹈　交際舞　速成　全課三十元　每課三元止　彌敦道501號　TEL.77012

皮膚　科內　謝健初　法醫科專治

腦暈頭痛

名家油畫　茲有大批名家作品油畫，訂價相宜，歡迎各界仕女參觀。明新有限公司　德輔道中一二七號

修理收音機　錄音機　唱機

收音機　唱機

啟事

鳴謝啟事

惠刊廣告　請撥電話八〇一八四

耳聾機　眼鏡

小腸氣帶

泰山月底歐來 將到紙張三夾板小五金

【本報訊】多利順洋行屬下的「泰山」輪，將於三十日由歐洲經新加坡抵港，三十一日開往釜山，將經日本、華北返港，然後開往歐洲。

「泰山」輪將只載來五百噸貨物，其中紙張佔一百五十噸，三夾板一百噸，小五金五十噸，疋頭三十噸，西藥五十噸，酒品二十噸，其餘是雜貨。

依瑪蓮娜運泰貨僅四十噸 其中漆油佔了三十多噸

【本報訊】法國郵船公司屬下之「依瑪蓮娜」貨輪，定今早由日本抵港，停泊於B字十一號泡，起落貨物後於下午開往西貢、曼谷。據悉，因泰國宣佈禁止中國貨進口，該輪只接得四十噸貨運往曼谷，其中漆油佔三十餘噸。

該公司之「東來」貨輪，改於廿五日由歐洲經西貢抵港，起落貨物後即於廿六日開往若監，而不續航往釜山、日本。原因是該輪這次由歐來港的航期已阻延，她須趕早開航返歐洲。

農曆新年更近 內地桔子運到

【本報訊】「金興利」輪已於十九日下午由江門抵港，載來甘蔗四千零三十擔，桔子一百件，香蕉二千八百三十八公斤，蝦子麵五千五件，鹹蛋三十五箱，掃把七十五紮，炒米粉二十六包，此外，有炒米餅、草菇、花蓆、臘腸、臘鴨和各種餅乾。

【本報訊】「鄱陽」太古輪定今早七時由天津抵港，該輪載來...

飛機時刻 今日到港班機

...曼谷來，中午十二時四十分到；英國海外：東京來，上午七時二十分到。

今日離港班機

印航：往曼谷、孟買，開上午九時三十分；往東京，開下午一時四十分；菲航：往馬尼拉，開下午四時；港航：往馬尼拉，開上午十時四十五分；泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開上午八時卅分；往曼谷，開上午九時卅分；國泰：往曼谷、新加坡，開...

生豬三百七頭 民興由金邊到

同船載來活鷄三十籮

【本報訊】「民興」輪已於十九日下午由金邊抵港，載來米碎七百四十包，米糠七百四十包，臘腸三十五箱，臘肉四十七箱，生豬三百七十六頭，活鷄三十籮。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
會津丸	AIZU MARU	日本	1月23	天祥
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲新加坡	1月23	鐵行
鹿島丸	KASHIMA MARU	日本	1月23	天祥
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山	1月23	美輪
埃沙高	ISARCO	意大利新加坡	1月23	天祥
沙高達	SARGODHA	日本	1月23	寶隆
四川	SZECHUEN	基隆	1月23	太古
日高丸	NIKKOH MARU	日本	1月23	太平
	HARRY CLUBREATH	美國	1月23	總統
寶隆丸	HORYU MARU	日本	1月24	東來
緬甸丸	BURMA MARU	新加坡	1月24	東方
濟州	CHEJU	日本	1月24	福來
邦士域	BRAUNSCHWEIG	日本	1月24	捷成
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	1月24	總統
多利寶	TOBAGO	美國馬尼拉	1月24	順昌
忌連些路	GLENSHIEL	歐洲新加坡	1月24	渣甸
順興	SHUN HING	華北	1月24	捷順
巴連	PERIM	上海	1月24	鐵行
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	1月24	渣甸
芬海	FERN SEA	美國宿務	1月24	多利順
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	1月24	捷成
榛名山丸	HARUNASAN MARU	日本	1月24	東來
基成吉	GIESSENKERK	歐洲新加坡	1月24	渣華
雲南	YUNNAN	印尼	1月24	太古
富大來	FULTALA	日本	1月25	鐵行
漢陽	HAN YANG	曼谷	1月25	太古
東來	DONAI	歐洲西貢	1月25	法郵
狄斯亞士	THESEUS	華北	1月25	太古
椰加達丸	JAKARUTA MARU	日本	1月25	巴拉多
羅施馬士基	LAUST MAERSK	美國馬尼拉	1月25	捷成
維多利亞	VICOTRIA	意大利新加坡	1月25	天祥
華利士泰	WERRASTEIN	歐洲新加坡	1月26	捷成
夏利臣	HERMOD	山打根	1月26	多利順
亞夫	HERVAR	山打根	1月26	多利順
海華	HALLVARD	新加坡	1月26	多利順
天桃	TENTO	日本	1月26	寶隆
澤鋒	PIONEER MINX	美國馬尼拉	1月26	美輪
松東丸	SHOTO MARU	日本	1月26	美邦
邊摩	BENMHOR	歐洲新加坡	1月27	邊行
愛華倫	IVARAN	美國馬尼拉	1月27	美邦
亞奇利士	ACHILLES	歐洲新加坡	1月27	太古
緬甸	BURMA	日本	1月27	太平
先達	SINDH	日本	1月27	法郵
協新丸	KYOSHIN MARU	日本	1月27	東來
加拿大郵	CANADA MAIL	美國日本	1月27	福來
寶勝家	BUSUANGA	歐洲新加坡	1月28	寶隆
東星	EASTERN STAR	澳洲馬尼拉	1月28	渣甸
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	1月28	總統
露露	LULU	婆羅乃	1月28	太平洋
西吐士	CITCS	日本	1月28	天祥
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國馬尼拉	1月28	捷成
海明	HAI MENG	日本	1月29	多利順
印度怡美利	REBEVERETT	日本	1月29	福來
夏美運	HERMELIN	沙撈越	1月29	多利順
亞比吉	ABBEKERK	歐洲新加坡	1月29	渣華
萬華威	VAN WAERWITCK	東南非新加坡	1月29	渣華
芝尼加拉	TJINEGARA	東南美	1月29	渣華
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	1月29	銀行
岳州	YOCHOW	雅加達	1月29	太古
美露士	MILOS	澳洲馬尼拉	1月29	天祥
東韻	EASTERN MUSE	加爾各答仰光星洲	1月29	渣甸
他醫森馬丸	TARUSHIMA MARU	日本	1月29	巴拉多
美圖賓	MYRTLEBANK	東南非	1月30	銀行
三河丸	MIKAWA MARU	日本	1月30	洛士利
泰山	TAI SHAN	歐洲新加坡	1月30	多利順
順興	SHUN HING	華北	1月30	捷順
太平	TAI PING	橫濱	1月31	太古
昭川丸	AKIKAWA MARU	日本	1月31	太平
勝高剌	SANGOLA	加爾各答新加坡	1月31	鐵行
新榮丸	SHINEI MARU	日本	1月31	東來
長浦丸	NAGAURA MARU	日本	2月1	巴拉多
利來	NELLORE	日本上海	2月1	鐵行
星加坡城	CITY OF SINGAPORE	美國新加坡	2月1	銀行
照川丸	TERUKAWA MARU	日本	2月1	太平
那須山丸	NASUSAN MARU	日本	2月1	東來
高棉	CAMBODGE	馬賽西貢	2月1	法郵
舟山	CHUSAN	日本	2月1	鐵行
海順	HELIOS	日本	2月3	多利順
芬谷	FERNDALE	美國宿務	2月3	多利順
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	馬尼拉	2月3	捷成
文能	MENTOR	美國馬尼拉	2月3	太古
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	2月3	東方
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY	美國	2月3	總統
中國郵	CHINA MAIL	馬尼拉	2月3	福來
夏威夷丸	HAWAII MARU	日本	2月4	東方
布祿連城	CITY OF BROOKLYN	日本	2月4	銀行
有馬丸	ARIMA MARU	日本	2月4	天祥
大溪地	TAGAYTAY	馬尼拉	2月4	天祥
錫蘭	CEYLON	歐洲新加坡	2月4	太平
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	日本	2月4	渣甸
兆星	LAO	新加坡	2月4	福來
上海丸	SHANGHAI MARU	日本	2月4	泰山
渣華太子	JAVANESE PRINCE	日本	2月5	渣甸
培剌士	PYRRHUS	日本	2月5	太古
南京	NANKIN	日本	2月5	鐵行
柯那	ORNA	孟買古晉新加坡	2月5	鐵行
卡瑪來	KARMALA	歐洲新加坡	2月5	鐵行
東英	EASTERN SAGA	日本上海	2月5	渣甸
薩摩丸	SATSUMA MARU	日本	2月5	天祥
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	日本	2月5	洛士利
財生	CHOY SANG	加爾各答古大港星洲	2月5	渣甸
溫標倫總統	PRES. VANBUREN	美國馬尼拉	2月6	總統
百德士泰	BAYERNSTEIN	歐洲新加坡	2月6	捷成
力吉	NIJKERK	日本	2月6	渣華
星光丸	SEIKO MARU	日本	2月7	巴拉多
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	日本	2月7	東方

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
普樂總統	PRES. POLK	歐洲	1月23	總統
邊古泉	BENCRAUCHAN	歐洲	1月23	邊行
會津丸	AIZU MARU	歐洲	1月23	天祥
烈娜些亞	RADNORSHIRE	歐洲	1月24	渣甸
巴連	PERIM	歐洲	1月25	鐵行
布勞士威	BRAUNSCHWEIG	歐洲	1月25	捷成
沙高達	SARGODHA	歐洲	1月25	寶隆
埃沙高	ISARCO	意大利	1月26	天祥
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	1月26	捷成
天桃	TENTO	歐洲	1月27	寶隆
狄斯亞士	THESEUS	歐洲	1月27	太古
維多利亞	VICTORIA	意大利	1月27	天祥
先達	SINDH	歐洲	1月27	法郵
多利斯	DOLIUS	歐洲	1月27	太古
緬甸	BURMA	歐洲	1月29	太平
舟山	CHUSAN	歐洲	2月2	鐵行
邊摩	BENMHOR	歐洲	2月2	邊行
東來	DONAI	歐洲	2月4	法郵
布祿連城	CITY OF BROOKLYN	歐洲	2月5	銀行
漢堡	HAMBURG	歐洲	2月5	捷成
薩摩丸	SATSUMA MARU	鹿特丹漢堡安特衛普利物浦熱那亞	2月6	天祥
培剌士	PYRRHUS	歐洲	2月6	太古
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	2月6	渣甸
力吉	NIJKERK	歐洲	2月7	渣華
布諾斯丸	BUENOS AIRES MARU	歐洲	2月10	東方
金保地	KAMBODIA	歐洲	2月10	寶隆
吳臣總統	PRES. JACKSON	歐洲	2月11	總統
大立寶	TALABOT	歐洲	2月12	多利順
高棉	CAMBODGE	歐洲	2月13	法郵

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
會津丸	AIZU MARU	亞丁塞得港	1月23	天祥
普樂總統	PRES.POLK	孟買喀剌蚩蘇彝士塞得港	1月23	總統
寶隆丸	HORYU MARU	科倫坡	1月25	東來
巴連	PERIM	亞丁	1月25	鐵行
沙高達	SARGODHA	亞丁港	1月25	寶隆
埃沙高	ISARCO	塞得港	1月26	天祥
富大來	FULTALA	加爾各答	1月27	鐵行
羅施馬士基	LAUST MAERSK	蘇彝士	1月27	捷成
維多利亞	VICTORIA	塞得港	1月27	天祥
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答古大港	1月30	福來
他醫森馬丸	TARUSHIMA MARU	科倫坡	1月30	巴拉多
露露	LULU	科倫坡	2月2	太平洋
那須山丸	NASUSAN MARU	加爾各答	2月2	東來
布祿連城	CITY OF BROOKLYN	亞丁	2月5	銀行
薩摩丸	SATSUMA MARU	蘇彝士塞得港	2月6	天祥
星光丸	SEIKO MARU	科倫坡	2月6	巴拉多
力吉	NIJKERK	亞丁塞得港	2月7	渣華
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	印度巴基斯坦波斯灣	2月8	捷成
東英	EASTERN SAGA	加爾各答	2月8	渣甸

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
海后	HOI HOUW	新加坡檳榔	1月23	捷順
普樂總統	PRES.POLK	新加坡	1月23	總統
會津丸	AIZU MARU	新加坡	1月23	天祥
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	1月24	福來
大寶來	TAI POO LOY	曼谷	1月24	順昌
大寶康	TAI POO HONG	西貢金邊	1月24	順昌
鹿島丸	KASHIMA MARU	西貢曼谷	1月24	天祥
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印尼	1月24	捷成
萬利羅士	MENELAUS	新加坡	1月24	太古
烈娜些亞	RADNORSHIRE	新加坡	1月24	渣甸
寶樹雲	BOISSEVAIN	新加坡	1月24	渣華
多利寶	TOBAGO	西貢泰國	1月25	順昌
大寶安	TAI POO AN	新加坡檳榔	1月25	順昌
蘇珊尼	SUSANNE	新加坡雅加達	1月25	華夏
濟洲	CHEJU	曼谷	1月25	福來
布勞士威	BRAUNSCHWEIG	新加坡	1月25	捷成
寶隆丸	HORYU MARU	新加坡	1月25	東來
恒生	HANG SANG	拉寶安山打根斗湖	1月25	渣甸
松東丸	SHOTO MARU	金邊	1月26	美邦
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	新加坡	1月26	捷成
埃沙高	ISARCO	馬尼拉	1月26	天祥
富大來	FULTALA	新加坡檳榔	1月27	鐵行
天桃	TENTO	新加坡	1月27	寶隆
狄斯亞士	THESEUS	新加坡	1月27	太古
維多利亞	VICTORIA	新加坡	1月27	天祥
先達	SINDH	馬尼拉西貢新加坡	1月27	法郵
夏利臣	HERMOD	曼谷	1月27	多利順
多利斯	DOLIUS	新加坡	1月27	太古
加拿大郵	CANADA MAIL	西貢馬尼拉	1月27	福來
緬甸	BURMA	新加坡	1月29	太平
西吐士	CITOS	馬尼拉	1月29	天祥

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
海明	HAI MENG	曼谷	1月30	多利順
他醫森馬丸	TARUSHIMA MARU	星洲	1月30	巴拉多
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡檳榔	1月30	福來
順興	SHUN HING	新加坡巴生檳榔	1月31	捷順
三河丸	MIKAWA MARU	新加坡	1月31	洛士利
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	1月31	巴拉多
新榮丸	SHINEI MARU	小呂宋	2月1	東來
亞夫	HERVER	古晉山打根	2月2	多利順
利來	NELLORE	拉寶安山打根	2月2	鐵行
舟山	CHUSAN	新加坡	2月2	鐵行
夏美運	HERMELIN	古晉	2月2	多利順
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	2月2	渣華
東來	DONAI	馬尼拉西貢	2月4	法郵
上海丸	SHANGHAI MARU	海防	2月4	泰山
阿花倫	ASPHALION	新加坡	2月6	太古
培剌士	PYRRHUS	新加坡	2月6	太古
星光丸	SEIKO MARU	新加坡檳榔	2月6	巴拉多
南京	NANKIN	山打根	2月7	鐵行
彥根丸	HIKONE MARU	新加坡	2月7	天祥
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	新加坡巴生	2月7	東方
椰加達丸	JAKARUTA MARU	新加坡雅加達三寶壟泗水孟加錫	2月8	巴拉多

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
鄱陽	PO YANG	天津青島	1月23	太古
基成吉	GIESSENKERK	上海	1月25	渣華
忌連些路	GLENSHIEL	華北	1月26	渣甸
亞比吉	ABBEKERK	上海	1月30	渣華
岳州	YOCHOW	天津青島	1月31	太古
萬力	VAN NECK	天津上海	2月2	渣華
財生	CHOY SANG	上海	2月8	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	日本	1月23	和捷
緬甸丸	BURMA MARU	日本	1月24	東方
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	1月24	福來
愛蓮碧琪	ELEN BAKKE	日本	1月24	鐵行
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	日本	1月24	渣甸
四川	SZECHUEN	基隆	1月24	太古
東來	DONAI	基隆	1月26	法郵
海華	HALLVARD	日本	1月27	多利順
東星	EASTERN STAR	日本	1月28	渣甸
漢陽	HAN YANG	日本	1月28	太古
愛華倫	IVARAN	日本	1月28	美邦
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本	1月9	總統

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
萬達哈根	VANDER HAGEN	西非	1月23	渣華
寶樹雲	BOISSEVAIN	南非	1月24	渣華
天桃	TENTO	西非南非	1月27	寶隆
協新丸	KYOSHIN MARU	西非	1月29	東來
三河丸	MIKAWA MARU	開普敦德班	1月31	洛士利
昭川丸	AKIKAWA MARU	南西非	2月2	太平
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	南非	2月7	東方
亞波丸	AWA MARU	東非	2月10	東方
安達丸	ANDES MARU	西南非	2月11	東方

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國	1月23	和捷
古巴丸	CUBA MARU	美國	1月23	太平
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	1月24	總統
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國	1月24	渣甸
日本熊	JAPAN BEAR	美國	1月24	美輪
榛名山丸	HARUNASAN MARU	美國	1月25	東來
日高丸	NIKKYO MARU	美國	1月25	太平

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
雲南	YUN NAN	澳洲	1月26	太古
西吐士	CITOS	悉尼墨爾本比利斯本	1月29	天祥
太平	TAI PING	悉尼墨爾本	2月2	太古
利來	NELLORE	澳洲	2月2	鐵行
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	澳洲	2月3	鐵行
萬祿	VAN NOORT	新西蘭	2月5	渣華
阿花倫	ASPHALION	澳洲	2月6	太古
南京	NANKIN	澳洲	2月7	太古
成都	CHENGTU	悉尼墨爾本	2月13	太古

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
假期改開10時45分到11時44分			
深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開	到深圳
下午 1時25分	下午4時03分	上午 8時52分	上午11時35分
3時54分	7時58分	10時01分	下午2時24分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
萬祿	VAN NOORT（上午六時）	華北	B10	渣華
和星	STAR ARCTURUS（下午）	新加坡	A4	福來
芝萬宜	TJIWANGI（晨早）	印尼新加坡	A3	渣華
忌連那尼	GLENARTNEY（上午）	歐洲新加坡	太古倉	渣甸
依瑪蓮娜	IMERINA（上午七時）	日本	B11	法郵
鄱陽	PO YANG（上午七時）	天津	B5	太古
蘇珊尼	SUSANNE（上午八時）	上海大連	油蔴地	華夏
奈良山丸	NARASAN MARU（下午）	西貢新加坡	B18	東來
寶樹雲	BOISSEVAIN（下午）	日本	A2	渣華

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
伊瑪蓮娜	IMERINA（下午）	曼谷	B11	法郵
新地亞	SANTHIA（下午）	新加坡檳榔加爾各答	九龍倉橋	鐵行
興中	HSING CHUNG（下午一時）	高雄	油蔴地	德安
福建	FUKIEN（下午）	新加坡印尼	B17	太古
亞美莉	AMEILIA（下午一時）	新加坡	油蔴地	德安
舟山	CHUSAN（中午）	日本	九龍倉橋	鐵行
奧白蘭	S.O.BLAND（下午）	日本美國	A6	福來
僑航	CHIAO HANG（晨早）	高雄	油蔴地	大信
奈良山丸	NARASAN MARU（下午）	日本	B18	東來

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
大寶來	TAI POO LOY	金邊	油蔴地	順昌
普樂總統	PRES. POLK	美國日本	九龍倉橋	總統
恒生	HANG SANG	日本高雄	B	渣甸
萬達喜根	VAN DER HAGEN	日本	A	渣華
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	B	福來
邦斯華利	BRONXVILLE	美國馬尼拉	A	銀行
古巴丸	CUBA MARU	日本	A	太平
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國馬尼拉	A	和捷

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
華興	ANGELINA	金邊	油蔴地	順昌
幸福	LUCKY FORTUNE	新加坡	油蔴地	安通
南樺	SOUTH BIRCH	新加坡檳榔仰光	油蔴地	南洋
邦斯華利	BRONXVILLE	新加坡檳榔	A	銀行
國川丸	KUNIKAWA MARU	日本	A7	太平
和星	STAR ARCTURUS	日本	A4	福來
大安美	DIOMED	日本	太古橋	太古

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
邊古泉	BENCRUACHAN	A15	邊行
恒信	JUNO	深水埗	澳洲
烈娜些亞	RADNORSHIRE	A10	渣甸

截郵時間

今日空郵（星期三）

台灣、日本	上午十時
菲律賓	下午一時
泰國、緬甸、夏威夷、美國、加拿大、馬來亞、南朝鮮、台灣、日本、西伊里安	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
馬來亞、緬甸、印度	上午十時
印尼、南越	中午十二時
日本	下午二時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期四）

中華人民共和國	上午七時
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭、印度、中東、巴基斯坦、非洲、英國、歐洲	中午十二時
菲律賓	下午二時
美國、柬埔寨、印度、台灣、沖繩、日本、南朝鮮、亞丁、非洲、歐洲	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
日本、加拿大、智利（郵包直達）	下午二時
南越、柬埔寨	下午三時
澳門	下午一時、六時

幸福快輪 S.S. "LUCKY FORTUNE" 準期二十二日開行 直透星加坡
貨倉處 綿記 安通公司啓

O.S.K. Line 大阪商船
緬甸丸 "BURMA MARU"
漢堡丸
星光丸 "SEIKO MARU"
夏威夷丸 "HAWAII MARU"
第八東西丸 "TOZAI MARU No.8"
亞波丸 "AWA MARU" 二月十日啓行
安達丸 "ANDES MARU" 二月十一日啓行
華人貨運代理 香港東方船務有限公司

N.Y.K. LINE 日本郵船
三河丸 M.S. "MIKAWA MARU" 一月三十日開行
靜岡丸 M.S. "SHIZUOKA MARU" 二月五日落貨
島根丸 M.S. "SHIMANE MARU" 二月十五日落貨
永真丸 "EISHIN MARU" 二月十五日落貨
總代理 洛士利洋行

華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.
蘇珊尼輪 M.S. "SUSANNE"
由上海，大連來
預定：一月廿一日抵達香港。一月廿五日開往星加坡，雅加達。
卸貨：請收貨人速來本公司接洽
裝貨：請到...528號... 司接洽，電話：442878，42797
華夏企業有限公司啓
畢打街14－16號九樓 電話：27701，25906

華興 一月廿三日落貨 直往金邊 M.V. ANGELINA
大寶來 一月廿三日落貨 廿四日下午開行 直透暹羅 S.S. "TAIPOOLOY"
大寶康 一月廿三日落貨 廿四日下午開行 直透西貢、金邊 S.S. "TAIPOOHONG"
大寶安 一月廿五日落貨 往石叻、庇能 S.S. "TAIPOOAN"
多利寶 一月廿五日落貨 往西貢、暹羅 M.V. TOBAGO
順昌航業有限公司啓

港澳 德星 大業有限公司謹啟

英旗 南樺輪 前往星加坡 庇能 仰光 S.S. "SOUTH BIRCH" 南洋輪船企業有限公司啓

海后 一月廿三日 直航石叻、庇能 "HOI HOUW"
順興 一月卅日落貨 直航石叻巴生庇能 S.S. "SHUN HING"
捷順船務有限公司啓

新榮丸 一月卅一日開行 往小呂宋 "SHINEI MARU" 東來有限公司接洽

友玉丸 二月九日落貨 新加坡，巴生，庇能 "TOYOZUMA MARU" 東來有限公司接洽